

**EUROCOM** Simply logical  
**RAČUNALNIKI**  
**4Open**  
 4DX2/80/420MB/C.  
 6x **24.900<sup>TM</sup>**  
 ☎ 21 220, 452 012

# NOVI TEDNIK

NT&RC

## 50

**JELOVICA**  
 CELJE-tel./faks:063/451-088  
 HRASTOVA  
 VRATA  
 S PODBOJEM  
 IN KLJUKO  
 že za  
 13.990 SIT



Direktor NT&RC d.o.o. Jože Cerovšek

ŠT. 23 - LETO 50 - CELJE, 8. 6. '95 - CENA 170 SIT

Odgovorni urednik NT Branko Stamejčič

# Očka na službeni poti

EKSKLUZIVNO

Intervju s sarajevskim ostrostrelcem na strani 21.



**Bo v Hramšah tekla kri?**

Miro Lešnik v intervjuju na strani 9.: "Skupaj bomo šli v pekel rakom žvižgati!"

### TEMA TEDNA

Notarji spet med nami. Stran 8.

### REPORTAŽA

Tri ljubezni učitelja Kelemine. Stran 20.

### VROČA TEMA

V Štorah obsojeni na hrup in prah. Stran 8.

### ROKOMET

Zovko: Celje pred Hrvaško. Stran 17.

### KRONIKA

Roparji na avtosejmu;  
 Razbili Vegas. Stran 25.

## Teden stavk

V minulem tednu je prekipelo delavcem treh celjskih podjetij. Vročna tema na strani 5.

### TEDNIKOV TV VODIČ

Nagradna igra ob 100 letnici filma na strani 15.

# Dobra kriminalistična ekipa

Načelnik Urada kriminalistične službe Dušan Mohorko o delu kriminalistov v intervjuju na strani 24.

**mobitel**

063/442-642

OLAJŠAJTE SI ŽIVLJENJE

**Papillon**



prodaja metražnih tkanin  
 Gosposka 1a CELJE  
 Telefon: 441-751

**BOUTIQUE**  
 LJUBLJANSKA 3c, CELJE

Moj način oblačenja

Pohištvo mojih sanj

**Sanles**

-v Hmezadovi dvorani v Žalcu  
 in v trgovinah  
 na Polzeli in v Velenju

SLASTNA  
 DIŠEČA  
 PIZZA

MOJ  
 LOKAL  
 V  
 LAŠKEM

**mobitel** d.d.

PE CELJE, LAVA 7

27,1% POPUST  
 KREDIT, LEASING

Tel.: (063) 451-334  
 (063) 451-811









# Teden stavk

V minulem tednu je prekipelo delavcem treh celjskih podjetij

Po relativno dolgotrajnem stavkovnem zatišju na Celjskem je prejšnji teden završalo v celjskih podjetjih Toper 2000, TVO Škofja vas in Savinja.

Skupni imenovalec vseh stavk je denar, bodisi nizke plače ali neizplačan regres, delavce pa skrbi tudi njihova nadaljnja usoda. Za TVO Škofja vas je predlagana uvedba stečajnega postopka, iz Topra 2000 naj bi nastala nova firma, o Savinji se šušlja, da jo prodajajo Avstrijcem.

## Tekstilci na kolenih

Vodstvo Topra 2000 je zaposlenim na sestanku v maju predlagalo, da naj bi delali tudi v popoldanskem času in ob sobotah, temu primerno naj bi bil višji tudi zaslužek. Delavke, ki za svoje normalno delo dobijo po 28 tisoč tolarjev, so tako delale po 12 ur in tudi ob sobotah, kot so povedale, velikokrat le ob sendvičih, medtem ko je za vodilne priskrbljena topla malica, pa so na plačilni dan 25. maja ostale brez rednih plač. Plač ni bilo niti dan kasneje, zato so v ponedeljek, 29. maja, ustavile stroje. V torek se je sestel upravni odbor Topra 2000 pod vodstvom Franca Bana, stavkajočim so zagotovili izplačilo plač, zato so se delavke po dveh dnevih ponovno vrnile na delo.

Vodstvo podjetja največji delež krivde za sedanje težave pripisuje predvsem odnosu države do izvoznikov in tečajni politiki. Da so razmere v tekstilni in usnjarsko predelovalni industriji nevdružne, potrjuje tudi pismo republiškega odbora sindikata tekstilcev in usnarjev predsedniku vlade dr. Drnovšku. Slovenski tekstilci zahtevajo takojšnje ukrepanje in med drugim terjajo znižanje obrestnih mer, reprogramiranje dolgov, nastalih še v času, ko so podjetja odpirala svoje trgovine po celotni Jugoslaviji in brez katerih so v večini firm ostali po letu 1991. Nadalje zahtevajo oblikovanje ustrežnejšega tečaja tolarja, znižanje prispevkov in zamudnih obresti ter sofinanciranje izvoza. Da je položaj tekstilcev resnično kritičen, dokazuje podatek sindikalistov, da je med 167 podjetji v tej branži imelo samo maja blokiran žiro račun kar 117 podjetij, država pa je s svojo politiko spravila na kolena tudi takšne paradne koline, kakršna je denimo Mura.

Poleg teh objektivnih težav se v Topru 2000 očitno vlečejo še problemi iz preteklosti, saj je bil Toper 2000 že na začetku obremenjen s krediti. Vodstvo

zdaj išče rešitev spet v novi firmi, s prvim julijem naj bi namesto Topra 2000 začela delovati nova družba Toper-mo-de, kar pa bo po oceni sindikalistov zgolj priložnost, da se v podjetju znebijo odvečnih delavcev.

## Delavci sami predlagali stečaj

Se hujska je agonija, ki se vleče že nekaj časa v Tovarni volnenih odev v Škofji vasi. Približno 55 delavcev je zadnji denar v firmi dobilo v začetku marca, to je bila plača za mesec januar. Mimogrede, menda ni kolektiva v Sloveniji, ki bi tako potrpežljivo delal in čakal na plače kar štiri mesece. Sicer pa ta mlad kolektiv živalari že dobri dve leti, delavke za stroji so prejemale po 23 tisoč tolarjev, povprečna neto plača je borih 26 tisoč tolarjev. V začetku aprila je direktorsko mesto prevzel Brane Ternovšek, ki pa je, pravijo delavke, samo veliko govoril in obljubljal, rezultatov pa ni bilo. Zaradi neizplačanih plač za februar, marec in april je 25. maja stavkovni odbor direktorju in občinskemu odboru sindikata za 1. junij napovedal stavko. Kljub napovedani prekinitvi dela vodstvo v tem času ni pokazalo nobene pripravljenosti za pogovor in sporazumno rešitev, namesto tega je direktor za 1. junij napovedal zbor delavcev, kjer naj bi jim predstavil program reorganizacije podjetja. Le-ta pa je zgolj spisek težav, kot so zastarelost sedanje organizacije, neupoštevanje političnih in gospodarskih sprememb, napačen pristop k razumevanju problematike v tekstilni

Delavci šentjurskega Eleganta in laške Predilnice sicer niso stavkali, se pa v obeh podjetjih srečujejo z velikimi težavami. Za Elegant je predlagan stečajni postopek, v podjetju pa se kljub temu trudijo, da bi izpolnili naročila, še zlasti tista, kjer se njihovi izdelki uvrščajo v višji cenovni razred. Namesto Eleganta naj bi ustanovili novo družbo, ime še ni znano, sovlagatelj naj bi bili delavci, vodstvo podjetja z novo direktorico in šentjurska občina. Občina je za ustanovitev družbe močno zainteresirana, saj bi se v primeru, da bi se na zavodu znašlo 320 delavcev, znašla menda na prvem mestu po deležu brezposelnih v Sloveniji.

V Predilnici Laško pa delavci niso dobili niti lanskega, niti letošnjega regresa, po informacijah s sindikata v podjetju znižujejo plače, glavni problem pa je zahtevek za vračanje premožnja celotne Predilnice.

industriji, kriza vodenja in podobno. Ničesar pa delavci niso izvedeli o tem, kako namerava vodstvo poravnati 40 milijonov tolarjev dolga, kako bo s prodajo izdelkov v prenapoljenih skladiščih, saj so že nekaj časa brez komercialista, na zalogi pa je menda 18 tisoč izdelkov, prav tako so delavci ostali brez jasnega odgovora,

kdaj bodo dobili plače. »Direktor bi bil dober profesor, samo govori in obljublja, delavci sploh ne pridemo do besede. Pripravljeni smo delati, toda povejte nam, kako naj živimo štiri mesece brez tolarja. Doma se kopicijo računi, ljudje nimajo več za hrano, sponajamo si denar, da sploh lahko pridemo v podjetje,« so obupani ljudje, v glavnem mlada dekleta in žene, ki zaman čakajo na prisluženi denar.

Po zboru delavcev se je v podjetju sestel delavski svet. Soglasno so sprejeli odločitev, da bodo stavko nadaljevali, obnem pa so predlagali uvedbo stečajnega postopka. »Ko bomo na zavodu, bomo imeli vsaj



»Poglejte, kako se norčuje,« so delavci TVO Škofja vas komentirali odločitev direktorja Braneta Ternovška, gospoda s kravato v sredini, da se fotografira s stavkajočimi.

bonov.

Se vedno pa delavci ostajajo brez jasnih odgovorov na vprašanja, kakšna bo nadaljnja usoda Savinja. Razmere, so povedali, še zdaleč niso rožnate. Trenutno živijo predvsem na račun uslužnostnih dejavnosti, s hlohovino za žago so problemi, ker firma ne plačuje dobaviteljem. Vsi najboljši stroji so že zdavnaj odprodani, ljudje delajo s stroji, ki si tega imena sploh ne zaslužijo, iz podjetja so odšli dobri kadri, predvsem komercialni, v času stavke je odpovedal menda napisala tudi računovodkinja, v podjetje pa vodilni zaposlujejo predvsem svoje žlahtnike. Delavci delajo za mizerne pla-

dal obratovanje. Za lanskega regresa, pravijo ljudje, so jim napisali, da so ga dobili 90 tisoč tolarjev, v resnici so dobili 30 tisočakov, zdaj pa bodo na ta račun plačali višjo dohodnino. »Z nami ravnajo kot s hlapi,« se jezijo ljudje in »nič čudnega, če se je v firmi v nekaj mesecih zamenjalo že preko sto ljudi. Pridejo in grejo, ko vidijo, kaj se dogaja.«

Tisto, kar zaposlene v Savinji najbolj skrbi, je njihova prihodnost. Slišati je namreč govorce, da bo podjetje poleti prevzel nov lastnik, menda bo to Avstrijka s slovenskim državljanstvom.

IRENA BAŠA  
Foto: EDI MASNEC, IB



## Brez demagogije

LJUBLJANA, 31. maja (Delo) – Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je na novinarski konferenci dejal, da smo v pogajanjih s petnajsterico prišli do konca, ne glede na to, da še čakamo na formalno potrditev sporazuma o pridruženem članstvu v Evropski uniji. Ob tem je povedal, da je Slovenija edina država v Evropi, ki v ustavi jasno prepoveduje, da tuji razpolagajo z nepremičninami. Če bo prišlo do referendum, se bomo na njem po njegovih besedah odločali za EU ali proti njej, ne pa morda o kakšnih demagoških vprašanjih, češ ali smo za razprodajo Slovenije ali ne.

## Kupnine za izvoznike

LJUBLJANA, 1. junija (Delo) – Za spodbujanje izvoza in ublažitev težav izvoznikov, ki jih je povzročilo razvrednotenje nekaterih tujih valut, naj bi šel večji delež denarja od privatizacijske kupnine, kot je bilo sprva predvideno. Vlada je menila, da je treba delež za spodbujanje izvoza povečati s prej predvidenih 16,5 odstotka na 25 odstotkov. To pomeni, da naj bi drugi porabniki dobili za odstotek manj denarja iz omenjene kupnine. Do konca leta naj bi se na ta način zbralo 13 milijard tolarjev in od tega bi del za spodbujanje izvoza porabili za ugodna posojila tistim izvoznikom, ki so najbolj prizadeti zaradi razvrednotenja tujih valut.

## Nov zakon o zemljiški knjigi

LJUBLJANA, 1. junija (Delo) – Državni zbor je sprejel zakon o zemljiški knjigi, ki bo slednje uveljavil kot javno knjigo s podatki o stvarnih pravicah na nepremičninah oziroma javno evidenco različnih pravic na zemljiščih in stavbah, pa tudi drugih objektih.

## PONUDBA IN POVPRŠEVANJE

### Ponudba:

– Češko podjetje GTS Geotopservis SRO nudi vse vrste geodetskih del, vključujoč tudi digitalizacijo podatkov in digitalne zemljevide. Hkrati iščejo kvaliteten papir za Plotterje, posebne neskrčljive folije, pisarniško opremo za geodetske potrebe, trasirke, prizme in komunikacijsko opremo. Informacije: tel. 0042/5-304-137.

– Češko podjetje Ramag Business LTD nudi elektronske in mehanske pisalne stroje, regulacijsko in merilno tehniko, rezervne dele za traktorje, pnevmatske ventile, opremo za klavnice, policijske lisice in vojaško tehnologijo. Informacije: tel. 0042/0-507-414-302 in fax 0042/0-507-24-515 (Vitezslav Uhl).

– Slovaško podjetje Stavebnoobchodna Spoločnosť SRO nudi gradbene elemente – deske. Informacije: tel. in fax 0042/824-25-100 (Milan Mrenka).

### Povpraševanje:

– Belgijsko podjetje BVBA Biscuiterie le vesuve želi uvažati biskvit oz. pecivo za sladoladne kreme. Informacije: tel. 0032/9-228-2749 in fax 0032/9-228-2292.

– Slovaško podjetje VSŽ Industriatrade SRO želi vzpostaviti poslovne stike in sodelovanje s slovenskimi podjetji, ki jih zanimajo trapezoidni profili. Katalog je v informacijski pisarni GZS. Informacije: tel. 0042/95-766-374 in fax 0042/95-762-080 (Vladimir Nižnik).

– Bolgarsko-grška družba Marriot-3 LTD (proizvajalka in trgovka z grškimi agrumi in zelenjavo) išče trgovske možnosti v Sloveniji. Informacije: tel. 00359/331-276-44 in fax 00359/331-221-06 (Cheru Boyadgiew).

– Češko podjetje Primossa INC, ki se ukvarja z bižuterijo, išče poslovne partnerje v Sloveniji. Informacije: tel. 0042/

02-2481-2629 in fax 0042/02-2481-2642.

– Britansko podjetje Teral Services išče kontakt s podjetji, ki jih zanima področja vodnih filtrov, povezanih z varovanjem okolja. Informacije: tel. in fax 0044/1892-528-496 (E. Noble).

– Malteška družba AMJ Investments išče trgovske možnosti v Sloveniji ter nudi kavo, sladkor, riž, maziva, cement in tobak. Informacije: tel. 00356/871-261 in fax 00356/688-356 (Alfred Fenech).



Center za informacijski sistem  
Gospodarske zbornice Slovenije

Vse podrobnejše informacije dobite pri Centru za informacijski sistem Gospodarske Zbornice Slovenije, telefon 061/12-50-122, int. 290, 292 in 293 in fax 061/219-536.



Predsednik upravnega odbora konzorcija Savinja Anton Gržina je brez besed odšel mimo stavkajočih delavcev, ki so takole pohiteli za njegovim avtomobilom.

















## Poliglotti I. gimnazije v Celju

Društvo za tuje jezike in književnosti Republike Slovenije je po letošnjem tekmovanju srednješolcev v znanju tujih jezikov v soboto v ljubljanskem Magistratu pripravilo javnostno podelitev priznanj najboljšim, dijaki pa so pripravili bogat kulturni program v španščini, angleščini in francoščini.

Med nagrajenci letošnjih tekmovanj je spet vrsta učencev I. gimnazije v Celju, ki so nagrade in priznanja prejeli za uspehe v znanju francoskega, angleškega in latinskega jezika. V znanju francoščine je Marjetka Pintarič zasedla 2. mesto, Thomas Kobilšek, Barbara Remškar in Rozalija Štorman 3. mesto, Estera Tatarovič 6. mesto, vsem pa sta bila mentorja Carmen in Slavko Deržek. V angleščini je Lu-

ka Batistič zasedel 7. mesto (mentorica Uršula Zdovec), Martina Lavrin pa 18. mesto (mentorica Damjana Rebek.) V znanju latinščine je Darja Mlakar osvojila 3. mesto (mentorica Ivana Mezner).

Prireditve ob podelitvi nagrad in priznanj najboljšim srednješolcem v znanju tujih jezikov so se ob tekmovalcih in njihovih mentorjih udeležili tudi direktor Britanskega sveta v Ljubljani Roger Woodham, direktor Ameriškega centra v Ljubljani Domenick Di Pasquale, direktorica Bureau de Coopération Linguistique et Educative France de Carlo, predstavniki Univerze in dr. Pavle Zgaga iz Ministrstva za šolstvo in šport.

Učenci I. gimnazije v Celju so se udeležili tudi drugih jezikovnih tekmovanj. Tako je letošnja četrtošolka Biserka Ki-

šič dobitnica Prix de Composition Française za svoj spis, s katerim je sodelovala na evropskem tekmovanju v francoščini, ki ga organizira Alliance Française. Celoten 2.b razred je pod vodstvom mentorice Dušanke Veronek sodeloval v natečaju o poznavanju Bavarske in med vsemi sodelujočimi razredi slovenskih srednjih šol zasedel 1. mesto. Učenci bodo nagrajeni z enotedenskim bivanjem na Bavarskem, nagrado pa jim bo v času Bavarskega tedna v začetku oktobra podelil bavarski ministrski predsednik. Jezikovne uspehe učencev I. gimnazije v Celju zaokrožujejo člani šolske francoske gledališke skupine, ki so se pred dnevi vrnili z uspešnega gostovanja na Mednarodnem festivalu v Franciji.

I. STAMEJČIČ



Prve so v nove prostore Prosane 2 vstopile članice sekcije žena po operaciji dojke iz Celja, prostore pa jim je ljubeznivo razkazala gospa Mija Drobnič (desno), ob njej predsednica sekcije Anka Seles.

## Prosana 2 v Celju odprta

Prosani 1 v Lilekovi ulici v Celju se je pridružil podoben poslovni prostor Prosana 2 v Kocbekovi ulici. Tega dobro založenega in lepo urejenega poslovnega prostora so posebej veseli stomisti in žene po operaciji dojke, ki bodo za svoje težave in probleme prav v Prosani 2 dobili vse, kar nujno potrebujejo.

Prednost novih prostorov, ki so v neposredni bližini zdravstvenega doma in bolnišnice, je velik parkirni prostor in od-

piralni čas, ki je nepretrgoma od jutra do večera. Razen prodaje in svetovanja pa bo Mija Drobnič s sodelavci v novih poslovnih prostorih začela z nekaterimi novimi dejavnostmi, kot so samoplačniško specialistično svetovanje v popoldanskem času s področja problematike notranjih kirurških bolezni in obolenja žil, fizioterapija in rehabilitacija ter športne poškodbe, trudili pa se bodo tudi z nasveti o zdravem načinu življenja, dietni pre-

hrani in samokontroli. Ukvarjali se bodo tudi s pedikuro.

Na odprtje so prišli številni zdravniki, medicinske sestre in tisti, katerim so dobro založeni poslovni prostori Prosane 2 tudi najbolj namenjeni. Mija Drobnič je otprnje novega lokala zaupala članicam sekcije žena po operaciji dojke, ki deluje v Celju od decembra lani, trak pa je po krajšem nagovoru prerezala predsednica sekcije Anka Seles.

TONE VRABL



Gostitelji iz Marija Gradca so svoj nastop poimenovali Babičina skrinja.

## Ples in pesem v Laškem

Konec minulega tedna je bila v Laškem republiška revija otroških folklornih skupin. Na odru Kulturnega centra se je zvrstilo trinajst skupin z okrog tristo folkloristi iz vse Slovenije.

Občinska zveza kulturnih organizacij Laško je ob pomoči Zveze kulturnih organizacij Slovenije in republiškega združenja folklornih skupin tovrstno prireditve pripravila prvič, in kot je

menila večina sodelujočih, zelo uspešno. Revija ni bila tekmovalnega značaja, čeprav so nastopile samo tiste otroške folklorne skupine, ki so jih kot najboljše izbrali na regijskih revijah. Republiško revijo je odprla otroška folklorna skupina iz Marija Gradca, v Laško pa so prišle še skupine iz Kopra, Podgorja pri Slovenj Gradcu, Vnanjih Goric, Poljčan, Novega mesta, Slovenske Bistrice, Semiča, Metlike, Ilirske Bistrice, Prosenjakovcev ter dve folklorni skupini iz Kranja.

Nastopi otrok se niso omejili samo na ples in pesmi, saj so mnogi v svoj program vključili tudi prvine narodnih šeg in običajev.

JJ

Foto: EDI MASNEC

### Pomoč mladi družini

Nekaj bralcev se je oglasilo, da bi radi pomagali mladi družini Majcen, ki je pred kratkim pogorela in ki smo jo v reportaži predstavili v prejšnji številki Novega tednika. Iz RK Slovenske Konjice so nam posredovali številko žiro računa: OORK Sl. Konjice 50720-678-50/176, za družino Majcen. Družini se tudi opravičujemo, saj smo pomotoma zapisali kraj njihove domačije Resnik, v resnici pa je to Skomarje.

### Umetnik usnja

V celjskem Pop teatru razstavlja v sodelovanju z Andrejem Trebičnikom kreacije samostojni kulturni delavec Samo Rančigaj, po mnenju mnogih, najboljši slovenski oblikovalec usnjene konfekcije.

Ustvarjalec, ki je za svoje delo prejel več priznanj in nagrad, med drugim Zlato košuto in številne druge, ljubitelje usnja navdušuje z izvirnimi kroji, umetelnimi detajli in odlično izdelavo. Razstava je odprta do 21. junija.

Samo Rančigaj pravi, da ga je usnje vedno privlačilo zaradi nešteti možnosti oblikovanja in da je v bistvu »naša druga koža«. Uspešno je zaključil srednjo usnjarsko galanterijsko šolo, ker pa ga to ni popolnoma zadovoljilo, se je vpisal še na oblikovanje tekstila in oblačil. Usnjene kreacije ustvarja že celo desetletje.

BOŠTJAN VOLF

### Pohod po Galiciji

Člani Planinskega društva Žalec in Planinske sekcije Galicija bodo v nedeljo, 11. junija, organizirali tradicionalni planinski pohod po obrobju krajevnih skupnosti Galicija. Pohodniki bodo na pot krenili ob 8.30. uri izpred podružnične šole v Veliki Pirešici in nadaljevali pohod v smeri Gorca, Hramše in Zavrh do Šentjurgerti.

IB

### Škrjanček za nove ideje

Kulturno-umetniško društvo Zarja Trnovlje in Zveza kulturnih organizacij Celje pripravljata akcijo sodelovanja med ljubiteljskimi gledališniki in glasbenimi skupinami. V petek, 9. junija, ob 20. uri jih člani društva vabijo na predstavo Škrjanček. Po prepričanju organizatorjev bo srečanje tudi prava priložnost za kramljanje o idejah v novi sezoni ter o problemih ljubiteljske kulture.

KL



### Matura pred vrati

Minuli konec tedna je bil v Celju v znamenju maturantov. Učenci zaključnih letnikov srednjih šol so končali s poukom in si vsaj za dan, dva dali duška. Že te dni tiste, ki šolskega leta niso uspešno končali, čakajo skrbi s popravnimi izpiti. Če so jih oziroma jih bodo uspešno opravili, bodo skupaj z vrstniki že prihodnji petek začeli z maturo, drugače pa imajo še eno priložnost konec avgusta. Po drugem roku popravnih izpitov je namreč v srednješolskem koledarju v začetku septembra še en maturitetni rok. A že zdaj je treba opozoriti, da bo takrat za maturo časa le 5 dni, urnik pisnih in ustnih preizkusov znanja pa bo v primerjavi z junijskim precej bolj natrpan. Že prihodnji teden pa bo spet v znamenju mladeži – takrat namreč končajo s poukom vsi slovenski osmošolci in ostali srednješolci.

IS, Foto: EDI MASNEC

### Srečanje upokojencev žalske občine

Društvo upokojencev Griže-Zabukovica prireja 14. junija v letnem gledališču Griže družabno srečanje vseh upokojencev občine Žalec.

Pričetek srečanja bo ob 10. uri, nakar se bodo po pozdravu in kratkem govoru o problematiki upokojenske organizacije med seboj pomerile ekipe posameznih društev v naslednjih disciplinah: streljanje z zračno puško, metanje krogov, igranje pikada in podobno.

Zmagovalci bodo prejeli pokale in nagrade. Tudi najboljše smešnice, ki jih bodo povedali posamezniki, bodo nagrajene.

Igral bo duo Pogladič iz Vojnika.

V slučaju slabega vremena bo prireditev naslednjo sredo 21. oziroma 28. junija.

Vabljeni na veselo srečanje!

# Zabava za staro in mlado

## Rekorden obisk letošnjega Miš maša

Prizadevni organizatorji iz Griž so minulo nedeljo uspešno spravili pod streho še eno prireditev, tradicionalni Miš maš, v soboto pa vabijo še na Miš mašev rock žur.

V letnem gledališču je vse teklo po načrtih. Čeprav je marsikje po Sloveniji lilo kot

kateri pravijo blizu 30 tisoč ljudi. Prišli so tudi vsi bolj ali manj znani predstavniki slovenskega zabavno glasbenega sveta oziroma tisti, ki ne gledajo zgolj na zaslužek, ampak so pripravljene nastopiti zgolj za potne stroške. V Griže ni bilo edino Pop designovcev, ki so se sicer odpravili na pot,

dence iz vrst Hari krišne, ki so udeležencem delili še lastno-ročno izdelane karamelne bombone. Navdušen aplavz je požel Tomaž Domicelj, ki je na odru zaigral skupaj z osemletno slepo deklico Petro iz Liboj. Deklica je z igranjem na flavto očarala, menda ji gre prav dobro od rok tudi igranje na ustno harmoniko in iz tega dekliča še nekaj bo, je menil Domicelj. Si je pa dve pločevinki v glavo prisluzil lepi dečko Jan Plestenjak, ki je izrekel nekaj pikrih na račun Ali Ena, to pa ni bilo prav nič všeč skupini njegovih privrženecv. Plestenjak je nastop prekinil, to pa je bil menda tudi edini incident, ki se je v nedeljo zgodil v Grižah.

Sicer pa so organizatorji tudi letos izpeljali prireditev tako, da si zaslužijo zgolj pohvale. Še več kot prejšnja leta je bilo parkirnih prostorov, otroci in odrasli so uživali ob ogledu lovske razstave in filmov, jahali konje, se vozili z vlakom in avtobusom Coca cole, ustvarjali v slikarski delavnici, se zabavali na odru sramežljivih, slončku Tončku in igrišču ringa raja. Tudi žeje in lakote nikomur ni bilo treba treti, pohvala pa velja organizatorjem tudi na račun vseh tistih, ki so sproti pobirali pločevinke, pa množico ovitkov od takšnih in drugačnih sladolegov, ki jih obiskovalci kljub košem za smeti še vedno najraje odvržejo na tla.



Glavno besedo na Miš maševem odru je imel Sašo Hribar, poleg njega pa še televizijka Mojca Mavec.

škafa, so jo v letnem gledališču odnesli brez kaplje dežja. Obisk je bil rekorden, letos je na Miš maš prišlo okoli 25, ne-

a so po neuradnih informacijah imeli manjšo prometno nesrečo. Zanimiva popestritev so bili člani skupine Transcen-

## Stopinje na odru '95

Plesna sezona se bliža h koncu, člani Plesnega studia N pa so svoje naporno delo strnili in povežali v plesno prireditev Stopinje na odru '95, ki je namenjena vsem ljubiteljem plesne umetnosti. Predstavili se bodo v soboto, 10. junija, ob 19. uri v domu kulture v Velenju.

KL

## Vzpon na Dobrovlje

Kolesarski klub Žalec je pripravil kolesarsko tekmovanje Vzpon na Dobrovlje, ki se ga je udeležilo 63 kolesarjev iz različnih krajev Slovenije, največ iz Savinjske doline. Proga je bila dolga 5,5 km, s 700 m višinske razlike, kolesarji-rekreativci pa so se z gorskimi kolesi pomerili v šestih starostnih skupinah.

Pri moških do 18 let je progo najprej prevozil Mitja Horvat, v starostni skupini od 19 do 35 let Sandi Šmerc, od 35 do 50 let Dušan Peer in nad 50 let Franc Kekec. Pri ženskah do 35 let je bila prva Vanja Volk, nad 35 let pa Marija Bračić.

T. TAVČAR

## Alfi Nipič in Hotel Alpos Šentjur

predstavljata:

### SLIVNIŠKO POLETJE 95

Ribiški dom Tratna ob Slivniškem jezeru.

10. junija od 19. ure naprej ALFI NIPič in njegovi muzikanti.

Zabava da je ni, pridite vsi, vstopnine ni!

## Na Kopitnik

V soboto, 10. junija 1995, s pričetkom ob 11. uri, bo pri koči na Kopitniku veselo in živo. Na ta dan se bomo spomnili dogodkov izpred 20. let, ko je bila odprta prenovljena koča na Kopitniku.

Zgodovina tega, izredno lepega in bogato obiskanega planinskega doma sega v leto 1955, ko so prvi člani UO PD (M. Škornik, D. Škornik, S. Tausers, R. Košec, A. Kozelj, F. Perše, P. Pavčnik in drugi) začeli s pogovori o lastnem planinskem domu. Na mestu, kjer stoji zdaj koča, je bila Trpeznikova domačija. Ko se je družina, po posredovanju PD Rimske Toplice, preselila v novo stanovanje v Hrastnik, so se začela obnovitvena dela. Že leta 1956 je začelo delovati zavetišče, ki je delovalo skoraj 20 let. Želje »pionirjev« PD Rimske Toplice pa so segale vse do sodobnega planinskega doma. Dela so trajala precej dolgo, saj so bili odvisni od prostovoljnega dela članov in dotacij raznih »dobrotnikov«. Levji delež pa so prispevali člani, ki so vsak vikend in ob praznikih prizadevno dežurali in znosili na ramenih vso hrano iz doline. Po vodo so morali v 30 minut oddaljen vodnjak ali pa kar v dolino. V 20 letih se je zavetišče počasi spreminjalo v sodoben planinski dom z nekaj ležišči, sanitarijami, elektriko, s točilnico in v skalo vklesano dvorano.

Vsi planinci, ki »sestopajo«

v našo idilično dolino, kjer gnezdi koča, so si edini, da je ena najlepših daleč naokoli. Besede pohvale planincev, množičnost in urejenost koče so najlepše zahvala vsem imenovanim in neimenovanim planincem, ki so gradili in bili kokorkoli udeleženi pri rasti PD.

Zato je prav, da se v soboto, 10. junija snidemo na Kopitniku, si sežemo v roke in kakšno rečemo o preteklosti, sedanosti in prihodnosti PD Rimske Toplice.

V uradnem delu bodo nastopili: MPZ Antona Aškerca, pod vodstvom J. Goriča, Celjsko pevsko društvo, ki letos slavi 100. letnico delovanja, pod vodstvom prof. Goršiča in recitator OŠ Antona Aškerca Rimske Toplice. Pozno popoldne pa se bomo zavrteli ob prijetni domači glasbi na Plesu pod kozolcem.

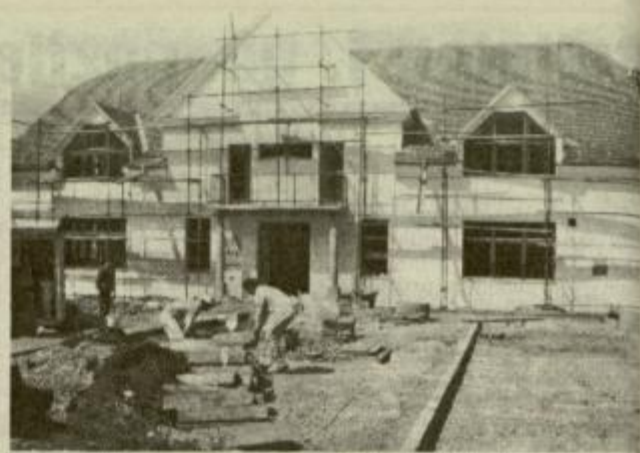
MILENA SUHODOLČAN



Tako se prične. Danes oder sramežljivih, jutri...

V soboto ob 21. uri pa v Grižah vabijo na rock žur, tokrat bodo nastopili Don Mentoni band, Lačni Franc in Šank rock.

IB  
Foto: SHERPA



## Gradnja šole gre h koncu

Kot je bilo obljubljeno, se nadomestna šola v Orli vasi, kjer bodo staro zaradi avtoceste Arja vas-Vransko porušili, zares pospešeno gradi. Gradbena dela gredo h koncu, zdaj urejajo tudi okolico, notranjost pa so že prevzeli obrtniki. Šola je zelo mična, seveda pa ji bodo pravo življenje vdihnili z novim šolskim letom šele učenci in učitelji.

T. TAVČAR

## Razstava likovnih del

V Savinovem likovnem salonu v Žalcu so minuli torek odprli tradicionalno razstavo likovnih del učencev osnovnih šol občine Žalec. Otvoritve razstave se je udeležil akademski slikar in likovni pedagog Alojz Zavolovšek, v kulturnem programu pa so sodelovali učenci Glasbene šole Risto Savin Žalec. Razstava bo odprta vsak dan, razen nedelje, do 22. junija.

IB

## Pred premiero Plesnega brodeta

Prihodnji četrtek bo v Žalcu premiera predstave Plesni brodet, ki jo že od pričetka leta v koreografiji Save Malenšek pripravljajo plesalke plesne skupine Šlauf iz OŠ Petra Šprajca Jura v Žalcu. Premiera plesne predstave, o kateri bomo več zapisali v prihodnji številki, bo v žalskem Kulturnem domu, cena vstopnic, ki jih je mogoče kupiti na OŠ Petra Šprajca Jura ter v Kulturnem domu v Žalcu, pa je v predprodaji 500, na dan predstave pa bo 800 tolarjev.

N-M. S.



## Krvodajalci na izletu

Četrtni junij je dan krvodajalcev. Ob tej priložnosti je Rdeči križ Slovenije pripravil srečanje slovenskih krvodajalcev v Veržeju, pri Mlinu na Muri. Iz žalske občine se je srečanja udeležilo več kot 160 krvodajalcev in aktivistov Rdečega križa. Povedali so, da je v Sloveniji več kot 100 tisoč krvodajalcev, ki vedno znova vabijo ostale sodržavljane, ki so zdravi, naj se jim pridružijo.

Uradnem delu srečanja je sledila zabava.

T. TAVČAR



## Po Kozjanskem

Člani šmarskega Društva upokoencev, stari več kot 80 let, so se letos udeležili izleta v Senovo, Brestanico, ogledali so si tudi grad Podsreda, za konec pa so se ustavili na turistični kmetiji Založnik na Tinskem (na sliki). Med petdesetimi udeleženci jih je bilo pet starih več kot devetdeset let.

Posebno srečanje pa je koordinarcijski odbor društev pripra-

vil tudi za vse nad 89 let stare pokretne krajanke bivše šmarske občine. Največ jih je prišlo s šmarskega področja, vodstva društva ter svojci pa so jih pripeljali tudi iz Rogatca, Podčetrtna, Bistrice in Sv. Štefana. V šmarskem kulturnem domu so si lahko ogledali privlačen kulturni program, pozdravil jih je župan Čakš, po maši pri Sv. Roku pa so se povselili v gostišču Zadružnik.

IVANKA VEHOVAŠ







# Zovko: Celje pred Hrvaško

Novi trener celjskih rokometašev postavil močen strokovni team – Pivovarna Laško še pet let

Zdravko Zovko je novi trener prvega moštva Celja Pivovarne Laško, Miro Požun njegov pomočnik in vodja strokovnega štaba vseh selekcij, Herman Wirth trener vseh vratarjev, Miro Kocuvan pa bo odgovoren za telesno pripravo. Nova hierarhija je v veljavo stopila v petek, ko je Zovko prvič spregovoril tudi igralcem ter zbor za novo sezono napovedal za 31. julij.

»V tretjem poskusu sem končno v Celju. Leta 1978 so me vabili kot igralca, z bratom Željkom sva z Aerom opravila celotne priprave in se zaradi nepopolne dokumentacije morala vrniti k Medveščaku. Leta 1988 je bila pogodba že pripravljena, a sem ostal v Italiji, zdaj pa sodelovanja ni preprečil niti uspeh na svetovnem prvenstvu,« je prvi intervju začel Zdravko Zovko.

V vsakem klubu ste pustili trajno sled in mednarodne uspehe. Bo tako tudi v Celju?

V zadnjih letih sem z Zagrebom proti Celjanom odigral veliko tekem in tako spoznal svojo novo ekipo. Klub je ambiciozen, dobro organiziran in po igriškem kadru v evropskem vrhu. Prvi cilj je uvrstiti v ligo prvakov, v priprav-



Enoletno pogodbo sta podpisala Tone Turnšek (levo) in Zdravko Zovko (v sredini), Andrej Šušteršič pa je imel podoben dokument pripravljen že leta 1988.

ljalnem obdobju pa bo največji hendikep pomanjkanje težkih tekem, a imam nekatere rešitve že napeljane.

Kot da se nekoliko bojite izziva: pogodbo ste podpisali le

za leto dni?

Dve, v določenih razmerah pa štiri sezone v klubu so za trenerja najbolj idealna rešitev, toda s teorijo se nikoli nisem posebej ukvarjal. Tudi z Zagrebom sem se vezal le za eno sezono in pogodbo podaljševal na osnovi rezultatov, iger, dela in predvsem odnosov z igralci in upravo. Takšnih načel se bom držal tudi v Celju, ki mora v napadu igrati še hitreje, pa tudi obramba 3-2-1 še ni popolna.

Še vedno ste selektor hrvaške reprezentance. Do olimpiade v Atlanti, ali pa bo sodelovanje prekinjeno?

V Celju sem profesionalca, prioritete obveznosti so torej jasne. Hrvaška zveza nima dovolj denarja, da bi lahko zaposlila selektorja, zato mi odhoda k Pivovarni Laško nihče ne more očitati. Z olimpiado ne bo problemov, pač pa se zadeve lahko zapletejo okrog jesenskih kvalifikacij za evrop-

ske prvenstvo, v katerih sta Hrvaška in Slovenija v isti skupini. Naj bo takoj jasno: od 31. julija do konca sezone 1995/96 je zame številka ena Celje Pivovarna Laško.

Z vašim prihodom je znotraj kluba nekaj sprememb. Kdo jih je predlagal?

Že pri Zagrebu sem zagovarjal prednosti močnega strokovnega teama. Specialist za delo z vratarji je potreben, izkušnje so pozitivne in prenesel jih bom tudi v Golovec. Avgusta bomo nekaj dni trenirali v Celju, nato deset dni priprav na Rogli, turnir Marrane pa bo že prva generalka. Letošnja sezona se je končala zgodaj, pokal prvakov pa se bo začel šele oktobra in dva meseca priprav bi morala zadostovati za uresničitev prvih načrtov.

Plus deset in Havaji so izpeti motivi. Kako bo z vzdrževanjem forme med sezono?

Z Zagrebom sem imel v hrvaški ligi podobne probleme, ki sem jih reševal s številnimi mikrociklusi priprav. Sredi prvenstva, med eno in drugo prvenstveno tekmo, bomo za nekaj tednov odhajali na Roglo, na morje in trenirali. Liga prvakov je prvi cilj, ne edini. Vsaj polfinale načrtujemo in zato morajo biti igralci dobro pripravljivi že na prvem treningu.

ŽELJKO ZULE  
Foto: EDI MASNEC



Zdravko Zovko (letnik 1955) je kot igralec z Medveščakom osvojil dva pokala Jugoslavije, s Siracuso dve prvenstvi Italije, z reprezentanco Jugoslavije pa srebro na SP 1982 in olimpijsko zlato 1984. Kot trener je bil s Siracuso prvak Italije, z Zagrebom je bil evropski prvak 1992 in 1993, zmagovalec superpokala 1992, prvak Jugoslavije 1991, Hrvaške 1992, 1993 in 1994, zmagovalec pokala Hrvaške 1992, 1993 in 1994, z reprezentanco Hrvaške pa je osvojil zlato kolajno na sredozemskih igrah 1993, bronasto na EP 1994 in srebrno na SP 1995.



TERME LENDAVALA

DOVOLITE, DA VAS POVABIMO V GOSTE  
na priložnostni stojnici

v CELJU, pred turistično agencijo ITA, Stanetova 1, v soboto, 10. 6.  
in  
v VELENJU, pred TH NAMA, v soboto 17. 6. med 9. in 12. uro.

Spoznajte programe "PRIJETNE POČITNICE"  
in izkoristite številne ugodnosti!

Informacije:

HOTEL LIPA, 69220 LENDAVALA,  
tel.: 069 75 721, 75 722

## Bruno Zauli v Velenju

Konec tedna bo v Velenju eno največjih atletskih tekmovanj: evropski pokal II. lige Bruno Zauli, na katerem bo nastopilo po sedem moških in ženskih reprezentanc.

Albanija, Ciper, Hrvaška, Izrael, Moldavija in Slovenija v obeh konkurencah, Turčija samo z moško, Slovaška pa le z žensko reprezentanco. Na prenovljenem velenjskem stadionu (v uporabi bo tudi pokrita tribuna s 1807 sedeži) se bosta obe naši reprezentanci potegovali za napredovanje, največ točk pa se seveda pričakuje od atletov, ki so kandidati za nastop na svetovnem prvenstvu. Ekipi so določili šele včeraj, v višjo ligo pa se bosta uvrstili po dve reprezentanci.

## mali nogomet

MNZ Celje: Sportklub se je odpovedal kvalifikacijam za popolnitev državne lige, v katerih bo nastopila ekipa Dnevi želja. V prvem krogu predtekmovanja bodo v soboto v Škofji Loki igrali z moštvi Multikultivator (Koper), Marmor (Š. Loka) in Carioce (Maribor), v naslednji krog pa se bosta uvrstili dve ekipi.

Celje: v 10. krogu Cosmos-

Stalin 12:3, Ščurek-Marinero 2:4, Klataži-Kewin 5:3, Sokoli-Pelikani 0:3, Umetniki-Šmartno 1:2, Skravti-Č. baron 3:6. Vrstni red: Klataži, Sokoli 23, Marinero 21, Pelikani 19, Kewin 18, Šmartno 15, Stalin 13, Ščurek 12, Cosmos 11, Č. baron 10, Skavti 5, Umetniki 4.

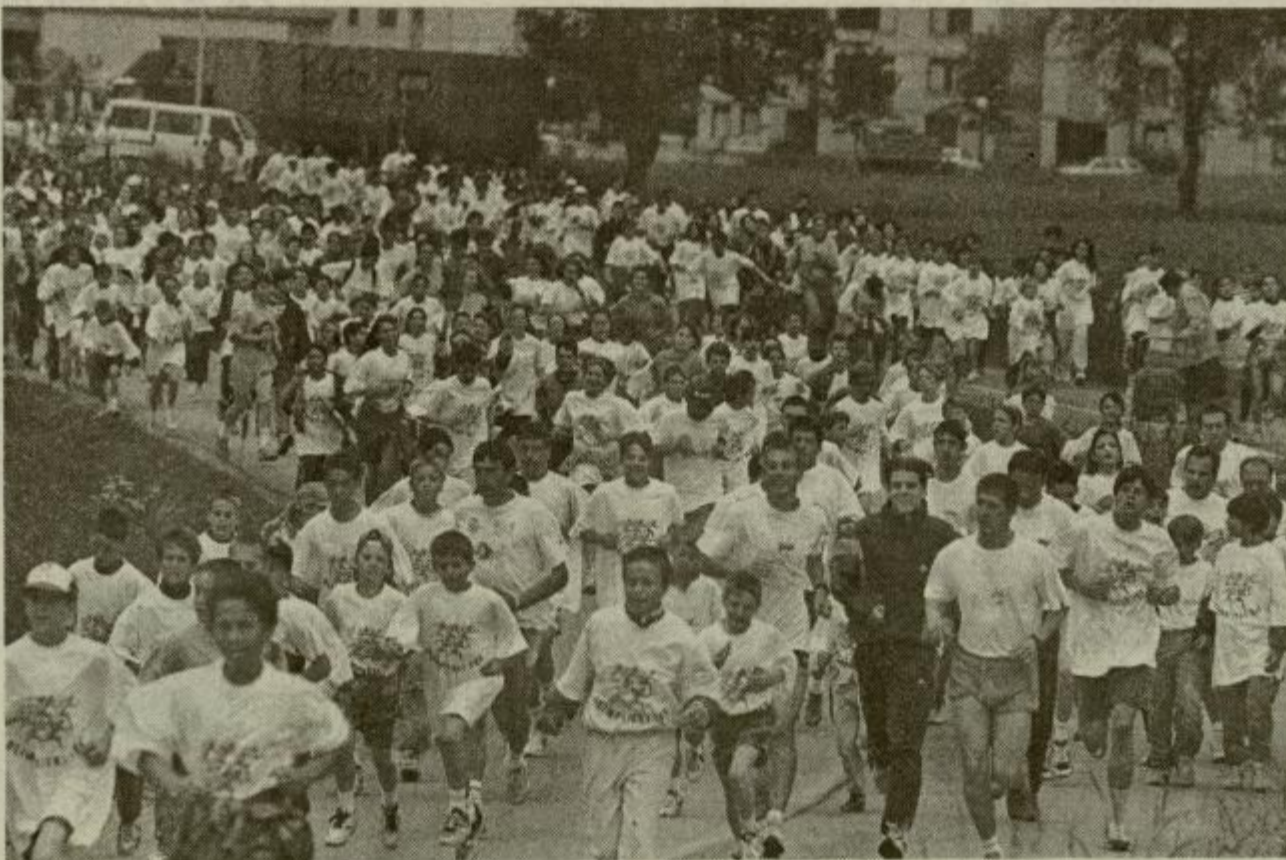
Laško: v 8. krogu Koln pobi-Zlatorog 2:7, Strmca-Komunala 10:1, Aranžerji-Zimšek 4:2, Goldhorn-Gren 4:3, Breze-Cosmos 6:0. Vrstni red: Goldhorn, Zlatorog 14, Aranžerji 12, Strmca 11, Koln pobi 9, Cosmos 6, Breze, Gren 5, Zimšek, Komunala 2.

Slovenske Konjice: v 20. krogu Nirvana-D. vas 3:1, Mineral-Blato 7:2, Dobrava-Bazar 5:7, Zlakova-Loče 1:4, Stranice-Ecotip 4:8, Oplotnica-Vitanje preloženo; zaostali tekmi: D. vas-Mineral 7:6, Blato-Oplotnica 2:4. Vrstni red: Ecotip(-)28, Oplotnica(-), D. vas 27, Blato 25, Loče(-)22, Vitanje(-), Nirvana 21, Mineral 20, Dobrava 16, Bazar 13, Zlakova 9, Stranice 5.

Šentjur: v 18. krogu Maratonik-Juventus 3:5, Dramlje-Jakob 2:3, Črički-M. Dobje 0:3, Gremlini-Slivnica 7:3, Loka-Tratna 3:4. Končni vrstni red: Juventus 31, Dramlje 25, Loka 24, Črički 20, Jakob 18, Maratonik 17, Tratna 14, M. Dobje, Slivnica 10, Gremlini 7. Nova prvoligaša sta Vodruž in Ali.

Šmarje: v 8. krogu Atom-Rodne 2:1, Štraus-K. vrh 0:3, Dobovec-Zibika 2:2, Alatinica-Janina 4:2, Rebus-Kostrivnica 3:2. Vrstni red: Dobovec 19, Janina, K. vrh 16, Alatinica, Atom 14, Zibika 11, Rebus 10, Štraus 9, Kostrivnica 5, Rodne 1.

Velenje: v 5. krogu V. gora-Kozjak 3:1, RBM-Mister X 1:3, Fori-Saloon 0:0, Bambino-Škale 1:3, Mušketirji-Madl 2:0. Vrstni red: Saloon 9, Fori 7, Mušketirji, Kozjak 6, Bambino, V. gora 5, Mister X 4, Škale, RBM 3, Madl 2.



## Olimpijski utrip Celja

Dež bo v Celju očitno redna kulisa olimpijskega teka, ki po razsežnosti za slovenske razmere postaja pravi fenomen. Več kot 1700 udeležencev (na sliki), za tretjino več kot lani, in celjska prireditelja bo na koncu leta brez dvoma spet najbolj množična.

V dolgi množici tekačev so predvladovali mladi, prireditve pa

so se organizirano udeležili tudi osnovnošolci iz nekaterih sosednjih občin, pri čemer so samo na Vranskem napolnili dva avtobusa. Dobre tri kilometre dolgo progo – standardna je bila zaradi razmočenih travniških stez in gozdnih poti skrajšana – je znova najhitreje pretekel Stane Rozman, v cilj pa so prišli prav vsi nastopajoči. Skupaj bo v Sloveniji ducat olimpijskih tekov, še ta mesec tudi v Velenju.

Foto: EDI MASNEC

VABIMO  
VAS V  
TRGOVINO  
S SPORTNO  
IN JEANS  
OPREMO

"DEVETKA"  
NA POLZELI!

PO UGODNIH CENAH LAHKO  
KUPITE VRHUNSKO IZDELKE



CONVERSE



Champion  
U.S.A.

SPALDING

Reebok

EMANUEL & CO

# Rudar v Intertoto

**Končano državno prvenstvo v nogometu – Rudar zaradi boljše medsebojne bilance prehitel Beltince in Celjane ter se uvrstil v kvalifikacijsko tekmovanje za pokal UEFA**

Olimpija je še četrtič državni prvak, Mura je osvojila pokal, Maribor bo igral v pokalu UEFA, Rudar v pokalu Intertoto, v ligo deseterice pa so se neposredno uvrstili še Gorica, Beltinci, Publikum in Korotan.

Kvalifikacije se bodo začele 14. junija, v boju za višjo ligo pa so tudi Era Šmartno, Sentjur in Unior.

## Rudar: v Evropo

V zadnjem desetletju in pol je bilo Velenje vedno nogometno središče celjske regije in stara razmerja so spet uveljavljena. Rudar je po štirih točkah zaostanka v mrtvem teku z Beltinci in Publikumom ujel pokal Intertoto (začel se bo 1. julija), Bojan Prašnikar pa potrdil sloves najboljšega slovenskega trenerja. Ob jezeru bo še dve leti, novi prodor je tako zagotovljen, ob enem najmočnejših pokroviteljev pri nas celo do pokala UEFA. Rudarjeva igra ima spet lepoto, s Prašnikarjevo disciplino tudi rezultat in za Goričani so celo druga ekipa spomladanske polsezone. Z vrnitvijo reprezentanta Matjaža Cvikla bodo zeleno-črni zapolnili igralski mozaik, napad naj bi okrepil še Samo Vidovič, za tretjega tujca sta mesti že sprostila Živanovič in Čanič, morda bo odšel tudi Komar. V ozadju je dovolj manevrskega prostora za še kvalitetnejše okrepitve, v reprezentanci in nato pri Olimpiji si je Prašnikar tudi v tujih krogih ustvaril določen sloves, ki ga bo velenjski nogomet izrabil. Celje je svojo priložnost zaradi trme in nepremišljene izjave samo enega posameznika že zapravilo.

## Publikum: povprečje

Evropa in reflektorji sta neuresničena cilja sezone 1994/95, ki je bila za Publikum v seštevku povprečna. Celjani so s sedanjim pristopom obsojeni na mesto pod vrhom lestvice, uvrstitev v finale pokala pa ne odtehta ocene o zastoju in že kar tradicionalnih napakah: Kvalifikacije za I. ligo: Koper-Zeleznica, Era Šmartno-Izola, Primorje-Naklo, Vevče-Nafta; za II. ligo: Sentjur-Zeleznica, Črniče-Domžale; za III. ligo: Unior-Stojnci, Paloma-Rakičan, Odranci-Starše, Renkovci prosti. Tekme bodo 14. in 18. junija.

pomlad je slabša, še posebej zadnji del sezone, igralski potencial pa preskromen za večje podvige. Dokler bo v ospredju prodaja igralcev, na lestvici ne bo bistvenih premikov. Nikčevića je jeseni bojkotiralo pol ekipe (štirje goli), a je moral zapustiti Skalnjo klet in spomladi je za Gorico dosegel 13 golov. Pranjč je pri Rudarju odigral sanjsko sezono, Žilnik bi bil še kako potreben za pokal, novinci pa so bili povečini spet zgrešene naložbe: Kršek, Plevnik, deloma tudi Car. Domači igralci tarnajo nad neživljenjskimi pogodbami, zdaj je za odstrel pripravljen Blatnik, poslovil se je že Hadžić (Olimpija), odhaja tudi N'Toko...

## Pomlad 95

I. liga: Gorica 24, Rudar 23, Olimpija, Primorje 21, Mura, Publikum 20, Maribor, Beltinci 19, Korotan 18, Koper 14,



Poleg Zupana in Cvikla je z reprezentanco na Baltiku tudi Edo Bajraktarevič.

Zeleznica 11, Vevče 8, Izola 6, Kočevje 5, Jadran 1; II. liga: Nafta 23, Era Šmartno 22, Zagorje 21, Drava, Zeleznica (Mb) 20, Domžale 18, Mengeš 16, Radeče 15, Rudar (T), Piran, Turnišče 14, Elan 11, Dravinja 10, Beltrans 8, Steklar, Slovan 7; III. liga: Sentjur 19, Dravograd 18, Aluminij, Po-

horje 14, Bakovci 13, Renkovci 10, Bistrica, Kovinar 9, Starše 8, Kungota, Pobrežje 6. Sl. Gradec 4; MNZ Celje: Unior 18, Krško 14, Kovinar 10, Tim Laško 9, Kiv Vransko 5, Usnjar 4.

ŽELJKO ZULE  
Foto: EDI MASNEC

## ŠPORTNI KOLEDAR

**Sobota, 10. 6.**

### Atletika

Velenje: pokal Bruno Zauli (od 16. 30 ure, še jutri).

### Lokostrelstvo

Mozirje: državno prvenstvo v compound in olimpijskem slogu (od 10. ure, še jutri).

**Sreda, 14. 6.**

### Nogomet

Šmartno ob Paki: Era Šmartno-Izola (prva kvalifikacijska tekma za popolnitev I. lige); Sentjur: Sentjur-Zeleznica (prva kvalifikacijska tekma za popolnitev II. lige), Zreče: Unior-Stojnci (prva kvalifikacijska tekma za popolnitev III. lige, vse 18).

## GOLDING LOTO

### Za konec brez napovedi

V 37. krogu športne stavnice ni bilo nobene pravilne napovedi vseh petih parov, z zadnjimi tekmami nogometnega prvenstva pa tudi zaključujemo z igro Golding loto.

Pravilna napoved 37. kroga: Dravinja-Domžale 2, Radeče-Slovan 1, Piran-Steklar 1, Maribor-Velenje 2, Žalec-Konjice 2.

Golding loto bomo nadaljevali jeseni z objavo novih stavnic.

## Ilič v Velenju

Prestopni rok za rokometša se bo naslednje dni šele začel, večina klubov pa je nekatere spremembe že realizirala. Načrte je v celoti že izpolnilo tudi Gorenje, ki se je okrepilo z vratarjem Benom Lapajnetom (Celje Pivovarna Laško) in Sašo Iličem (Umag), najbrž pa bo ostalo brez Iztoka Rozmana. »Z enoletno pogodbo je še zavezan našemu klubu, toda na vsak način želi k Fructalu in proti plačilu odškodnine ga ne bomo omejevali,« pravi podpredsednik kluba Bruno Zagode, ki na dodatne okrepitve računa le v primeru ugodnih ponudb. Gorenja razen Rozmana naj ne bi nihče zapustil, po hudi poškodbi pa uspešno okreva Kimčenko, ki se je vključil v lažje treninge.

## Mladinke tretje

Na kvalifikacijskem turnirju za uvrstitev na MSP je naša reprezentanca zasedla šele 3. mesto. Mladinke so uvodoma s Slovaško igrale 19:19, izgubile z Rusijo z 21:29 in premagale Grčijo s 25:22. V izbrani ekipi trenerja Filipiča so bile tudi Klinc, Dolar, Hudej, Randl, Jelen (vse Žalec), Stevanović in Grudnik (vse Vegradi).

## Randželovičeva na MEP

Na kvalifikacijah za atletske pokal je Elizabeta Randželovič (KIC) v metu kopja s 50,20 m izpolnila normo za nastop na mladinskem evropskem prvenstvu, ki bo konec julija na Madžarskem. Normo je presešla za dobra dva metra, po pravilih AZS pa jo morajo vsi kandidati za MEP izpolniti dvakrat.

## Pionirjem tudi Dunaj

Göteborg, vmes državno prvenstvo in v ponedeljek se Dunaj. Razgorjevi pionirji so z osmimi zmagami iz osmih srečanj dobili enega največjih rokometnih turnirjev v Evropi za letnik 1980, v finalu pa so premagali Zagreb s 13:8. V Avstriji je v dveh starostnih kategorijah nastopilo blizu 240 klubov iz skoraj 40 držav, odlična pa je bila tudi mlajša ekipa (letnik 1982) Celja Pivovarne Laško z uvrstitvijo v polfinale.

## NA KRATKO

Šibenik: na kolesarski dirki Jadranskega magistrala je zmagal Odrinski, tretji je bil Autko +0:26, peti Melanšek +1:47, sedmi Lauk +3:20 in osmi Baloh (vsi Celje) +3:30.

Celje: na kegljaškem DP med kadetinjami zmaga prve ekipe Miroteksa pred drugo, med dvojicami naslov kombinaciji Spoljar-Razlag, srebro za Koštomaj-Podlesnik, četrti Stajič-Gluvič, peti Košir-Rataj.

Ljubljana: na drugem pozivnem turnirju v ITF slogu taekwonda je bil Bernard (Šlander) v srednji kategoriji drugi.

Rečica pri Laškem: na tekmovanju v streljanju s pištolami so zmagali dvakrat Mrkun (Moris) in z revolverjem Brunšek (DP), med ekipami pa v vseh treh kategorijah Moris. Z revolverjem sta bila druga Voler (Konj) in ekipa Poženela, s pištolo pa tretja Lavrinec in ekipa Poženela. (V.L.)

Dobrovlje: kolesarskega vzpona se je udeležilo 63 tekmovalcev, v posameznih starostnih kategorijah pa so bili najhitrejši Horvat, Šmerc, Peter, Kekec, Volkova in Bračičeva. (T.T.)

Vojnik: v nedeljo bo od 9. ure košarkarski turnir trojk. Prijave: Marjan Oprčkal (tel.

754-212 sl, 772-973 d.). V ekipi so lahko največ štiri igralci, ki pa ne smejo biti registrirani za klube A in B lige.

Ponikva: v povratnem šahovskem dvoboju Ponikva-Savinjčan 0,5:8,5, v hitropotezni igri 23,5:37,5. (J.G.)

## ŽELEZARNA ŠTORE PROSTAND d.o.o. Štore

želi zaposliti

### diplomiranega pravnika s pravosodnim izpitom

za potrebe družb Slovenskih Železarn na lokaciji Štore

Od kandidatov – kandidatki pričakujemo poleg ustrezne izobrazbe še vodstvene in organizacijske sposobnosti, delovne izkušnje so zaželeni.

V kolikor želite podrobnejše informacije, nas lahko pokličete po telefonu na št. (063) 771-411 ali se osebno zglasite. Z veseljem vas bomo sprejeli in se pogovorili z vami. Pisne ponudbe pričakujemo do 20. junija 1995 na naslov: Železarna Štore, PROSTAND d.o.o., Železarska c. 3, 63220 Štore.

### Grafično, fotografsko in trgovsko podjetje

#### FOTOLIK CELJE

Teharska cesta 4, 63000 Celje

objavlja prosto delovno mesto:

### 1. vodja komerciale

Pogoji:

- višja izobrazba ekonomsko-komercialne smeri
- aktivno znanje nemškega ali angleškega jezika
- pet let delovnih izkušenj

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s trimesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom pošljejo v 8. dneh na naslov: Fotolik Celje, Teharska cesta 4.



LJUDSKA UNIVERZA CELJE

Cankarjeva ulica 1, 63000 Celje, Slovenija  
Telefon: (063) 25 620, 25 631, Telefax: (063) 29 471

## VABI

**V SEMINAR: ZA TRGOVCE (64 UR)  
ZA POSLOVODJE (120 UR)**

Pogoj: 4 letna srednja šola

## PREKVALIFIKACIJO

TRGOVEC – PRODAJALEC

Pogoj: 3 letna poklicna šola

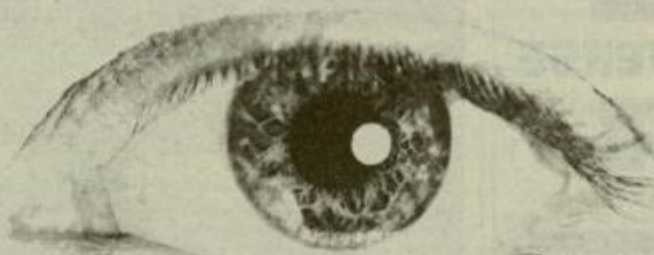
## USPOSABLJANJE ZA RAČUNOVODJO

Pogoj: 4 letna srednja šola

Prijave sprejema Ljudska univerza Celje, Cankarjeva ul. 1, vsak dan od 7. do 17. ure do zapolnitve skupine.

Podrobnejše informacije na telefon 25-620.

# dober



# VEČER

# Nogomet kot medijska promocija

NT&RC Radio Sport Team – Državni zbor

Pretekli petek sta bili na Skalni kleti v Celju spektakularni nogometni srečanja, s katerimi sta prireditelja, Radio Celje in NK Biostart Publikum želela na atraktiven način zaključiti uspešno sezono vrhunskega velikega nogometa v Celju in najaviti prihodnjo elitno ligo desetice, v kateri bo nastopal tudi Biostart Publikum. Zdi se, da je namera popolnoma uspela, saj so bili nastopajoči videti zadovoljni, za takšno srečanje pa se tudi ne gre sramovati obiska, saj si je srečanje med Petrol Magna Teamom in Biostartom Publikumom Extra (sponzorji Biostarta Publikum) ter NT&RC Sport Teamom in ekipo Državnega zbora Republike Slovenije ogledalo kakšnih 200 gledalcev.

Medtem ko je bil v prvem srečanju Petrol mnogo boljši nasprotnik od sponzorjev Publikum, pa je bilo drugo srečanje, naše ekipe z moštvom Državnega zbora precej bolj negotovo. Državni zbor je zmagal tesno, 4:3, po priložnostih pa bi rezultat lahko bil tudi drugačen, čeprav sam po sebi sploh ni bil pomemben. Za NT&RC so nastopili Bojan Pišek, Robi Tajnik, Aleš Lednik, Primož Škerl, Dean Sustar, Tomaž Lukač, Boštjan Lah, Robert Gorjanc (Radio Celje), Igor Šarlah (Novi tednik), Rado Pantelič, Vojko Zupanec in Minja Bajagić (Agencija NT&RC) ter gost Lado Gobec. Za ekipo državnega zbora RS pa so med drugim nastopili poslanci Borut Pahor, Janez Zupanec, Ciril Pucko, državni sekretar v ministru za promet in zveze Marjan Dvornik, tiskovni predstavnik državnega zbora Janez Pezelj itn. Obe ekipi so okrepili tudi nekateri vrhunski nogometaši: NT&RC Sport Team: Andrej Goršek, Gorazd Plevnik, Andrej Kračman (Biostart



»Kdo bo boljši?« Skupinski posnetek pred začetkom srečanja (NT&RC Sport Team je v progastih dresih).

Publikum) in Jani Žilnik (Santur), poslance pa sta okrepila Gregor Blatnik in Simon Sešlar (Biostart Publikum). Srečanje je zabavno povezovala in komentirala Bernarda Stojan. Žal jo je vreme zagodlo, da po srečanjih ni mogel dlje zabavati znani celjski ansambel Cmok. Tveganje za drago glasbeno opremo je

pač bilo preveliko.

Akterji tega dogodka so si bili edini, da je s takšnimi srečanji potrebno nadaljevati: priložnost za to bo že bližnja elitna liga desetice (za katero predsednik SCT Olimpija Ivan Zidar pravi, da bo posel stoletja), kjer je z atraktivnimi predtekmami mogoče na Skalno klet privabiti še več gledal-

cev, takšne predtekmice pa bi lahko bile praksa tudi pri drugih, na primer dvoranskih športih z žogo.

Za NT&RC Sport Team, ki tudi na ta način demonstrira profesionalno naravnost naše medijske hiše športu, petkovo nogometno srečanje pomeni tudi začetek bolj organiziranega športnega udejstvo-

vanja (tudi z drugimi športi) in hkrati novo obliko promocije NT&RC. Tako gremo v korak s trendi, saj je podobnih selekcij kar nekaj: Stop Team, Zlata selekcija Nedeljskega, Ekipa Team, Slo Poprock Team, ki bo tudi, upajmo, naslednji nogometni nasprotnik NT&RC Sport Teama.

Foto: SHERPA

## Združenje radijcev po novem

Prejšnjo sredo je bila na Otočcu redna skupščina Združenja radijskih postaj v Sloveniji, na kateri se je po daljši in polemčni razpravi večina predstavnikov radijskih postaj odločila za novo organiziranost na osnovi zakona o gospodarskih združbah, prav tako pa tudi za povsem »široko odprta« vrata tudi za t.i. komercialne radijske postaje, katerih večina je zagledala luč sveta po letu 1990.

Nekatere radijske postaje so imele pomisleke glede te odprtosti, čeprav se je uveljavilo stališče, da bo svet za radiodifuzijo moral dodatno k določilom zakona o javnih glasilih natančneje opredeliti status radijskih lokalcev glede na strukturo programa oziroma »bogastvo« ali »nebogastvo« informativnih, kulturnih, vzgojnih in podobnih vsebin.

Do prihodnje programske volilne skupščine Združenja naj bi ustrezne akte za novo organiziranost pripravil na Otočcu izvoljen iniciativni odbor, v katerem ima svoje mesto tudi Radio Celje, poleg radijskih postaj Murski val, Studia D, Trbovlje in Capris Koper. MITJA UMNİK

## »Neresni« in »privilegirani,« vendar z okusom

Tretje Stopovo ocenjevanje vin s pomočjo slovenskih novinarjev

V času mednarodnega vinogradniško-vinarskega sejma v Ljubljani tudi slovenski novinarji na poseben način obeležijo ta odmeveni dogodek: Revija Stop, revija za prosti čas, tv, radio, film, video, zabavno glasbo, gleda-

lišče in trende, je minulo sredo v gostišču Turist na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani pripravila že tretje ocenjevanje vin, ki so bila nagajena v okviru mednarodnega ocenjevanja vin (ki je najstarejše na svetu in je vedno teden dni pred mednarodnim sejmom Vino Ljubljana).

Novinarji so ocenjevali vina po pravilniku mednarodnega urada za trto in vino v Parizu (OIV-Office internationale de la vigne et du vin), na ta način pa naj bi tudi sami prispevali k dvigu kulture pitja vina na Slovenskem, kot je pred začetkom ocenjevanja dejal Igor Savič, glavni in odgovorni urednik Stopa. V novinarski komisiji za ocenjevanje, za katero vlada veliko zanimanje, je bil že drugič tudi predstavnik Radia Celje.

Novinarji so bili razvrščeni v dve skupini: prva skupina je ocenjevala bela suha vina in rdeča vina, druga skupina pa bela vina s preostankom sladkorja. Prvi skupini je predsedoval starosta slovenske enologije, dr. Dušan Terčelj, predsednik prezidija ocenjevalnih komisij letošnjega mednarodnega ocenjevanja Vino 95 Ljubljana, drugi komisiji pa magistr enologije Mojmir Vondra, ki prav zdaj končuje doktorat o aromi vin, v katerem med drugim ugotavlja različne »prstne odtise« posameznih vinskih sort, na leto pa preskusi tudi do deset tisoč vzorcev različnih vin.

Komisija je bila torej zelo stroga, še posebej pa dr. Dušan Terčelj, ki za razliko od mag. Vondre nekaj časa sploh ni hotel povedati, katere vzorce so novinarji poskusili. »Prav nič vam ne povem, saj to ni po metodi OIV.« Sicer pa so njegove šale in zbadljivke na račun no-

vinarjev že stalnica Stopovega ocenjevanja in sedmo silo vedno spravljajo v smeh. Dr. Terčelj je letos bil nekoliko prizanesljivejši: lani je novinarjem, zaradi nekaj minut zamude pri začetku ocenjevanja, očital, da so neresni in razvajeni, letos, da imajo privilegije, ker lahko poskusijo več nagrajenih vzorcev, kot domači enologi, ki niso imeli sreče, da bi bili v mednarodnih ocenjevalnih komisijah. Skratka, dr. Dušan Terčelj in mag. Mojmir Vondra sta ob imenitnih strokovnih komentarjih skrbela tudi za vedro razpoloženje.

In na koncu tako kot lani pohvalila novinarje (kljub vsemu), da so pravzaprav dobri poznavalci, saj so za najboljše med 18 vzorci (prva komisija) in 24 (druga komisija) proglasili za Stopove Bakhose vina, ki si to zaslužijo tudi po njunem strokovnem mnenju. V kategoriji belih suhih vin je zmagal Sauvignon, letnik 94, Edvina Širca, iz Dutovelj, s sedmimi odbitnimi točkami (na mednarodnem cenjenju vin je prejel Zlato medaljo), v kategoriji rdečih vin je bil po mnenju slovenskih novinarjev najboljši Merlot Koper, letnik 79, ki so ga donegovali v Slovenijavino Ljubljana s tremi odbitnimi točkami (Zlata medalja) in v kategoriji belih vin s preostankom sladkorja Sivi pinot – suhi jagodni izbor, letnik 89, s kar 232 gramov preostanka sladkorja, Vinag vinarstvo – sadjarstvo Maribor, z eno odbitno točko (Zlata medalja). Razglasitev Stopovih Bakhosov je sedma sila ob družabnem srečanju opravila v Vinoteki Simona Bradeška na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani, ob vinih kleti Jeruzalem-Ormož in mesnih specialitetah »Lahko« Kraljevih Mesnin iz Ljubljane.

ROBERT GORJANC



S slavnostne proglasitve rezultatov: z leve dr. Dušan Terčelj, mag. Mojmir Vondra, Igor Savič, glavni in odgovorni urednik Stopa in Simon Bradeško, lastnik istoimenske vinoteke.

## JAVNI ZAVOD PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA VOJNIK

Na podlagi 8. člena Zakona o delovnih razmerjih (Ur. l. RS št. 14/90, 5/91 in 71/93), 1. člena Kolektivne pogodbe za dejavnost zdravstva in socialnega varstva (Ur. l. RS 18/94), 28. člena Statuta – 29. 7. 1993, 6. člena Pravilnika o delovnih razmerjih, in na osnovi akta o notranji organizaciji in sistematizaciji delovnih mest ter sklepa direktorja

objavlja

prosta delovna mesta

### – 3 višjih medicinskih sester

delovno razmerje za nedoločen čas s poskusnim delom IV. mesecev

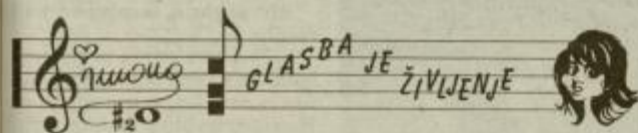
### – 1 višjo medicinsko sestro

delovno razmerje za določen čas – nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu

Pogoji za zasedbo:

1. Končana Višja šola za zdravstvene delavce, opravljen strokovni izpit
2. Zaželeno izkušnje iz dela na psihiatrji
3. Eno delovno mesto višje medicinske sestre za nedoločen čas se objavlja za Delovno enoto Ravne pri Soštanju.

Vloge z življenjepisom in dokazilom o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 15 dni od dneva objave na naslov: PSIHIATRIČNA BOLNIŠNICA VOJNIK, Celjska c. 37, 63212 VOJNIK – Kadrovska služba.



## Jože Hudeček

0 glasbi brez dlake na jeziku

Jože Hudeček je s svojimi komentarji dvignil že veliko prahu in se odkrito dotaknil tem in področij, za katere bi si prizadeali želeli, da ostanejo prikriti.

Morda vas zanima, kako nastajajo njegovi komentarji? Seveda so največkrat pripravljani do zadnjega stavka, saj je v TV dnevniku prispevkom točno odmerjen čas. Svoje mnenje je treba zlititi v premišljene besede, stavke, vrstice, in vse še močno začiniti.

Jože Hudeček s svojimi komentarji zajema vso paleto

slovenske kulture, manjkraj pa se spusti na glasbeno področje. Sam pravi, da se je z glasbo ukvarjal le na začetku. Ko pa je kulturna redakcija dobila človeka, ki se ukvarja posebej z glasbo, se je s tega področja umaknil, saj meni, da se drugi na to razumejo mnogo bolje kot on. Če bodo našli koga, ki bo bolje obvladal področje, o katerih še vedno pripravljamo komentarje, bo Jože Hudeček utihnil, kajti zelo spoštuje ljudi, ki se na stvari spoznajo bolje kot on sam.

SIMONA H<sub>2</sub>O

IQ + ♥ = ŠKODA  
Volkswagen Group

RADIO CELJE

Odgovorni urednik: Mitja Umnik.

Pomočnik odgovornega urednika: Robert Gorjanc.

Uredništvo: Simona Brčjez, Nataša Gerkeš, Vesna Lejč, Sergeja Mitič, Mateja Podjed, Vida Tanko, Janez Vedenik in Tone Vrblj.

Glasbeni urednik: Stane Špegl.

Vodja tehnik: Bojan Pišek.

Naslov uredništva: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.

Telefon: 442-500.

Studio: 441-310, 441-510.

# Tri ljubezni učitelja Kelemine

**V Sloveniji je osrednji učitelj računalniškega opismenjevanja pri likovni vzgoji**  
**— V prostem času tudi slika ter vodi štiri pevske zборе**

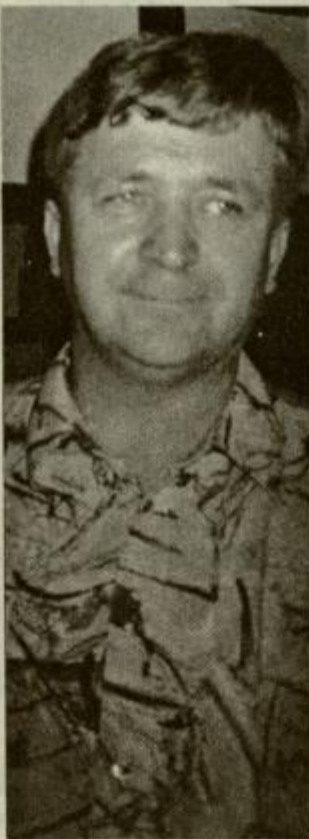
Andrej Kelemina je prvič sedel pred računalnik pred tremi leti. Danes je postala šola v Podčetrtku, s pomočjo njegovega znanja, osrednja slovenska šola za računalniško opismenjevanje na področju likovne vzgoje. Tudi zato se zadnje mesece pogosto vrača iz šole celo po polnoči. Ukvarja se tudi z ljubiteljskim slikanjem, predvsem z oljem na platnu, motive pa najde v kozjanski pokrajini. Ljudje ga prav tako poznajo kot zborovodjo štirih zborov, med katerimi praznuje letos z moškim pevskim zborom Atomske Toplice, iz Podčetrčka, 20-letnico dela.

Pretekla desetletja so se ljudje s Kozjanskega veliko odseljevali, Andrej Kelemina pa je, skupaj s soprogo Marjetko, »priseljensec«. Prišla sta iz Maribora, kjer je preživljal mladost ter doštudiral glasbo. Marjetka Kelemina je po končanem študiju dobila delo kot učiteljica glasbe v šoli v Podčetrtku, Andrej pa je začel s poučevanjem glasbene ter likovne vzgoje v šoli v Lesičnem. S soprogo že od preselitve stanujeta v Podčetrtku, zato je pred petnajstimi leti začel poučevati glasbeno ter likovno vzgojo v podčetrški šoli. Danes poučuje v tej šoli likovno vzgojo, četrtošolce uči glasbo, vodi šolski otroški ter mladinski zbor, uči pa tudi v podružnični šoli v Pristavi pri Mestinju.

## V koraku z najrazvitejšimi

Z računalništvom se je srečal prvič, ko se je udeležil seminarja za Wordstar. Področje ga je nato zaskojilo, zato je začel delati s svojim računalnikom ter obiskoval seminar za seminarjem.

Najbolj ga je pritegnila računalniška grafika, povezana z likovnim področjem. Možnosti, da bi primerjal znanje z drugimi, v okolici ni bilo, zato so njegovo znanje



Andrej Kelemina je prišel iz Maribora.

odkrili drugi. V šoli je začel z vodenjem grafičnega krožka. Potem se je nadaljevalo spovabili — najprej predstavitev na lanskem Infosu, letos na svetovnem sejmu učil Didacta, pred dnevi pa še na Dnevh slovenskega izobraževanja v Ljubljani ter na celjskem sejmu Vse za otroka. Na Didacta se je izkazalo, da se šoli v Podčetrtku ni treba sramovati niti pred najbolj razvitimi, najbogatimi državami.

Doma je seveda veliko pomnilo, da so šolo v Podčetrtku izbrali v državi za osrednjo šolo za uporabljane računalnika pri pouku likovne vzgoje. Andrej Kelemina tako vodi razvojno skupino učiteljev iz šol od Maribora do Ljubljane ter Primorske. Kar preizkušajo,

uvrstijo nato za prihodnje leto v redni program. Kelemina seveda spremlja tudi hiter razvoj programske opreme, na računalniških sejnih v Hannoveru in drugod.

V šoli imajo vrhunsko računalniško opremo ter odlične tiskalnike — barvni tiskalnik za veliki format, tudi za tiskanje plakatov, imajo kot edina šola v Sloveniji. Učenci uporabljajo računalnike pri matematiki, pa pri pouku slovenskega jezika, kemije, fizike, zgodovine, zemljepisa, pri večini predmetov, popoldan pa imajo tečajne oblike ter krožke. Za tiste učence, ki jim računalništvo ne leži, so obvezne le ure iz projekta Petra, sicer pa je njihovo zanimanje za računalništvo večje od možnosti. Računalniški krožek imajo prav tako v podružnični šoli v Pristavi pri Mestinju, ki pa je v programu osrednje šole, namenjenem izključno višjim razredom, seveda ni.

Osnovna šola v Podčetrtku

je v Sloveniji izstopala že v preteklosti, v času ravnatelja Brileja, danes pa kot osrednja šola za računalniško grafiko. Učitelj Kelemina poudarja podporo ravnatelja Pepevnika ter bivše šmarske ter sedanje občine Podčetrtek.

## Barve in note

Z risanjem in slikanjem, kar se zdaj delno prepleta z računalništvom, se Andrej Kelemina ukvarja, kar pomeni. Ko je odrasel, so ga prevzele predvsem oljne barve.

Na Kozjanskem največ slika krajine, od Zagorja pri Lesičnem, Kozjega, Pilštanja ter Virštanja do Sv. Eme ter Šmarja pri Jelšah. Pred leti je razstavljal v Lesičnem ter Podčetrtku, sicer pa je slike podarjal prijateljem. Ostalo mu je le še nekaj slik, pre malo za razstave. Nekaterim je poslikal tudi hišna pročelja. V slikarstvu najbolj občuduje širino ter tehniko Božidarja Jakca, vendar je ustvaril

v šolo Podčetrtek, prihajajo iz trikotnika med Virštanjem, Sedlarjevim ter Pristavo, pa tudi nastopajo precej. Vsak mesec se predstavi gostom domačega zdravilišča, vsaki dve leti pa v Žitari vasi, na avstrijskem Koroškem, kjer prijateljujejo s koroškimi Slovenci. V letih, ko so na občinskih revijah zborovsko petje še ocenjevali, so se uvrščali na regijske revije. Andrej Kelemina prav tako skrbi za odlični zborovski pomladek, za otroška šolska zborovanja v Podčetrtku in Pristavi ter za šolski mladinski v Podčetrtku. Imenitni zborček otrok iz obeh krajev bo jeseni znova lahko nastopil na državni reviji. Pri mladincih, ki vadijo zjutraj, še pred poukom, pa se je Kelemina odločil za triglasi zbor.

Osebo ceni najrazličnejše vrste glasbe. »Vsaka glasba je dobra, če je dobro napisana,« poudarja. Najrajši pa ima zborovsko glasbo.

## Živahni Podčetrtek

Za zakonca Kelemina je bila selitev v Podčetrtek, na Kozjansko, velika sprememba. Pogrešala sta mariborski vrvež, gibanje. »To je bila zares velika sprememba. Zato sva skoraj vsak konec tedna odhajala domov,« se spominja. »Danes se ne bi več vrnil,« pravi Kelemina, ki je igubil tudi značilni mariborski naglas.

Ko je imel več časa, je



Andrej Kelemina, v računalniški učilnici. V Podčetrtku je za računalništvo veliko zanimanje.



Moški pevski zbor Atomske Toplice, pod Keleminovim vodstvom, po nastopu v Rogaški Slatini. Letos praznujejo 20-letnico dela.

lastni stil. »Vsaka slika, ki je umetnina, je lepa,« ugotavlja vedno znova, ko se srečuje z umetniškimi deli. V Piranu, kjer imajo Keleminovi počitniško hišico, je slikal tudi obmorske motive. Klasičnemu slikanju se posveča predvsem v počitniškem času, čeprav piranske sredozemske vročine nima v čišlih. Svojo družino na morje zato le pospremi, nato se vrne. V zadnjem času se veliko posveča še designu, oblikovanju etiket, plakatov ter reklamnih napisov.

»Med vsemi področji ostaja zame na prvem mestu glasba,« pravi Andrej Kelemina, ki je z glasbenim področjem pravzaprav tudi začel. Že v času učiteljevanja v Lesičnem so ga prepričali, da je začel voditi moški pevski zbor, čeprav je bil brez izkušenj. Nato je začel vaditi tudi z moškim zborom v Podčetrtku, ki ga vodi že dvajset let. Zbor »Atomske Toplice« se je z leti pomlajeval, jedro starih, dobrih prijateljev pa je ostalo. Na vaje,

v Obsotelju rad šel »za vodo«, k Sotli. Za ribolov se je navdušil šele v teh krajih.

Danes mu časa zmanjkuje, sicer pa prave meje med delom ter prostim časom niti ne pozna. Doma je razmeroma malo. Soproga, Marjetka Kelemina, poučuje v isti šoli glasbeno vzgojo. Njuna otroka sta z glasbo manj prevzeča, rada pa imata računalništvo. Sin Dejan študira v Kranju, v 4. letniku organizacije dela, v podčetrški šoli pa vodi enega od računalniških krožkov. Hči Darja živi pri starših ter se dnevno vozi v Celje, kjer obiskuje srednjo medicinsko šolo.

»Podčetrška sem se navadil kot da bi bil tu rojen,« je poudaril med najinim pogovorom v domači šoli, kjer je njegov drugi dom. »Kraj se dobro razvija, urejuje, več je dogajanja.« Za slednje ima seveda precej osebnih zaslug.

BRANE JERANKO

# Očki

**Ekskluzivno — Intervju**

Beograd, sončen majski dan, majhnega »kafiča«, enega mnogih hajlovi ulici. Zoran je ostrostralec in vzgojitelj. Rojen je v Sarajevu, skozi živel, a se v to mesto ne vrnil. Zdaj je tam samo na začasnem pravi; vsakič po deset dni bojišču.

Govori mirno, zbrano, zmede, tek, takrat ko mu postavim vprašanja pričakoval, ali pa takšno, ki te vprašanje, kako je bilo prvič, le meritvi v človeka, ga ni prav nič. »Ko sem bil prvokrat na polju ukazali, naj streljam, so se mi nekajkrat nistem mogel drugače, ko šaržerja izstrelil v prazno, v zrak bojišču sem odkrito priznal, da nisem mogel narediti, sem jih pa mi dali še eno priložnost. Prvič, si v sebi negotov, nisi za ta posej se vsakomur oprosti.«

Domnevam, da je bilo drugače ...

Ja, tarča je bila kar solidna.

Tarča?

Jasno, streljal sem na oboroženi uniformi.

Si ga dobro videl? Pravijo, da vidi celo barvo oči tistega, na koga strelja.

Zelo dobro sem videl za tisto, storiti. Počil sem ga in s tem opogledel človeka, o čem si razmišljal?

Tu ni kaj razmišljati! Kdor to razmišlja.

Ne sme, sicer ni za.

Tvoje mesto ostrostralec je sije Dobrinja, ozemlje, ki je pod rom. Koliko vas je tam z eno osebo?

Na enem mestu nisi nikoli s trije, štiri skupaj. Če nemu uspelo vedno dva, in ni vrag, da ne uspejo zadeti.

Tu ni rizika, kaj?

To je že druga zgodba. Posebno dobro opraviti.

In kakšen je sploh smisel tvojih posel?

Naša stran se samo odziva na z nasprotne strani. To, kar oni nam vračajo. Z enako mero. Ni nas. In nikoli nismo mi prvi, ki tudi nikoli ne streljamo na ženo. Lahko se sicer zgodi, da se k utruga, vendar so naš cilj vedno osebe.

Ali pogosto menjujete ostrostralec?

Po vsakem strelu se je treba gam, da nas ne odkrijejo. Dogaj ure in ure, ko ne izstrelimo niti Na enem mestu s lahko tri dni par sekund. Vse dokler ne izstrelimo boja.

Presoja in odločaš sam, kdaj streljaš?

Normalno, da sam!

Kako ti mineva čas, ko opazuje delovnem mestu. Pravzaprav posebej ne razmišljam. Samo go no, saj veš, na kaj mislim. To skozi katerega gledam. Iščem. In sodim, da bo šlo, ukrepam, če prepričan, odneham.

Kaj misliš z »ukrepam«?

Ha-ha-ha ... kakšno absurdo.

Gre pri tem za vprašanje da vsem osebno odločitev ostrostralec vzel in komu poklonil življenje?

Postaviš se na takšno mesto idealna. Daljava je zanemarljivo blizu ...

Je v Sarajevu veliko Srbov?

To nikomur ne piše na čelu.

Te kdaj prime, da bi s tem m To pa ne gre kar tako. Če o baš, te takoj predstavijo v »poz tebi takoj pozna

S kakšne daljave ostrostralec tančno strelja?

Lahko celo z razdalje štiri t Natančno?

No ja, ne sicer tako natančno alna razdalja je 800 metrov. Z dobra že navadna puška. Ja, nikoli zamenjal puške M-48 strelsko.

Sarajevski otroci so pogoste cev, če sodim po številu, ki jih Na tem mestu jamčim, da nikoli streljal na otroke.

To se pravi, da trdiš, da se s jev ni nikoli streljalo na civile.

Seveda jamčim. Tam, kjer se tovo ne.

Se ostrostralec novačijo po kriterijih?

Ne vem, nimam pojma.

Pa misliš, da je prav, da ubi







KREKOVA BANKA d.d.

Od 05.06.1995 s svojo **posebno ponudbo**  
v Kajuhovem domu v Šoštanju.  
od po.-pe. od 9.-12. in  
od 13.-16.30. ure.

**DA BO DENAR V SLUŽBI ČLOVEKA**

144-letna tradicija



**Mohorjeva družba Celovec**

d.o.o. Ljubljana  
Poljanska 97, 61000 Ljubljana  
Tel.: 061/30 10 97

Ali vas zanima delo v prodaji v Mohorjevi družbi Celovec s sedežem v Ljubljani?  
Ali ste dovolj komunikativni, vestni in urejeni?  
Ali vas terenska služba, kjer si sami prilagajate delovni čas, veseli?  
Če ste odgovorili pozitivno na vsa zgornja vprašanja, pričakujemo vašo prijavo v našem  
majhnem in prijetnem kolektivu.

Potrebujemo

**VODJE PRODAJNIH SKUPIN IN ZASTOPNIKE**  
za formiranje prodajne mreže na celjskem območju.

Po šest-mesečni poskusni dobi nudimo najboljšim redno zaposlitev, dobre delovne pogoje,  
stalno izobraževanje in stimulativen OD.  
Pogoji: najmanj srednješolska izobrazba ter lasten prevoz.  
Pričakujemo vašo pisno ponudbo v 8. dneh po objavi oglasa na zgornji naslov.

**IMEJMO SE RADI!**



Za otroke bi naredili vse, pravimo, saj je največ  
naše ljubezni namenjeno njim. Kaj pa za bolne  
otroke? Bi naredili še več. So to samo besede?  
Priložnost imamo, da jih potrdimo z dejanjem.  
Otroški oddelek celjske bolnišnice, tretji največji v  
Sloveniji, zbira sredstva za nakup prepotrebne  
ultrazvočnega aparata. Pomagajmo jim uresničiti to  
željo.

Ž.R. 50700-603-31871, sklicevanje na št. 05 2742.  
S pripisom: ultrazvok za otroški oddelek.

**ZA MALO VELIKO**

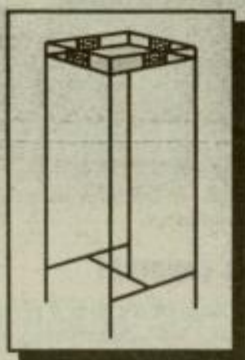
**alpos** prodaja opuščene programe,  
ker ima nove.

od 5. do 25. junija v industrijski prodajalni

**ALPOSA V ŠENTJURJU**



SHAKE MIZICA  
**999.- SIT**



POSTELJNO OGRODJE,  
kovinsko  
2000 x 900 mm  
**6.590.- SIT**

STOJALO ZA ROŽE  
**1.990.- SIT**

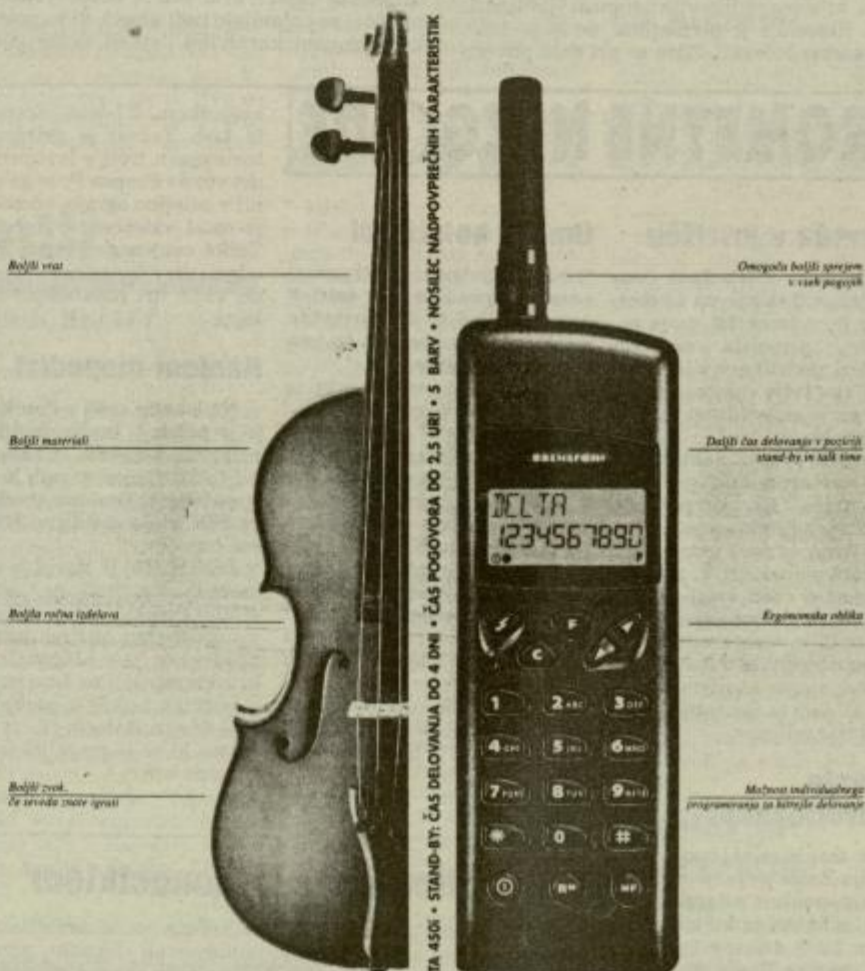


SUŠILNIK aluminijasti  
**1.599.- SIT**

INFORMACIJE **063 / 743 113 INT. 271**

*Zdrobišem do stolčka!* **alpos OPREMA**

KO IŠČETE BOLJŠI INSTRUMENT,  
NAJPREJ MALO ZAIGRAJTE



Pri nakupu mobilnega telefona izbirajte, kot bi izbrali kakovosten  
instrument. Če dobro razmiselite, je nakup Benefona Delte namučno  
to. Vzemite violino v roko, preverite prijeto, uglednost in zaigranje.  
Karakteristike Benefonove kvalitete boste kmalu občutili.

Proizvajamo mobilne telefone visokih zmogljivosti za zahtevnejše  
posameznike in podjetja, ki v svojem komuniciranju ne poznajo  
kompromisov... Uglasite se s kvaliteto, naučite se spoznati eskaliko.  
Ali ni lepo, da v svetu, kjer vsak trdi, da je najboljši, obstajajo  
stvari, ki so le boljše.

Better phones from  
**BENEFON**

mobitel

Mobitel d.d. PE CELJE, Lava 7, tel.: 451-334, fax: 451-811  
DEMO CENTER VELENJE tel.: 852-890









# GLASBENI EXPRESS



Še ta mesec bo pri založbi RTVS ZKP izšla kompaktna plošča največjimi uspešnicami skupine Pop Design. Na njej se bo našla tudi skladba »Potepuh«, ki so jo Designovci pred kratkim sneli v popolnoma obnovljenem studiu Metro, v slovenski in angleški verziji. Slednja bo objavljena pod naslovom »Like Clown«.

Prvič po dolgem času se je zgodilo, da se na najvišjih lestvih MTV-jevih lestvic največkrat predvajanih videospotov v Evropi in Ameriki, nista objavili niti dve enaki skladbi. Ameriški glasbeni trg se za evropske izvajalce vedno bolj odpira, na USA MTV Videocountdown pa trenutno prvih deset mest zasedajo le ameriški glasbeniki. Na vrhu so še vedno TLC s pesmijo »Red

Light Special«, za njimi so rockerji Live, tretji pa je raper Dr. Dre in njegov komad »Keep Their Heads Ringing«. Na MTV European so že nekaj časa prvi Take That in skladba »Back For Good«, tik za njimi je Kanadčan Bryan Adams (na sliki), ameriški postpunkerji Offspring so tretji, škotski kvartet Wet Wet Wet zaseda četrto mesto, na petem mestu pa je skupina Nightcrawlers in njihova skladba »Push That Feeling On«.

Konec prejšnjega meseca je izšel novi album odličnih newyorških raperjev BEASTIE BOYS. Na LP »The Root Down« se je poleg treh remixov skladbe »Root Down« z albuma »Ill Communications«, znašlo še osem v živo posnetih skladb z njihove letošnje turneje po Skandinaviji.

Sredi maja je bila v Monte Carlu podelitev World Music



Awards. Nagrado za posebne dosežke v glasbeni industriji je dobil Stevie Wonder, nagrada za življenjsko delo pa je šla v roke Tonya Bennetta (na sliki). Mariah Carey je dobila nagrado kot najbolje prodajana pop pevka lanskega leta, švedski kvartet Ace Of Base pa je bil proglašen za pop skupino leta. Najboljši med rockerji so bili Bon Jovi, Tony Bennett je dobil tudi nagrado kot najboljši jazz izvajalec, Garth Brooks je bil proglašen za najboljšega izvajalca country glasbe, Sheryl Crow pa je bila nagrajena kot najbolj prodajana nova glasbenica na svetu.

V ponedeljek je eden izmed varnostnikov na Madonninem posestvu kar trikrat ustrelil nekega neoboroženega oboževalca, ki je preplezal 5 metrov visoko varnostno ograjo in si nato skušal Madonno tudi približe ogledati. Težko ranjenega nesrečnika so odpeljali v bližnjo bolnišnico, kjer so ga komaj rešili.

Anonimni bogataš je za posnetke, ki sta jih leta 1961 pri nekem soščolcu posnela Mick Jagger in Keith Richards, odšteli kar 80.000 funtov. Trak s posnetki je šele lani na podstrešju našla hčerka prej omenjenega Jaggerjevega soščolca, ki je kljub nasprotovanju osta-

lih družinskih članov, zaradi denarne stiske, trakove prodala.

Po izredno uspešnem nastopu reggae glasbenika in pesnika Lintona Kwesi Johnsona v ljubljanskih Križankah, SKUC-ROPOT za letošnje koncertno sezono najavlja gostovanja nekaterih svetovno znanih imen. 27. junija bo v Ljubljani mini rock festival, na katerem se bodo predstavili Biohazard, Dog Eat Dog, Dub War in Downset. Gost na letošnjem Novem rocku naj bi bil ameriški punk trio Green Day, 19. oktobra pa v halo Tivoli zagotovo pridejo Simple Minds, ki bodo tokrat poleg številnih starih uspešnic pri nas promovirali tudi svoj zadnji album »Good News From The Next World«.

Pred dnevi je Saša Dragaš-SASHA (ex-Hot Dog) v studiu Metro končal snemanje za svoj prvi samostojni album, ki naj bi pri založbi Helidon izšel na začetku jesenske diskografske sezone. Pri snemanju plošče, ki bo nosila naslov »Not For Sale«, so Dragašu pomagali Sašo Fajon, Janez Zmazek, Mario Marolt, Franci Zabukovec in Damjana Golavšek. Pri produkciji je, poleg basista Janija Haceta, sodeloval tudi Magnifico.

Društvo B-51 pripravlja v svojih klubskih prostorih na Gerbičevi v Ljubljani, ob zaključku prvega polletja koncertne ponudbe, v ponedeljek, 12. junija, nastop dveh ameriških skupin. Hardcorevci 4 Walls Falling bodo prišli iz Richmonda, punkerji Sense Field pa iz L.A. Enajst dni kasneje, 23. junija, pa bo v dvorani Slovana na Kodeljevem koncert legendarnih alter rockerjev FUGAZI, ki bodo predstavili svoj peti album »Red Medicine«.

STANE ŠPEGEL

## ROPOTARNICA



Piše: Aleš Jošt

### V zadnjem vagonu

Lep pozdrav! Minilo je, tisto najhujše je za nami. In po mojem je to za sabo potegnili tisti mlaj v maju, ki je zmaličil marsikaj in marsikoga. Dolgo smo se preganjali po kozmičnih prostranstvih, iskali stik z zemeljsko realnostjo, padali v brezna ničnosti, se oprijemali vsake biljke samospoznanja in stiskali zobe. Ko je že kazalo, da ne misli nikoli popustiti, so zapihali vetrovi in se zapodili v postano zastrupljenost celjske kotline, priklicali so oblake, in ti so nas postopoma zmočili, prečistili, in odšli. Pravzaprav je življenje odšlo od nas, se zliło v rečna korita in nas kot osamelce, naplavljene v spodnjem toku, odložilo v novi svet. Na prvi pogled se ni kaj dosti spremenilo in navidezni tok vsakdanjika je stekel okoli ljudi v naši bližini. Prišel je čas za počitek, zavihali smo rokave. Hvala vsem, ki nas imajo radi, hvala tudi tistim, ki nas sovražijo!

Medtem je na zemlji vzcvetel bezeg in priprave na snemanje so bile v polnem teku. Počasi sem luščil drobce izvirnosti z okvira rokenrol obrazcev, ko je zunaj še dinstalo, hlad betonskega zaklonišča pa je nudil zatočišče razboleli duši. Šest komadov je pripravljenih za v lonec, Ervin in Natalija pa že sekljata nove in sveže. Kmečka dela so zastala za dober teden in tri kozice, ki so prišle k hiši za Bučin rojstni dan, zaenkrat rajši spijo v kuhinji kot pa v štali, čeprav so jih lastovke lepo

sprejele. Na strehi je obsedel golob, kar je za te kraje, kjer živimo, nenavadno. Če bi na stvar gledali zgolj simbolno, bi bilo to v redu, ampak meni se zdi, da živali bežijo iz mest na deželo, prav tako kot ljudje. Bila sva pri Feotu, ki pravi, da bi najraje izdal državo, šele potem kakšno knjigo. Nazaj grede smo se z avtom polnim koz ustavili tudi pri Štolerju, naložili domačih grabelj in električnega pastirja brez navodil za uporabo. Na mizo je priletel sladoled, kmalu pridem spat. Po koncertovodih se pretekajo razne tekočine, mi imamo zaenkrat premalo časa za redno grgranje, zato planiramo samo Fugezije, pa še to je odvisno od psiho-vremenskih pogojev. Kadar pridem v mesto, redno spremljam piakatno ponudbo in sploh mi ni več do smeha. Nekje mora počiti, ta s titanovim belilom impregnirana opna zagrenjenosti, ki se v Celju čuti na vsakem koraku. Brez vas ne bo šlo, mi pa smo tako že čisto drugje.

Delujte!

radio

priatelj west

**OGNJIŠČE**

91.2 104.5 105.9  
107.5 MHz 107.3

tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

## Pop loto

Nihče ni napovedal pravega vrstnega reda skladb. Za skladbe, ki jih je izbral Stane Špegel, lahko glasujete v sredo, 14. junija ob 18. uri. Kupone na dopisnicah pošljite na naslov: Radio Celje, Prešernova 19, Celje.



### GLASOVALNI KUPON

1. BOOM BOOM - THE OUTHERE BROTHERS	
2. HOOURT SO GOOD - JIMMZ SUMEREWILLE	
3. WHEN I COME OROUND - GREEN DAY	
4. FIND ANOTHER DAY - CAPITAN HOLLYWOOD	
5. IT'S GONNA TAKE A MIRACLE - M. TRANSFER	

### VAŠIH 5 PREDLOGOV

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	

Ime: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

## 20 VROČIH

### TUJA \*\* LESTVICA:

1. BABY BABY - CORONA (5)
2. BACK FOR GOOD - TAKE THAT (6)
3. SCATMAN - JOHN CATMAN (8)
4. HAVE YOU EVER LOVED A WOMAN? - B. ADAMS (3)
5. WISH YOU WERE HERE - REDNEX (1)
6. JULIA SAYS - WET WET WET (2)
7. TURN ON, TUNE IN COP OUT - FREAK POWER (4)
8. DONT STOP - OUTHERE BROTHERS (2)
9. LOVE & DEVOTION - THE REAL McCOY (7)
10. YOU'RE THE STAR - ROD STEWARD (1)

### DOMAČA \*\* LESTVICA:

1. PRISLUHNI MI - DARJA ŠVAJGER (5)
2. PENA - DIG (5)
3. LADJA - ANDREJA MAKOTER (2)
4. KO TE NI - PANDA (10)
5. VEDNO - DADI (7)
6. TAKŠNEGA DNEVA PA ŠE NE - ALI-EN (8)
7. ODPELJAL TE BOM TJA - PETER PAN (3)
8. ČAKAM TE - REGINA (2)
9. MORDA JE ZDAJ ČAS - ZEUS (3)
10. ENERGIJA - HEKTOR (1)

### Predloga za tujo lestvico:

ARMY OF ME - BJORK  
SCREAM - MICHAEL JACKSON

### Predloga za domačo lestvico:

POTEPUH - POP DESIGN  
ZA SONCEM - BOŠTJAN SOKLIČ

Nagrajenca: Nada Vouk, Šmarjeta 10, Škofja vas  
Robi Matoh, Cankarjeva 3, Žalec

Nagrajenca dvigneta plošče v prodajalni **Melodija**  
v Cankarjevi ulici v Celju

### KUPON

Tuja lestvica: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Domača lestvica: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_

## VRTILJAK POLK IN VALČKOV

1. RDEČE ROŽE - PRIMORSKI FANTJE (3)
2. NAŠ STARI DOM - SLAPOVI (10)
3. RANJENO SRCE - ŠTAJERSKIH 7 (9)
4. BARKA ŽIVLJENJA - FANTJE IZPOD ROGLE (2)
5. PESEM LJUBLJANI - ANDRE BLUMAUER (5)
6. VINSKI BLAGOSLOV - ANS. B. KLAVIARJA (2)
7. JEZERSKO, BISER MED GORAMA - NAGELJ (4)
8. RAD IMAM VSE LJUDI - ŠALEŠKI FANTJE (1)
9. KO CITRE ZAZVENE - VITA (4)
10. S PRIJATELJI OB SODU - J. PER & ALPSKI KVINTET (1)

### Predlogi za lestvico:

PRI VESELEM PTUJČANU - MARIBORSKI KVINTET  
MI SMO MUZIKANTJE - IVAN RUPAR

Nagrajenca: Lojzi Kumer, Pečovnik 29, Celje  
Vladimir Jovan, Debro 17, Laško

Nagrajenca dvigneta kaseto na oglasnem oddelku  
Radia Celje

### KUPON

Vrtiljak polk in valčkov: \_\_\_\_\_  
Izvajalec: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_



# V MODNEM VRTINCU

Priloga: **VLASTA ČAH - ŽEROVNIK**

Na tiste, ki ste preslišali rasko modno vrtnčenje zadnjajmajske sobote, pa prezrli opisno modno rubriko minulem tednu, naj ponovno nagrajenke meseca maja: gočno izdelano bombažno lenino v črni barvi bo drugi polovici junija prejela **Sakešek** iz Brezove 2, ročno poslikan svilen šal popestril kakšno poletno lačilo **Nataši Lojen** iz Hribeve 13 v Celju, darilni bonednosti 5 tisoč tolarjev, ki podarja prodajalna Papi-



## tar videz novih kopalk

Zdajle, ko se pomlad že čisto spogleduje z vročim pomjem, je tudi nadvse primen čas, da se razgledamo po najbolj nepogrešljivem počitniškem oblačilu - kopalni obleki. Izjeme bodo kajpak tiste, ki ljub grozečim ozonskim lukam še vedno vihajo nos nad blečenim kopanjem in potovanjem na soncu. Ker pa za tovrstne priložnosti blečeni ženski svet kar rad naj malce tekstila na sebi, bo to vmesno poklepetati najnovejših modnih tendenc kopalne mode.

O kakšnem radikalnem preratu bi bilo seveda pretirano govoriti, čeprav se letošnje kopalke vendarle razlikujejo od lanskih. Poleg smelo minimalističnega bikinija, ki se po nekaj sezonah zatišja znova spravlja na modni pohod, bi najalo omeniti mnogo bolj široko uporabno linijo izpred 30 let.

V šestdesetih letih je namreč avtor **Rudi Gernreich** poskrbel za pravi modni šok, ko je predstavil kopalno obleko z nedolno anketno vprašanje meseca junija:

**ČEMU POSVEČATE NAJVEČ POZORNOSTI OB NAKUPU NOVIH KOPALK?**

da so modne in kvalitetne, cena ni pomembna;  
ceni - če je ugodna, si ogledam, ali mi pristoja tudi model;  
ker nimam idealne postave, je izbira ustreznih kopalk zame prava mora;

vpišite svoje mnenje.....

**Odgovor na nagradno vprašanje:**

Ime in priimek:.....

Točan naslov:.....

Tel. št.:.....

Starost:..... Teža:..... Konfekcijska št.:.....

Najljubše barve:.....

# ZDRAVILNE RASTLINE

## Ginko

Ginko (Ginkgo biloba L.) je edini potomec nekdanje mogočne drevesne skupine pradedreves, ki so sestavljala neizmerno pragozdove po vsej zemlji. Zato lahko danes imenujemo ginko kar živi fosil.



Boris Jagodič

Ginko je do 30 m visoko drevo z bogato razvejanim debelom. Na dolgih, neurejeno razporejenih vejah, so kratki in debeli izrastki. Iz njih se spomladi prikaže majhen šop listov, ki imajo obliko pahljače, njihov pecelj pa je kot ročaj. Pahljačasti list ima v sredi zarez. Značilna je razporeditev listnih žil, ki so zelo številne, tanke, in potekajo od peclja do roba in se pri tem večkrat delijo na dve. Posebnost je tudi ta, da so drevesa moška in ženska. Njihov spol se lahko določi šele tedaj, ko drevo začne cveteti. Moški primerki imajo mačice, ki se razvijajo v poganjek, ki ima majhne pelodne vrečke s pelodom. Pri ženski rastlini se razvijeta dve ali več semenskih zasnov. Po opravitvi dozori navadno eno samo seme. To neprijetno diši in ima zunaj sočen ovoj, sledi trd in koščen ovoj, pod njim pa je izredno tanka mrenica, ki obdaja hranilno tkivo in kalček.

Ker ginko dobro prenaša bencinske hlape, dim in sušo, ga gojijo ob cestah in parkih širom Evrope. Tudi hud mrz mu ne škoduje in pozimi odpadejo tudi listi.

Pri ginku nabiramo liste, ponekod po svetu pa tudi zrele plodove, ki jih pečejo in jih jedo. Listov ne uporabljamo za čaj, ampak iz njih pripravljamo izvlečke.

V listih najdemo flavonoide, procianidine, diterpenoide, klorofil itd.

Vse te snovi delujejo na ozi-

lje tako, da blažijo krče žil in jih širijo. To pride v poštev pri boleznih arterij na nogah in na drugih delih telesa, ko so žile zožene in ovirajo prekrvavitve nog in rok ter možganov. Tako dobijo prizadeti deli telesa dovolj glukoze, zmanjšajo se krči in s tem tudi bolečina. Zboljša se splošno počutje bolnikov, zmanjša se vrtoglavica in izboljša se spomin. Z rednim uživanjem izvlečkov iz ginkovih listov se kmalu pokažejo spremembe. Krčevite bolečine v nogah se zmanjšajo, bolniki, ki težko hodijo in se morajo pogosto ustavljati, lažje premagajo težave s hojo.

Ker delujejo izvlečki iz ginkovih listov na steno arterij in arteriol, redno jemanje pripravkov lajša težave sladkornih bolnikov. Zboljša se elastičnost žilne stene, zmanjša se gostota krvi in stabilizirajo se membrane eritrocitov.

Za domačo uporabo si lahko pripravimo tinkturo tako, da dva dela drobno zrezanih svežih listov namočimo v osmih delih dobre slivovke in dobro zaprto steklenico postavimo na toplo. Nato precedimo in spravimo v temno steklenico. Pri težavah s spominom, arteriosklerotičnih spremembah, vrtoglavici itd., pa vzamemo po 30 kapljic na kozarec čaja trikrat na dan.



# FRANCOSKA KUHINJA

## Svinjska ribica s suhimi slivami

**Potrebujemo:** 500 g svinjske ribice, na trakove narezano povejeno slanino, skodelico razkoščenih suhih sliv, eno sesekljano šalotko, en sesekljan korenček, eno žlico olivnega olja, 2 žlici portskega vina, eno skodelico kurje juhe, sol in poper.

Svinjsko ribico narežemo na tri cm debele zrezke. Okoli vsakega ovijemo povejeno slanino in jo pritrdimo z zobtrebcom. V ponvi segrejemo olivno olje in meso opečemo z obeh strani, zalijemo z žlico vode in na mali vročini dušimo do mehkega.

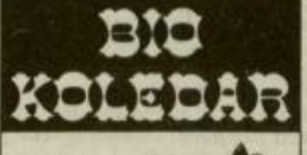
Med tem pripravimo omako. Na maščobi prepražimo sesekljano šalotko in korenček, dodamo portsko vino in kurjo juho ter kuhamo toliko časa, da povre za eno tretjino. Nato vlijemo vse skupaj v mešalnik, dodamo večino razkoščenih sliv in zmeljemo v enakomerno zmes. Omako vrnemo nazaj v posodo in jo segrejemo. Na krožnik zložimo pečene zrezke in jih prelujemo z omako ter okrasimo z nekaj slivami. Ponudimo vroče.

## Sirova torta iz palačink

**Potrebujemo:** 2 jajci, 125 g moka, 3 kozarce mleka, malo vode, maslo in sol, žlico olja, 200 g šunke, 200 g špinače, 150 g šampinjonov, 150 g edamca, žlico sesekljane peteršilja, žlico sesekljane čebule, maslo, sol in poper.

Iz jajc, mleka in moka zmešamo gladko testo za palačinke. Pustimo stati pol ure, da se moka napne. Medtem očistimo gobe in jih narežemo na lističe. Špinačo očistimo, operemo in prevremo, da se zmežča, nakar jo ocedimo in sesekljamo. V eni kozici prepražimo na maslu špinačo, da se zgosti in jo popopravimo in solimo. V drugi kozici na maslu prepražimo gobe, peteršilj in sesekljano čebulo. Začnimo s soljo in poprom.

V veliki ponvi spečemo palačinke. Ognjevarno posodo namažemo z maslom in vanjo zložimo v plasteh palačinke, na kockice narezano šunko, špinačo in gobe. Vsak nadev



10.6.	
11.6.	
12.6.	
13.6.	
14.6.	
15.6.	
16.6.	

**Tojne listne rastline** (šalote, cvetača, zelje...)

**Nadtalni plodovi in semena** (fižol, paprika, jagodicevje...)

**Olfnice in cvetje** (sončnice, dišavnice, cvetje...)

**Podtalni plodovi** (korenje, repa, pesa, česen...)

**Neugoden čas za delo na zemlji in z rastlinami.**

Sejite, presajajte, sadite, zalivajte, negujte rastline; rahljajte in prezačujte tla, pobirajte in predelujte pridelke v času, ki je najugodnejši za posamezne tipe rastlin in ki je razviden iz koledarja.

**»PIVKA« PERUTNINSKI KOMBINAT**

Neverke 30, 66256 KOŠANA  
Enota Komerciala

objavlja delovno mesto za nedoločen čas

**samostojnega območnega komercialista za celjsko območje**

**Pogoji:**  
Visoka VII. st. ali višja VI. st. strokovne izobrazbe ekonomske ali druge ustrežne smeri ter 1 ali 2 leti delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delu. Poskusno delo 3 mesece.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba v 8. dneh od objave oglasa na naslov: »PIVKA« perutninski kombinat Neverke 30, 66256 Košana. Informacije po tel. št. (067) 55-810).

**»LJUBEČNA« INDUSTRIJA KERAMIČNIH IZDELKOV Celje**

Kocbekova 30, 63001 Celje - p.p. 39

razpisuje prosto delovno mesto

**direktorja podjetja**

**Pogoji:**  
- VII. stopnja izobrazbe ekonomske, pravne ali tehnične smeri  
- 5 let delovnih izkušenj po individualni pogodbi  
- znanje dveh tujih jezikov (enega aktivno in enega pasivno)  
- da ne obstajajo razlogi za prepoved poslovanja po zakonu  
- da kandidat v svoji prijavi opredeli dolgoročne razvojne cilje podjetja in način uresničevanja v mandatnem obdobju

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, naj v 15. dneh po objavi pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev ter kratkim življenjepisom v kadrovsko službo podjetja.

Kandidati bodo o izidu obveščeni v 8. dneh po izbiri.

druga, dopolnjena izdaja

Alojzij Žibert  
POD  
MARIJINIM  
VARSTVOM

izid junija 1995

Knjiga je avtorjev pretresljiv opis usode prisilno mobiliziranega slovenskega fanta v redno nemško vojsko 1941 - 1945. Predgovor drugi, dopolnjeni izdaji spominov Alojzija Žiberta je napisal nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar.

Naročite jo lahko po telefonu 064/223-111 ali s to naročilnico (knjigo boste do 30. junija 1995 prejeli po pošti):

**NAROČILNICA**

Naročam ..... izvod(ov) knjige "POD MARIJINIM VARSTVOM" po ceni 3.800 SIT, ki jo bom plačal(a)

- v enem obroku 3.800 SIT  
- v dveh obrokih po 1.900 SIT (ustrezno obkrožiti!)

Ime in priimek:.....

Ulica, hišna št., pošta:.....

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 64000 Kranj, tel. 064/223-111, fax: 064/222-917



# Z Vrtnarstvom Celje je park pozelenel čez noč

Duša in pljuča vseh mest v svetu so parki. Tudi Celju. Zato ne preseneča pobuda celjskega župana o prenovitvi celjskega parka na Šlandrovem trgu. V zelo kratkem času, je to storilo podjetje, ki se v veliki meri ukvarja tudi z vsemi vrstami zelenimi in cvetličnimi površinami v Celju, Vrtnarstvo Celje.

Pri preureditvi parka so v Vrtnarstvu Celje uporabili nekaj novih metod, ki do sedaj niso bile uporabljene pri urejanju javnih nasadov v mestu. Tako niso posejali trave na klasični način, temveč na zemljo položili travnato preprogo, ki privede k izredno lepemu videzu in precej lahkemu vzdrževanju. Trava je namreč povsem brez plevela. V Vrtnarstvu Celje priporočajo travno preprogo vsem, ki bi želeli imeti na majhnih površinah, tako rekoč v eni uri, čudovito travo, ki jo lahko dopolnijo še s celostno ureditvijo okolice, grmov, poslovnih prostorov ali katerih koli drugih površin.

Pri ureditvi parka so uporabili še eno zanimivo metodo, saj so zemljo okrog grmovnic posuli z ljubečim, ki onemogoča nastanek plevela in tako grmovnic ni potrebno pletiti.

Dopoldne je bil park na Šlandrovem trgu še popolnoma brez trave, popoldne pa je bil prekrit z lepo urejeno travo. Delavci Vrtnarstva Celje so park s travno preprogo pozeleneli v nekaj urah.



Sredino parka krasi okrogla cvetlična greda, kjer si lahko vsi, ki jih pot zanese v park, spočijejo oči in napolnijo možgane. Tudi greda je delo Vrtnarstva Celje.

## KOZJANSKE ROMANCE IN BALADE



**U spomin na minule čase:  
SLAVKO TOPLIŠEK**



29

«Ne vem, če ti bom kdaj lahko vrnil toliko denarja, kot si danes zapravil zame!» je hvaležno zaskrbljen govoril Dolfe, ko sta se znova bližala železniški postaji. «Nikar se ne boj. Toliko bom težko pozabil, zato bom še bolj gledal, kdaj boš dobil plačo, ko te bom spravil nazaj v službo,» je Janez skrivnostno odgovoril in se namuznil. Dolfe ga je pogledal čisto od blizu v oči in nejeverno zmajal z glavo: «Zaupam vate Janez, čudežev pa najbrž tudi ti ne znaš delati!» «Pravi čudež bo, če boš le ti držal besedo in zares ne boš več pil. Vse drugo se bo že potem uredilo. Če pa boš prelovil besedo še enkrat, ti najbrž ne bo več pomoči!» je sverško spregovoril Janez, da je Dolfeta kar streslo po trebhu.

Med tem razgovorom sta prišla že do postaje, zato je Janez znova potegnil iz žepa denarnico in dal Dolfetu precej več denarja, kot je bilo potrebno za samo vozovnico. «Nimam drobiža,» je rekel, ko je videl začuden Dolfetov pogled. «Pa tudi bolj samozavesten si lahko, če imaš v žepu kakšen dinar.» «Se enkrat ti hvala za tvojo dobroto, Janez!» je zahvaljeval Dolfe in dodal: «Tako bom pazil okrog svoje hiše, da niti miš ne bo več strašila tvoje Mire!» «Dobro, le glej, da te ne bo kdo videl in se te ustrašil!» se je Janez že pošalil Janez. «Koliko sem ti dolžan, dobro vem in ti bom kdaj vese denar lahko vrnil, ti bom ostal vseeno vedno velik dolžnik!» se je zopet zahvaljeval Dolfe. «Dobro, ustiva zdaj to. Hitro pojdi kupiti karto, saj odpelje vlak prav kmalu,» se je Janez že poslavljaj in tudi Dolfe se je moral resnično podvizati, da je še dobil vlak.

Janez kljub vsemu, ni bil tako dober, da bi kar tako dajal denar Dolfetu. Na vsak način je le hotel izvedeti resnico o Valentini in svoji ženi, prav zaradi tega je bil danes tako odkodrušen. Sam je prejel v garažah z gazo dodobra zatlačil odvod goriva na tovornjaku, tako da je vedel, da se s Feryjo ne bosta peljala daleč. Ko bo Valentin prepričan, da je Janez že daleč proč, bo hotel kmalu izkoristiti priložnost in bo verjetno kar prvi večer obiskal Miro.

«Tam ga bo pričakalo dvojno presenečenje, če se bo stvar odvijala, kot sem si jaz zamislil!» je razmišljal Janez in si v mislih želel, da bi se izkazalo, kako so vse samo govorice o Janezu nevoščljivih sosedov. «Če Valentin vseeno pride, ga bova po mojem načrtu dobila tako Dolfe, kot tudi jaz in nič

se ne bo mogel izgovarjati. Tedaj mi bo hudo plačal za tvojo hinavščino in tudi Dolfe se mu bo pošteno oddolžil za ponižanja, ki jih je zaradi njega doživel. Se kako rad bo vzel Dolfeta nazaj v službo, ako bo hotel prinesiti kakšno kost celo nazaj v mesto!» je razmišljal Janez, ko se je proti večeru spravil spat v šoferskem stanu, kakor so rekli sobici nad garažami, kjer so stanovali in tudi prespali šoferji, kadar so morali čakati na voznjo, k bo voznja, na katero se odpravlja, naredi šele čez dva dni, kot mu je povedal Valentin. To bi seveda storil, če ne bi bilo tistega razgovora s Petrom na vlaku. Zdaj zares ni vedel, kako bi lahko gledal ženo in ji nič kaj ne oponesel. Hotel se je na lastne oči prepričati, kolikšna je Mirina krivda pri vsej stvari in šele potem soditi kako in kaj.

Tako je danes že drugi dan, brez pravega opravila pohajkoval po mestu. Ker ni bil vaje brezdolja, se mu je zdelo, da se je sonce najbrž ustavilo na nebesni poti, saj ni nikakor hotelo v zaton, proti zahodnim meglicam. Vseeno je dan, kot vsi poprej utonil v večerni mrak. Zopet je prespal v šoferskem stanu. Po dolgih poletnih dneh so potem noči krajše in kaj kmalu se je zdelo Janezu, da ga je prebudil jutranji mestni hrup.

Valentin še ni pozabil, kako ga je sprejela žena, ko se je prejšnjikrat vrnil od Mire. Postal je zato še bolj previden in si že dan pred odhodom Janeza in Feryja na pot vzel dopust, z izgovorom, da mora domov, k bolnemu očetu. Seveda mu ni bilo veliko za betežnega in nezavednega starčka, ki je bolj sameval na Valentinovem rojstnem domu v vasi. Le za dober izgovor mu je tokrat poslužil pred ženo in še bolj pred samim seboj, saj v resnici ni imel korajže, da bi se še enkrat iz oči v oči srečal z Janezom, pred njegovim zadnjim potovanjem.

Skrbno je zato pripravil vse potrebne papirje, ki morajo spremljati takšen tovor in jih pustil pri tajnici Suzani. Ni si mogel, da ne bi pripisal z roko na ovojnico: «Srečno pot in glejta, da bosta vozila točno po planu!»

Janez je čudno gledal ta pripis, ko je vzel dokumente, Feryju pa je veliko povedal.

«Prekleti strahopetnež!» je jezno pomislil. «Nikar ne misli, da ti bom jaz za kovaške klešče, s katerimi se boš ti, ali kdor koli že stoji za tabo, igral z menoj po ognju!»

### UPRAVNA ENOTA CELJE

razpisuje v oddelku za okolje in prostor prosto delovno mesto

#### svetovalca načelnika za gradbene zadeve

Pogoji:

- dipl. ing. gradb. ali dipl. ing. arh.
- 8 let delovnih izkušenj
- opravljen strokovni izpit

Kandidat mora izpolnjevati še posebne pogoje iz 4. čl. Zakona o delavcih v državnih organih (Ur. l. RS, št. 15/90, 5/91, 18/91, 22/91 in 2/91-l). Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas. Vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8. dneh od dneva razpisa na naslov: Upravna enota Celje, Trg Celjskih knezov 9. O izbiri bomo kandidate obvestili najkasneje v 30. dneh po zaključku razpisa.

### Osnovna šola Hruševac v ustanavljanju

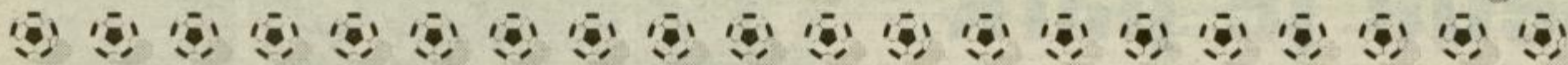
Gajstova pot 2a, 63230 Šentjur

vabi za šolsko leto 1995/96 k sodelovanju delavce za naslednja prosta delovna mesta, in sicer za polni delovni čas:

- učitelja slovenskega in angleškega jezika
- učitelja glasbe
- učitelja razrednega pouka
- učitelja likovne vzgoje (z dopolnjevanjem na OŠ F. Malgaja Šentjur)
- pedagoga psihologa (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)
- tajnico
- računovodkinjo
- hišnika
- tri čistilke

Kandidati morajo izpolnjevati splošne pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Prijave z dokazili o izobrazbi pošljite v 8. dneh po objavi razpisa na naslov: Občina Šentjur, Osnovna šola Hruševac v ustanavljanju, Mestni trg 10, 63230 Šentjur. O izidu razpisa boste obveščeni v 30. dneh po opravljeni izbiri.

# NK BIOSTART PUBLIKUM Celje



NOVI TEDNIK

zavarovalnica triglav d.d.  
OBMOČNA ENOTA CELJE

Izletnik



Celje

RADIO CELJE

Hitghurt

Hitghurt



SONČEK



SONČEK

NOVI TEDNIK

zavarovalnica triglav d.d.  
OBMOČNA ENOTA CELJE

Izletnik



Celje

RADIO CELJE

## Hvala lepa za podporo!

**Ob koncu uspešne tekmovalne sezone v kateri smo si zagotovili nastop v ligi 10-tih za prihodnjo sezono in se uvrstili v finale Pokala Slovenije se zahvaljujemo vsem zvestim navijačem in sponzorjem:**

Studio Publikum  
Miroteks  
Grafika Gracer  
Pekarstvo Brance  
AFP  
Elektro Turnšek  
Pluton  
Cestno podjetje Celje  
Etol  
Trgovsko podjetje Lipa  
Diskoteka Atlantis  
Vigrad  
Potrošnik Celje  
Gostinsko podjetje Ojstrica  
Agrina  
Savinjska trgovska družba  
Cetis  
Spektra Orbit  
Radio Šmarje pri Jelšah  
Kanal A  
Dnevnik  
Večer  
Koroški radio  
Celjska kabelska TV

Ingrad gostinstvo  
Terme Zreče  
Vitra  
Zavarovalnica Triglav  
Izletnik Celje  
Avtoimpex  
Mlekarna Celeia  
Mobitel  
Novi tednik  
Radio Celje  
Kovinotehna  
Kovinotehna Leasing  
Kolinska  
Selmar  
AC Intercar  
Jurmes  
Urarstvo Lečnik  
Trgovsko podjetje Center  
Gradis  
Celjski sejem

Zdravilišče Dobrna  
Komunalno podjetje Šentjur  
Gostilna Zottl  
Gostilna Berger  
Moravske Toplice  
Hotel Žalec  
Birobit  
Hotel Celeia  
Studio Fonda  
Suvita  
Avto Celje  
Avtotehnika  
SKB Banka  
Banka Celje  
Sim Šport  
Hotel Evropa  
AC Zastopstva  
Ljudska banka  
Birotehnika Žolnir  
Chemo

Magna Petrol  
Vrtnarstvo Celje  
Merx gostinstvo  
Market Pav  
Avto Škorjanec  
Marinet  
Publikum d.d.  
Kostrar  
Optis  
Biro servis Rehar  
Alpos  
Izolacije v gradbeništvu  
Blagatinšek  
Brusilstvo Felix  
Inštalaterstvo Kravanja  
Emo San  
Aina Laško  
Top Fit  
Dikplast  
Ce-Ka  
Planika

**Hvala tudi vsem ostalim, ki ste nam s svojim delom in pomočjo stali ob strani.**



**S skupnimi močmi bomo lahko jutri še uspešnejši!**











Sporočamo žalostno vest, da je umrla draga stara mama

## MARIJA LEDNIK

(20. 5. 1908-1. 6. 1995)

Pokopali smo jo 5. 6. 1995.

Žalujemo:

Dano z družino in ostalo sorodstvo



ZAHVALA

Ob boleči izgubi očeta in strica

## FRANCA JANŽA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in sosedom, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti in darovali cvetje. Še posebej se zahvaljujemo gospe Sonji in gospodu Marjanu Velerju za vso nudeno pomoč. Hvala tudi gospodu župniku Evgenu Balažiču iz Puconcev ter LD Hum za slovo od lovcev in poslovilne besede. Vsem še enkrat hvala.

Sin Pauli z Ani ter nečakinji Grete in Ingrid

*Ko živel sem,  
ljubil sem vas vse,  
zdaj ko me več med vami ni,  
ljubite me v spominu vi.*

V SPOMIN

## MARTINU VERKU

pečarskemu mojstru  
iz Arclina

5. junija je minilo 50 žalostnih let, kar si nas zapustil.

Tvoja žena in hčerke z družinami

Zaradi napake pri navedbi žalujočih ponavljamo  
V SPOMIN za pokojnega Bora Suvajca. Prizadetim se za  
napako opravičujemo.



*Že leto dni v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
Ni ure, dneva, ne noči,  
povsod si v srcu z nami ti.  
Saj solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni,  
ostala je praznina, ki hudo boli.*

V SPOMIN

## BORO SUVAJAC

1. junija je minilo leto dni, kar si nas zapustil. Zahvaljujemo se vsem, ki obiskujete njegov grob ter prinašate sveče in cvetje.

Žalujemo:

starši, sestra Gordana, Iva in hčerka Manca



ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija, brata in strica

## ŠTEFANA PETRA

iz Šentjurja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala za vso darovano cvetje, sveče, svete maše in izrečena sožalja. Iz srca se zahvaljujemo za vso nego v zadnjih trenutkih Internemu oddelku Bolnišnice Celje, še posebej dr. Gorazdu Vogu. Hvala tudi g. kaplanu za opravljeno sveto mašo ter g. dekanu za opravljen pogrebni obred. Hvala Godbi na pihala Železarne Štore, hvala za odigrano Tišino ter govorniku za poslovilne besede.

Vsem, ki ste nam stali ob strani, nas tolažili ali kakorkoli pomagali, še enkrat ISKRENA HVALA.

Žalujemo:

žena Antonija, sin Roman ter hčerki Milena in Štefka z družinami

*Solza, žalost, bolečina  
te zbudila ni,  
a ostala je praznina,  
ki hudo boli.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža in očeta

## VILIJA GOLOGRANCA

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, bivšim sosedom iz Arclina, sodelavcem SU-VITE za pomoč ter sodelavcem HARITRANSA, MODE, VELEPRODAJE in ETOLA, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče, prispevali za svete maše, nama pa izrazili ustna in pisna sožalja. Hvala tudi osebju Kirurgije, EIT Bolnišnice Celje, ki ste mu lajšali zadnje bolečine.

Iskrena hvala dr. Medved-Berkovi za vso pomoč in tolažbo. Hvala za odigrano Tišino, pevcem ter g. župniku za opravljen obred. Hvala tudi g. Okornu za poslovilne besede.

Vsem in vsakemu posebej, še enkrat iskrena hvala.

Žaluoja žena in hčerka



V SPOMIN

Skrita bolečina spremlja spomin na 12. junij 1991, ko smo te izgubili, ljubi

## MARJAN - MIHI ŠUSTER

Gotovlje 76, Žalec

Tvoja izguba je za nas najhujša in večna bolečina, oko se ne posuši in v srcu vedno bolj boli. Mihi, zelo te pogrešamo!

Tvoji najdražji

Gotovlje, 12. 6. 1995



*Kaj čakate me gozdovi preljubi?  
Kako rad bi prišel, oh rad.  
Ne čakajte me, nič več me ne bo.  
Še pomnite, kdaj sem prišel po slovo?*

BOLEČ JE SPOMIN

na

## MILANA KOSA

iz Zagrada

10. junija mineva leto žalosti, kar si za vedno zatisnil oči. Čeprav nisi več med nami, si v mislih vseh nas. Zelo te pogrešamo vsi, ki smo te imeli radi. Hvala vsem, ki mu posvetite trenutek spomina, hvala za vsako prižgano svečko na njegovem zadnjem domu.

Vsi tvoji



*Iščemo tvoj glas,  
pa ga ni in ni,  
ostane nam le cvetje,  
ki zate cveti,  
sveča, ki zate gori  
in spomin na lepe dni.*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedija in tasta

## SLAVKA MRAVLAKA

iz Pešnice 46, Šentjur

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, darovane svete maše, cvetje, sveče in številno spremstvo na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. dekanu za lepo opravljen obred, govorniku za poslovilne besede, pevcem ter godbi na pihala.

Vsem še enkrat prisrčna HVALA!

Vsi njegovi



ZAHVALA

V 81. letu starosti nas je za vedno zapustil dragi mož, ate in stari ata

## PETER SELIČ

iz Sedraža nad Laškim

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, sodelavcem kolektiva Gradbena dejavnost d.o.o. Hrastnik, sindikatu Rudnika Hrastnik, gospodu župniku za opravljen obred, pevcem, nosilec praporov, govorniku g. Jožetu Omahni in g. Slavku Gračnerju za prevoz uniformirancev in rudarjev. Hvala vsem, ki ste nam izrazili sožalje, darovali cvetje, sveče in za svete maše ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujemo:

žena Rozika ter sinova Drago in Roman z družinama



*Leto dni bo, kar v grobu spiš,  
a v naših srcih še živiš.  
Ni ure, dneva, ne noči,  
povsod si vsrču z nami ti.  
Naša solza v očeh te zbudila ni,  
ostala je praznina, ki hudo boli  
in bolela bo, do konca naših dni.*

V SPOMIN

30. junija bo minilo leto dni, odkar si nas zapustil, dragi mož in ati

## RADOJKO PUŠONJIČ

Zahvaljujemo se vsem, ki obiskujete njegov grob ter prinašate sveče in cvetje.

Žalujemo:

žena Zora, sin Dejan in ostali sorodniki



*Zakaj si moral nam umreti,  
tega ne moremo razumeti.  
Grob prerani ti krasimo,  
a odgovora ne dobimo.*

V SPOMIN

29. maja je minilo leto neskončne praznine in bolečine, odkar nas je za vedno, a mnogo prežgodaj zapustil ljubi sin in brat

## MIRO KOZOLE

iz Prekope

Vsem, ki se ga spominjate in na njegov prerani grob prinašate cvetje in svečke, iskrena hvala.

V globoki žalosti: mama, ata in brat Milan z družino.













# RADIO CELJE

95.1 FM  
95.9 FM  
100.3 FM

od 10. do 16. junija

**Sobota, 10. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 9.05 Pokličite in vprašajte, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: lokalne novice, 13.15 Izbrana domača melodija tedna, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.05 Napovednik, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Glasbeni express, 19.00 Info magazin: Poročila, Deutsche Welle, 19.30 Rock blok (Aleš Uranič), 21.00 Rodeo, oddaja o country glasbi, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Nedelja, 11. 6.:** 7.15 Začetek programa, 7.20 Napovednik, 7.30 Horoskop, 8.00 Poročila, 8.25 Halo OKC Celje, 8.40 Kam danes, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 9.15 Verska oddaja C-Luc sveti v temi, 10.30 Aktualno: lokalne novice, 10.40 Nedeljski gost, 12.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 12.30 Iz domačih bogov (Jure Krašovec), 13.00 Domača melodija tedna, 13.05 Čestitke in pozdravi, Pribl. 20.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Ponedeljek, 12. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.25 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 7.50 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa, napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 10.30 Športno dopoldne, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: lokalne novice, 13.05 Lestvica 3, Tri, ili, & AS, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.15 Jack pot, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Poročila, 18.00 Podalpski poprock, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Vrtijak polk in valčkov, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Torek, 13. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.25 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 7.50 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa, napovednik, 8.05 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.30 Obvestila, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 13.05 Napovednik, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.15 Jack pot, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser, 15.30 Dogodki in odmevi (RaSlo), 17.00 Poročila, 18.00 Zimzelene melodije, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 20.00 Večerni program, 21.30 Iz glasbene skrinje, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Sreda, 14. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.25 Dnevni tisk, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Začetek dopoldanskega programa, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 10.15 Kam danes, 10.30 Gospodarski mozaik, 11.40 S knjižnega trga, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: lokalne novice, 13.05 Napovednik, 13.15 Mali O, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.00 Obvestila, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, osmrtnica, 18.00 Pop loto, 20.00 Sport in glasba, 21.00 Nokia hit paračca, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Četrtek, 15. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.15 Ni nujno, dobro pa je vedeti, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 9.05 Pokličite in vprašajte, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 10.15 Kam danes, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: lokalne novice, 13.15 Izbrana domača melodija tedna, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.05 Napovednik, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna), 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 17.00 Kronika, 18.00 Glasbeni express, 19.00 Info magazin: Poročila, Deutsche Welle, 19.30 Rock blok (Aleš Uranič), 21.00 Rodeo, oddaja o country glasbi, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Petek, 16. 6.:** 5.00 Po domače v novo jutro, 5.30 Prva jutranja kronika RaSlo, 5.40 Domača melodija tedna, 6.00 Poročilo OKC Celje, 6.10 Iz prometne preventivne, 6.15 Dnevni tisk, 6.30 Poročilo OKC Maribor, 6.45 Horoskop, 7.00 Druga jutranja kronika RaSlo, 7.20 Tečajnica, 7.35 Dnevni tisk, 8.00 Napovednik, 8.15 Poročila, 8.25 Poročilo OKC Celje, 8.45 Iz poslovnega sveta, 9.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 10.00 Aktualno: lokalne novice, 10.15 Kam danes, 10.45 Filmski sprehodi, 12.00 BBC novice, 13.00 Aktualno: lokalne novice, 13.15 Stengoc, 14.00 Aktualno: novice iz sveta in Slovenije, 14.15 Jack pot, 14.30 Danes na ljubljanski borzi in komentar borznega tedna, 15.00 Obvestila, 15.05 Sport ob koncu tedna, 15.15 Podalpski biser (melodija tedna) 15.30 Dogodki in odmevi (prenos RaSlo), 16.00 Podalpski biser (melodija tedna), 17.00 Kronika, 19.00 Info magazin: Poročila, 19.05 Deutsche Welle, 19.10 Evropa v enem tednu (BBC), 20.00 Večerni program, 22.00 Zaključek programa in priključitev 2. programu Radia Slovenija.

**Radio Celje oddaja od 5.00 do 22.00, ob sobotah do 24.00 ure, ob nedeljah pa od 8.00 do približno 19.00 ure, na UKV frekvencah 95,1, 95,9 in 100,3 MHz - stereo.**

## IZBOR PROGRAMA

Nedelja, 11. junija, 10.40

### Nedeljski gost: Erna Ferjančič-Fric

Slikarka je ena redkih slovenskih umetnic, ki se ob svojem slikarskem delu uspešno uveljavlja tudi na likovno pedagoškem in organizacijskem področju. Je tudi vodja Muzeja grafične umetnosti v Rogški Slatini, kjer živi in ustvarja. Kot slikarka je izredno občutljiva za barve, je prijetna sogovornica in prav gotovo ji boste z veseljem prisluhnili. Pogovarjala se bo Mateja Podjeda.

Sreda, 14. junija, 10.30

### Gospodarski mozaik

Poleg stalne borzne rubrike bodo osrednja tema tokratne gospodarsko-poslovne oddaje Gospodarski mozaik presežki mleka, kar bo pojasnjeval direktor Mlekarne Celeia iz Arje vasi Zdravko Počvaišek. Oddajo pripravljata in vodi Vesna Lejč.

Četrtek, 15. junija, 21.00

### Rodeo, oddaja o country glasbi

Glasbeni urednik Radia Celje Stane Špegel je za novo oddajo o country glasbi zbral nekaj novih in starih skladb in jih pospremil z iskričimi besedili in svežimi novicami iz središča svetovne country scene v Nashvillu v ZDA.



# REPUBLIKA

## TV VODIČ 10.6.-16.6.'95

SLAŠTNA  
DIŠEČA  
PIZZA

MOJ  
LOKAL  
V  
LAŠKEM

PIVARNARNA LAŠKO

18 25

PETROL

Papillon®

prodaja metražnih tkanin  
Gospoška 1a CELJE  
Telefon: 441-751

AKCIJA BELE TEHNIKE

KOVINOTEHNA

Prva Provenca

ZLATAR JUVELIR  
DOBRNA 55

CELJE-HUDINJA  
Podjavorškova 1  
tel.: 411-302

MERKUR

TC LEVEC

telefon:  
063 452 600

Cekin

Žalec

\*Borza zlata  
\*Kratkoročna  
hipotekarna posojila

tel./fax: 063/715-403



23.00 KONCERT SIMFONIKOV RTV SLOVENIJA - G. MAHLER: SIMFONIJA 5 (1. VPS 21.00)

0.00 VIDEOSTRANI

3.00 KOŠARKA NBA. 5. TEKMA FINALA KONČNICE - HOUSTON - ORLANDO. PRENOS (DO 5.30)

**KANALA**

7.00 VIDEO STRANI

10.00 SPOT TEDNA

10.05 A - SHOP, televizijska prodaja

10.15 LUČ SVETLOBE, ponovitev 448. dela um. nadaljevanje

11.05 MAGNETOSKOP, ponovitev glasbene odd. 11.30 NOVICE IZ SVETA 14.30 NOVICE IZ SVETA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED 11.45 SPOT TEDNA

11.50 VIDEO STRANI

16.55 SPOT TEDNA

17.00 A - SHOP, televizijska prodaja

17.10 HOTEL OKLAHOMA, ponovitev ameriške melodrame

18.45 A SHOP, televizijska prodaja

19.05 RISANKA

19.10 LUČ SVETLOBE, 449. del um. nadalj.

20.00 POZITIV, koncertna glasbena oddaja

20.30 OBLJANA STRAŽA - BEG V ZAVETJE, 11. del ameriške nizaške

21.20 VREME

21.25 TEDEN NA BORZI

21.35 RAZJARANEN HARLEM, um. film

21.55 VODNIK ZA ZALJUBLJENE, 4. del ameriške nizaške

23.40 UČNA LETA, 16. del ameriške nizaške

00.10 PRED POROKOM, ponovitev 47. dela um. nizaške

00.35 ŽIVETI DANES - SAMOPROSTREZBA USODE, ponovitev dok. oddaje

1.05 A - SHOP, televizijska prodaja

1.15 SPOT TEDNA

1.30 VIDEOSTRANI

**SLOVENIJA 1**

10.00 VIDEOSTRANI

10.20 TEDENSKI IZBOR

10.20 OTROŠKI PROGRAM: PET OTROK IN ŠKARAT. ANGLEŠKA NAVZANKA, 16. del

10.45 MOJA ENCIKLOPEDIJA ŽIVALI: MEDVED

10.55 ROKA ROCKA

11.45 SMRTONOSNO OBDOBJE, NEMŠKA POLJUDNOZASTAVNA ODDAJA

12.40 ŽE VEŠTE

13.00 POROČILA

13.05 VIDEOSTRANI

14.05 KAM VODI NAŠE STEZICE, ODDAJA TV KOPER-CAPODISTRIA

15.05 FILM: TEDNA: ZLATI ČASI

PONOVITEV ŠPANSKEGA FILMA

17.00 TV DNEVNIK 1

17.10 OTROŠKI PROGRAM

17.10 UČIMO SE: ROČNIH USTVARILNOSTI, 24. ODDAJA

17.25 PASJE MESTO, KANADSKA RISANA NANIŽANKA, 20.91

17.50 MLADA EVROPA: POJE, ODDAJA ITA LJANSKE TV

18.00 REGIONALNI STUDIO KOPER

18.45 HUGO, TV IGRICA

19.10 TV NOCI

19.15 RISANKA

19.30 TV DNEVNIK 2, VREME

19.50 SPOT

20.05 FOTOMODEL LETI (VPS 20.05)

21.40 TURISTIČNA ODDAJA

21.40 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.07)

22.16 SPOT

22.20 ŽARŠČE

22.40 TV JUTRI

22.45 S O V A

22.45 BROOKLYNSKI MOST, AMERIŠKA NAVZANKA, 11/22 (VPS 22.45)

23.15 NOVO ŽIVLJENJE, AMERIŠKA NADLJAVANKA, 3/16 (VPS 23.15)

0.00 DNEVNIK OBSEDENOSTI, ITALIJANSKI FILM (VPS 00.00)

1.30 VIDEOSTRANI

**PETEK**

**16. JUNIJ**

7.00 Pregled programa 11.00 Black Gold 13.00 Home to Stay 14.30 Columbo: Undercover 16.10 King of Kings 18.50 Gold Pregled programa: The King of Comedy 20.40 U.S. Top 10 21.00 Friday Night Comedy: Made in America 23.00 Under Investigation 0.40 Friday Night Fury: Street Knight 2.15 Night of the Living Dead 3.40 The Arrogant 5.05 Perfect Family

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

7.00 DOBRO JUTRO 5 SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 14.30 NOVICE IZ SVETA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED 11.45 SPOT TEDNA

11.50 VIDEO STRANI

16.55 SPOT TEDNA

17.00 A - SHOP, televizijska prodaja

17.10 HOTEL OKLAHOMA, ponovitev ameriške melodrame

18.45 A SHOP, televizijska prodaja

19.05 RISANKA

19.10 LUČ SVETLOBE, 449. del um. nadalj.

20.00 POZITIV, koncertna glasbena oddaja

20.30 OBLJANA STRAŽA - BEG V ZAVETJE, 11. del ameriške nizaške

21.20 VREME

21.25 TEDEN NA BORZI

21.35 RAZJARANEN HARLEM, um. film

21.55 VODNIK ZA ZALJUBLJENE, 4. del ameriške nizaške

23.40 UČNA LETA, 16. del ameriške nizaške

00.10 PRED POROKOM, ponovitev 47. dela um. nizaške

00.35 ŽIVETI DANES - SAMOPROSTREZBA USODE, ponovitev dok. oddaje

1.05 A - SHOP, televizijska prodaja

1.15 SPOT TEDNA

1.30 VIDEOSTRANI

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

7.00 DOBRO JUTRO 5 SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 14.30 NOVICE IZ SVETA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED 11.45 SPOT TEDNA

11.50 VIDEO STRANI

16.55 SPOT TEDNA

17.00 A - SHOP, televizijska prodaja

17.10 HOTEL OKLAHOMA, ponovitev ameriške melodrame

18.45 A SHOP, televizijska prodaja

19.05 RISANKA

19.10 LUČ SVETLOBE, 449. del um. nadalj.

20.00 POZITIV, koncertna glasbena oddaja

20.30 OBLJANA STRAŽA - BEG V ZAVETJE, 11. del ameriške nizaške

21.20 VREME

21.25 TEDEN NA BORZI

21.35 RAZJARANEN HARLEM, um. film

21.55 VODNIK ZA ZALJUBLJENE, 4. del ameriške nizaške

23.40 UČNA LETA, 16. del ameriške nizaške

00.10 PRED POROKOM, ponovitev 47. dela um. nizaške

00.35 ŽIVETI DANES - SAMOPROSTREZBA USODE, ponovitev dok. oddaje

1.05 A - SHOP, televizijska prodaja

1.15 SPOT TEDNA

1.30 VIDEOSTRANI

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

7.00 DOBRO JUTRO 5 SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 14.30 NOVICE IZ SVETA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED 11.45 SPOT TEDNA

11.50 VIDEO STRANI

16.55 SPOT TEDNA

17.00 A - SHOP, televizijska prodaja

17.10 HOTEL OKLAHOMA, ponovitev ameriške melodrame

18.45 A SHOP, televizijska prodaja

19.05 RISANKA

19.10 LUČ SVETLOBE, 449. del um. nadalj.

20.00 POZITIV, koncertna glasbena oddaja

20.30 OBLJANA STRAŽA - BEG V ZAVETJE, 11. del ameriške nizaške

21.20 VREME

21.25 TEDEN NA BORZI

21.35 RAZJARANEN HARLEM, um. film

21.55 VODNIK ZA ZALJUBLJENE, 4. del ameriške nizaške

23.40 UČNA LETA, 16. del ameriške nizaške

00.10 PRED POROKOM, ponovitev 47. dela um. nizaške

00.35 ŽIVETI DANES - SAMOPROSTREZBA USODE, ponovitev dok. oddaje

1.05 A - SHOP, televizijska prodaja

1.15 SPOT TEDNA

1.30 VIDEOSTRANI

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

8.40 DOMINION, reklamska oddaja 9.00 TRGOVINSKE POLICE, reklamska oddaja 9.30 SKRIVNOSTI, nem.-ital. film, naut. 10.30 LOU GRANT, Nočni delavec, am. naut. 11.30 ODVETNICA IN POLICAJ, Neznanjanje obnos, am. naut. 12.25 IGRICA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 13.25 VELIKA STVAR, fran.-ital.-nem. igrani film 15.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Roko v roki, am. krim. naut. 16.15 CANNON, Dvojboj v puščavi, am. krim. naut. 17.05 KRA, SET IN DVORBOJ: Meksiko poker, angl. naut. 18.00 POROČILA 18.20 POLJKUSKI REVR NA HILL STREETU, Kador dolžnost, tako zapeljivo, am. krim. naut. 19.15 CANNON, Vaha, am. krim. naut. POROČILA 20.10 SPANEC V JEZU, am. igrani film 22.00 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin 22.35 LISIAC DUFFY, angl. igrani film 0.25 POLNOČNI MAGAZIN, kulturni magazin 0.55 SPIEGEL TV INTERVJU, magazin

19.00 TV NAPOVEDNIK, 19.05 RISANKA, 20.00 FILMOŠVED, 20.30 CATV - SPORT, 21.00 ZDRAVJE - KONTRACEPCIJA, PO POROKU, 21.30 REZERVIRANO ZA DNEVNE CATV NOVOŠTI, 22.00 CELOVEČERNI FILM, 23.30 VIDEO STRANI

**CATV \*\*\***

7.00 DOBRO JUTRO 5 SKY NEWS 10.30 POROČILA IZ SVETA 11.30 ABC NOČNA LINIJA 12.00 NOVICE IZ SVETA 14.30 NOVICE IZ SVETA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 16.30 MED 11.45 SPOT TEDNA

11.50 VIDEO STRANI

16.55 SPOT TEDNA

17.00 A - SHOP, televizijska prodaja

17.10 HOTEL OKLAHOMA, ponovitev ameriške melodrame

18.45 A SHOP, televizijska prodaja

19.05 RISANKA

19.10 LUČ SVETLOBE, 449. del um. nadalj.

20.00 POZITIV, koncertna glasbena oddaja

20.30 OBLJANA STRAŽA - BEG V ZAVETJE, 11. del ameriške nizaške

21.20 VREME

21.25 TEDEN NA BORZI

21.35 RAZJARANEN HARLEM, um. film

21.55 VODNIK ZA ZALJUBLJENE, 4. del ameriške nizaške

23.40 UČNA LETA, 16. del ameriške nizaške

00.10 PRED POROKOM, ponovitev 47. dela um. nizaške

00.35 ŽIVETI DANES - SAMOPROSTREZBA USODE, ponovitev dok. oddaje

1.05 A - SHOP, televizijska prodaja

1.15 SPOT TEDNA

1.30 VIDEOSTRANI

**SKY NEWS**

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

**SKY MOVIE**

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

**MOVIE CHANNEL**

7.00 Living Free 9.00 Children's Choice: Black Arrow 10.00 Children's Choice: Black Beauty 11.00 Willy Wonka and the Chocolate Factory 13.00 Hack and the King of Hearts 15.00 The Children's Choice: Black Arrow 17.55 Children's Choice: Black Beauty 21.00 Broadway Lesson 23.00 The Movie Show 21.00 Friday Night Comedy: Secrets 23.00 Body Switchers 0.30 Swing Kids 2.25 Double Dare 4.00 Inners 3.45 Ivankov

ULICE SAN FRANCISCA 16.00 ZAKON V L.A. 17.00 PUSTOLOVŠČINA TINY TOON 17.25 MORBAR POPAI 17.30 ROJNATI PANITER 17.55 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.25 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAPF, magazin 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 PUSTOLOVŠČINE LOIS IN CLARKA 21.10 NEVA-VADNI PRIMERI FBI 22.15 KRI IN PRESEK 23.00 FILMOŠVED, 20.30 CATV - SPORT, 21.00 ZDRAVJE - KONTRACEPCIJA, PO POROKU, 21.30 REZERVIRANO ZA DNEVNE CATV NOVOŠTI, 22.00 CELOVEČERNI FILM, 23.30 VIDEO STRANI

**FILMNET +**

6.00 FERGULLY, THE LAST RAINFOREST - dramski film 8.00 ALADIN - risanka 8.25 JOHN REBEL - avstralski film 10.00 THE METEOR MAN - avstralski film 11.40 FILMSKI KVIZ 12.00 NEVESTA NASHIJA - mini tv serija (drama) 16.45 PASSPORT TO MURDER - komedija 18.15 JACK THE BEAR - drama 20.00 DAVE - komedija 22.00 STOCKHOLMSKI MARATON - avstralski thriller 00.00 POROKA 1. del 02.00 YEAR END THE COMET - igrani film 04.00 WHERE ANGELS FEAR TO TREAD - drama

**SAT 1**

5.30 NEMČIJA DANES ZULTRAJ 7.30 ŽIVLJENJE DANES 9.45 ŽE PRIPRAVLJENI 10.15 HALLO, STRIC ZDRAVNIKI: POROČILA 11.55 POD KALIFORNISKIM SONCEM 12.55 FALCON CRIST: POROČILA 13.55 CAGNEY IN LACEY 14.55 VESULJSKA LADJA ENTERPRISE - PREHODNE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI 17.30 REBROVA: POROČILA 17.00 TVEGAJI 17.30 REGIONALNA POROČILA: POROČILA 18.00 POIDA NA VSEI 19.00 POROČILA 19.15 SPORT 19.30 KOKO SREČE: POROČILA 20.15 TEBOR NA IGRISČU ZA GOLF, am. film, kom. 1980 22.20 SOVRAŽNIK V MOJI POSTELJI, am. polb. um. 1990 23.00 OBLANE ZAČKE 1.50 VESULJSKA LADJA ENTERPRISE - PREHODNE STOLETJE

**RTI**

5.30 POROČILA 5.35 DINODRIDERS 6.00 POROČILA 6.05 SPIDERWOMAN 6.35 SREČNI LUKA 7.00 TOČKA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 KOJAK 9.00 GROZNO PRUJAZNA DRUŽINA 9.30 CHEERS 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VEČJA 11.30 DRUŽINSKI DVORBOJ 12.00 TOČKA 12.30 SPRINGFIELD STORY 13.15 KALIFORNISKI KLAN 14.05 UMOR, JE NAPIŠALA 15.00 ILONA CHRISTEN, Topič, ženska ljubiteljska, moj mladi ljubilec 17.00 IN LEPI 18.30 MED NAMI 18.00 BOGAT POROČILA 19.10 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 ČASI, SLABI ČAS 20.15 EKSKLUZIVNO 20.00 MTV POROČILA 20.10 EVROPSKI TOP 20 21.00 MELISSA ETHERIDGE, upletenost 22.00 SOUL NA MTV 23.00 PRVI POGLED, vodi lago 23.30 SHOW ŽIGA IN ZAGA 0.00 VSE MTV RAP 2.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEVGA, vodi Ray Cokes 2.30 OHLADI SE 4.00 - 8.30 NOČNI VIDEO

**MTV**

7.00 ROCK AM RING VIKEND 10.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEVGA 10.30 SHOW ŽIGA IN ZAGA 11.00 NA VELIKEM PLATNU 11.30 BRITANSKA HIT LISTA, vodi Carolyn Lilly 13.30 PRVI POGLED, vodi lago 14.00 ROCK AM RING VIKEND 17.00 PLES, vodi Simone 18.00 NA VELIKEM PLATNU 18.30 MTV POROČILA 20.10 EVROPSKI TOP 20 21.00 MELISSA ETHERIDGE, upletenost 22.00 SOUL NA MTV 23.00 PRVI POGLED, vodi lago 23.30 SHOW ŽIGA IN ZAGA 0.00 VSE MTV RAP 2.00 NAJSLABŠE OD NAJBOLJ ISKANEVGA, vodi Ray Cokes 2.30 OHLADI SE 4.00 - 8.30 NOČNI VIDEO

**ORF 1**

6.05 NAŠ GLASNI DOM 6.30 FOOTER 6.55 VIL KUNG VIKI 20.00 DAM DIKS 8.35 I ME MI JE DROPS 9.00 VROKA SLED 9.30 TAO TAO 10.00 CON-FETTI 10.30 NEKOČ JE BIL ČLOVEK 11.00 RAČJE ZOGORBE 11.35 DENIS, m. 12.00 MOJE SKRIVNOSTNO POLETJE, mlad. sh. 12.25 KLJUC IZ SILLI 13.30 SPRINGFIELD 13.35 INSIDIE 14.05 ČUODVITVA LETI 14.30 LUBJEZEN ITD. 14.55 BLOSSOM 15.30 PARKER LEWIS 15.45 KNIGHT RIDER 16.35 SUPERMAN 17.20 MEL-ROSE PLACE 18.10 BEVERLY HILLS 90210 19.00 MILJONSKO KOLO 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 SANJSKA LADJA 21.55 ŠPORT V SOBOTO 22.45 ČAS V SLIKI 23.00 BOLJSI ZNAGA, avstrij. f. 0.20 ALFREDO VELIKI, m. f. 2.15 KLJUC IZ SILLI 3.05 BEVERLY HILLS 90210 3.45 DRZNA IGRICA 5.30 ŽIVALSKI RAJ

**ORF 2**

11.35 S SLIKO NA SLIKO 12.20 BRILJAN-TEEN, za mlade 13.00 EKKAN BREZ OKVIJA 14.00 TENIS, Roland Garros 15.30 KOŠARKA: Hrvatska-Romanija 16.30 KOŠARKA NBA 18.25 CESARSTVO RUSKOJE MEDVEDJE, dok. ser. 19.30 DNEVNIK 20.10 TOM, humor. ser. 20.40 CRO POP ROCK 21.30 LATINICA: Mladji ljubijo blondinke 22.50 SPRTNA SOBOTA 23.55 NOČNA IZMENA: Zvijezde na severu, Državni svetovni kova. SEN SMRTI, brit. film

PING 22.00 BOKS, preta svetovnega prvinstva v Walesu: Ralf Roeschigani - Carl Thompson 00.00 18.00 MOTOKLIZEM, VN Italije v Mugello, kvalifikacije 19.00 FORMULA ENA, VN Kanade 20.00 MOTOŠPORT 21.00 GOLF 22.00 v Montrealu, prenova kvalifikacije 23.00 GOLF 22.00 TENIS, Zgodovina odprtega prvenstva Francije 23.00 FORMULA ENA, VN Kanade v Montrealu, ponovitev 0.00 RUGBY, sv. pokal v 1. Afriki 1.30 MEDNARODNO MOTTO POROČILO

**DSF**

ŠPORT PO SVETU, pos. 8.45 JADRANJE, mag. zbiranje 9.45 TIME LIFE MAGAZIN, reklamska oddaja 10.00 KOŠARKA, finale 11.00 ŠPORT PO SVETU, pos. 12.00 MOTTO ŠPORT, magazin 17.00 MOTTO ŠPORT, pos. iz Hockenheim 13.45 KLASISKI ŠPORTA, Arnold Palmer, ameriški profesionalni igralec golfa 14.00 KOŠARKA, finale, povzetek 15.00 KOSTREJSTVO, evropsko prvenstvo, pos. iz Münchena 16.00 MOTTO ŠPORT, pos. iz Hockenheim 16.45 KLASISKI ŠPORTA, Vasil Alexeev, bulgarski teniški igralec 17.00 ŠPORTNA DOKUMENTARIJA, kn. pos. iz klasič. 18.00 PLES evropsko prvenstvo v standardnih pletih 19.00 DIVJANJE UTEŽI, najmočnejši moške Evrope 19.30 MOTTO ŠPORT, povzetek iz Hockenheim 20.15 BOKS, profesionalni boji, pos. iz Karlsruhe 21.50 HATTRICK! ŠPANSKO, španski nogomet: BETIS BALOMPIE - FC SEVILLA; RC CELTA - REAL MADRID; FC BARCELONA - ALBANYA; CELE BALOMPIE; CD TENEFPIA - ESPANYOL; BARCELONA; ATLETICO MADRID - REAL ZARAGOZA 22.50 ROKOBORBA 1.50 NEPOSREDO, reklamska oddaja 2.05 BIKINI OPEN, pos. 2.35 ODMOR

**SUPER CHANNEL**

5.30 NBC POROČILA 6.00 POSLOVNO ZAKUPLISJE 6.30 NBC POROČILA 7.00 MCLAUGHLINOVA SKUPINA 7.30 POZDRAV AVSTRIJI, POZDRAV DUNAJU 8.00 ITN POROČILA 8.30 EVROPSKI DNEVNIK 9.00 VIDEOODMA 9.30 ZABAVA X PRESS 10.00 ROLAND 11.00 ŠPORT PER TRGOVINA 12.00 NBC POROČILA 13.00 DANES 14.00 HOKEI, NHL 15.00 GOLF, Vihro PGA Tour 16.00 NCAA PRVENSTVO 17.00 GOLF 18.00 DANES 19.00 ITN POROČILA 19.30 UŠUHUAJA 20.30 DATELINE 21.30 GOVORNICI 22.00 ITN POROČILA 22.30 NOČNIŠKI SHOW Z JAYEM LENOM 23.30 POZNO, PONOČI, vodi Conan O'Brien 0.30 ZLATI ČAS: ROCK 'N' ROLL 1.30 NOČNIŠKI SHOW Z JAYEM LENOM 2.30 ZARES OSEBEN NO 3.00 NARAVNOST NAPRE

# NEDELJA

## 11. JUNIJ

22.30 KONJENŠTVO: SVETOVNI FOKAL V DRESIRU, POSNETEK IZ LIFICE  
23.30 MEDNARODNA VESLJSKA REGATA, REPORTAŽA Z BLEDIA  
0.00 ŠPORTNI PREGLED  
0.30 KVALIFIKACIJE ZA EV V NOGOMETU: ESTONIJA - SLOVENIJA, POSNETEK IZ TALINA  
1.00 TV JUTRI  
1.05 VIDEOSTRANI

### SLOVENIJA 1

8.00 VIDEOSTRANI  
8.35 OTROŠKI PROGRAM  
8.35 ŽIV ZA V, PONOVI TEV  
9.30 ZILITUKANI NA POTPU, PONOVI TEV  
9.55 SPREHODI PO STARI LJUBLJANI, PONOVI TEV  
10.30 OČVORČEK, MAJKA, PONOVI TEV ANGLEŠKE DOKUMENTARNE SERIJE  
10.50 ZA TV KAMERA, PONOVI TEV  
11.05 15 SREČANJE TAMBURSKIH SKUPIN IN ORKESTROV SLOVENIJE I. ODD.  
11.30 OBRZBONA DUHA  
12.00 BIBLIJA: TROBTOVA KNJIGA, PONOVI TEV  
12.30 LUDJE IN ŽENJILA  
13.00 POROČILA  
13.05 WESTERLACHER, PONOVI TEV 10. ZADNJA NEGA, DELA ANGLEŠKE NADALJEVANJE  
13.35 VIDEOSTRANI  
14.30 ZALJUBLJENA DO UŠES, AMERIŠKI FILM (VPS 14.30)  
15.30 ŠEPI, ČEŠKA NARIZANKA, 15 (VPS 15.30)  
17.00 TV DNEVNIK 1  
17.10 90 DONAČE (VPS 17.10)  
18.30 HUGO, TV HORICA  
19.05 RISANKA  
19.15 TV NOČOU  
19.18 LOTO  
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME  
19.46 ŠROKI  
19.50 ŽIGALCO, TEDNA (VPS 19.50)  
20.10 PRESODITE (VPS 20.10)  
21.15 NATIONAL GEOGRAPHIC, AMERIŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 1116 (VPS 21.15)

### SLOVENIJA 2

7.50 VIDEOSTRANI  
8.00 EURONEWS  
10.00 EVROPEJSKO TEKOVAJANJE M.L.A. DEH HESALČEV, POSNETEK FENALA IZ LAUSANNE  
11.45 SOVA, PONOVI TEV INSEKTOR MORSE, ANGLEŠKA NARIZANKA, 1518  
12.40 KAZIČKOR, odobja o računališki tehnologiji  
14.35 SPORITNA NEDELJA  
14.35 SPORITNA NEDELJA  
14.35 PARIZ: TENIS - ROLAND GARROS, FINALI (M), PRENOS  
16.10 VELEJNE: EVROPSKI ATLETSKI PRONOS, KAL BRUNO ZALUJ, PRENOS  
19.20 TENIS - ROLAND GARROS, FINALI (M), POSNETEK IZ PARIZA  
19.51 MOMENT, FORKALIA I ZA VELIKO NAGRAJNO KANADNE, PRENOS  
21.50 VINSKI OSKAR, POSNETEK

### KANAL A

8.00 ŠPORT TEDNA  
8.05 TOM SAWYER, stari film  
9.00 KALIFORNIJA, stari odobja  
10.00 VIDEOGIGALANICA, odobja o računališki tehnologiji  
10.30 MALE ZVALL, konstanta odobja o libnih ljudstvih  
11.30 DANCE SESSION, posnetek odd o plesu  
12.10 EPKUBESKE ZODIJE, odobja o divj. posnetki  
12.35 ZAMETNE VRTNICE, glasbeno šou  
Benita Koperja  
13.10 ŠPORT TEDNA  
13.15 VIDEO STRANI  
18.10 ŠPORT TEDNA  
18.15 KAMELEON, posnetka koncerta  
20.00 VREME  
20.05 BEVRELY HILLS 90210 III - ŽIVLJENJE JE POLNO SLOČAVJE, 17. del ameriške serije  
20.55 KINO KINO, KINO, odobja o filmu  
21.45 KLASIČNA VIDEO GLAVNA, glasbeno odobja  
22.35 ADIDAS STREETBALL, reportaža  
22.55 OČEJEN V TEMU, posnetek filma  
0.20 VIDEO STRANI

### KOPER

16.00 EURONEWS 16.30 VELEJNE - LAHKA ATLETIKA, Evropski pokal Bruno Zaluji, 18.00 SLOVENSKI PROGRAM KAM VODILO NASE STEŽICE 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 CANALE 21 - sodniki in spored 19.30 EZPOVJE BASNI, resnaka 20.00 EURONEWS 20.25 ZABEJANE LOTIJA 20.30 ZACISTI ZNOVA - ameriška komedija, 1979 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 SVET DANES 23.20 VELEJNE - LAHKA ATLETIKA, Evropski pokal Bruno Zaluji, HOROSKOP

### MMTV

7.00 Video strani - poročena 10.30 SKRIVNICA ZEJLA, omotaka oddaja 11.00 GOVORICA ŽIVA - Li. Govorica tebe, dokumentarna serija, 4 deli 22.35 ZASLEPTEV, 1. ZADNIH DELI DANSKE NADALJEVANJE (VPS 22.35)  
21.25 INSEKTOR MORSE, ANGLEŠKA NARIZANKA, 1618 (VPS 21.25)  
0.20 VIDEOSTRANI  
7.50 VIDEOSTRANI  
8.00 EURONEWS  
10.00 EVROPEJSKO TEKOVAJANJE M.L.A. DEH HESALČEV, POSNETEK FENALA IZ LAUSANNE  
11.45 SOVA, PONOVI TEV INSEKTOR MORSE, ANGLEŠKA NARIZANKA, 1518  
12.40 KAZIČKOR, odobja o računališki tehnologiji  
14.35 SPORITNA NEDELJA  
14.35 SPORITNA NEDELJA  
14.35 PARIZ: TENIS - ROLAND GARROS, FINALI (M), PRENOS  
16.10 VELEJNE: EVROPSKI ATLETSKI PRONOS, KAL BRUNO ZALUJ, PRENOS  
19.20 TENIS - ROLAND GARROS, FINALI (M), POSNETEK IZ PARIZA  
19.51 MOMENT, FORKALIA I ZA VELIKO NAGRAJNO KANADNE, PRENOS  
21.50 VINSKI OSKAR, POSNETEK

### VTV Kanal 52

06.00 Videostari 08.15 Posnetek oddaja iz tedenskega spreda Orelca, program OTROŠKI MIŠ MAŠ 300, VTV MAGAZIN - informativni regionalni program ŠPORTNI TOREK ŠPORTNI GOSTI EP 31, VTV MAGAZIN - informativni regionalni program ŠTARBERSKI 7 - JUBILEJNI KONCERT, zabavno glasbeno odobja 2, SVELOVNO PREVENSTVO IN SLEBENI ZA PO, KAL PES SLEDAR 99, Muzice: KASSIŠKE DOK, KE ALBUM SHOW - zabavno glasbeno odobja

### SKY NEWS

7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 PORSLOVNA NEDELJA 11.00 NEDELJA 12.30 TEDENSKI PREGLED 13.00 OPOLJANSKE NOVICE 13.30 DOKUMENTARJE 14.30 PO LETU 2000 15.30 TARČA 17.30 S KNJIZNIH POLICE 18.00 V ŽIVO OB PETH 19.30 MODA NA TV 20.30 TARČA 21.30 S KNJIZNIH POLICE 22.30 NOVICE IZ SVETA 23.00 POSLOVNA NEDELJA 3.20 NEDELJA 4.30 TEDENSKI PREGLED 5.30 ČES NOVICE OB KONCU TEDNA 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

### SKY MOVIE

7.00 Pregled programa 9.00 Kona Quest, 11.00 Prelude to a Kiss 13.00 Burg Me in Niagara 15.00 Dury 17.00 The Lemon Scent 19.00 Housage for a Day 21.00 Prelude to a Kiss 23.00 Kevin Kline Double Bill Dave 0.30 The Movie Show 1.20 The House Where Evil Dwells 2.50 Those Dear Departed 4.15 The Thirteenth Floor 5.40 Dirty

### VOX

7.55 DOMINION, reklamna odobja 8.15 TRGOVINSKE POLICE, reklamna odobja 8.45 SVETOVNA LIGA V AMERIŠKEM NOGOMETU, Robin Fir - Amerikanen Admirals, ak. Barcelona Dejean - Fratelli Galy 9.45 FOKALNI NZ, v muzeju na New Zealand 10.30 SPIEGEL TV SPECIAL 12.25 DIE ZEIT, v muzeju 12.55 INSEKTOR WESFORD POSREDUJE, Menestra Jibka, negl. tem. muz. 14.40 AGATHA CHRISTIE, Nečesa in pekel angl. igri film 16.30 CIDOV MEČ, igra, del. igri film 18.00 POROČILA 18.25 FOTOVALNI MAGAZIN, teme: Murdo 19.15 AIRWOLF, Z jasneja neba, am. muz. POROČILA 20.15 ADIOL, NEW YORK, am. igri film 22.00 TEMNA ZVEZDA, am. igri film 23.35 RESNIČNA LUDJEZNA, odobja o spodobni 0.35 AIRWOLF, Z jasneja neba, am. muz.

### PRO 7

6.15 MISIJA POKLED NA MORJE, pos. 7.05 UBIJALSKI PARADIZNIKI 7.30 RISTOLOVŠČINE TEDIYVA RIJUPNA 7.55 KISSTYR 8.20 MIŠ Z VESUJA 8.45 JABBER JAW, KRALJ MORU 9.15 KJE SE SCOOBY DOOT 9.35 PRISTO, LOVŠČINA TINY TOON, pos. 10.00 ZAVČEK DOGORSKICH 10.30 BATMAN 10.55 GARFIELD IN NIEGOVI PRILJUBLJENI 11.25 OBUZJANA KEKENEKOVH, pos. 11.55 SUPER FANT 12.20 MOČ IZ ATLANTISA 13.15

### SAT 1

6.30 BANDA SE HOČE ROVZETI 7.15 OSLOVSKO LIND IN HUDICE REP 7.25 VE-SOLUSKA LADIA ENTREPRISE - PRIBOJNE STOLETJE 8.15 ČEVANVITE, KRALJEVI PU-STOLJEŠČINE 9.55 ŠEPIH PROTI SVOJI VO-LE, negl. veselj. 1955 11.45 AKCIJA, GREG IN ILIJE 12.40 DVORČEK STRAHOV V SPIS-SARITU 14.25 PROJEKT X, am. muz. film, 1967 16.30 SKRIVNOST NEREGA POLETJA 18.15 KOLTO SRČICE 19.00 POROČILA 19.15 NOGOMET: POROČILA 20.05 V IMENI MOJE HEČE: POROČILA 22.10 NOGOMET V STOL-PU 23.30 24.UR, POROČILA 00.00 TAKO VIDE-PO 0.05 DAN KOBIJEC 2.35 SKRIVNOST NE-KEGA POLETJA, PREGLED PROGRAMA 4.25 AKCIJA, GREG IN ILIJE

### RTL

5.30 RISANKA 5.50 NEW KIDS ON THE BLOCK 6.15 NORE DOGODIVŠČINE BILLAN TEDA 7.00 DISNEYTEVA DRUŠČINA 8.20 TOM IN JERRY 9.00 MIŠI Z MARSA 9.30 ZODIJE IZ GOROVICE 9.55 DOBRO JUTRO, NEDELJA 10.00 DISNEYTEV TIM 11.30 NAZVALI V PRETEKLOTI 12.25 TROPŠKA VOJVOČKA 13.25 KDO JE TIKAL GOSPODAR? 13.55 KDO JE TIKAL GOSPODAR? 14.20 VARIŠKA 14.50 LET V PRETEKLOTI 18.45 16.50 KILC V SILLI 17.45 WESTERLACHER 18.45 POROČILA 19.10 FORKALIA ENA 22.05 SPIEGEL TV 22.30 PRIME TIME 23.10 EDEN 23.40 PLAVBODI LAITE NIGHT 0.10 KANAL 4 0.45 KDO JE TIKAL GOSPODAR? 1.15 KOVAČ 2.15 LUMOR, JE NARISALJA 3.00 LONA CHRIS-TEN 3.50 HANS MEISER 4.55 EKSPLOZIVNO 5.15 ZVEZDANSKI MAGAZIN

### RTL 2

6.10 ŽRŠTO IN TELESNO 6.55 HOČEM MAN-HATTAN 7.55 LILJAK MOJH SANI 9.25 POLJE SANI B NOČI V BELIM SATEJNU, am. E 13.20 BRAVO TV 15.30 KALIFORNIJSKA GIMNAZIJA 15.55 MORO KREPILO 16.20 V DAVOVEM SVETU 16.50 DOBER NASEV JE BRAGI 17.15 DEKLETA SE MORAJU ZABAVATI, am. E 20.00 POROČILA 20.15 RAVNO V ČIRKOGI 21.15 WALKER, TEKSASKI RANGER 22.15 PEPER 23.20 MOLČEČA PRICA, am. E 1.00 V DAVOVEM SVETU 1.25 WORLD NEWS 1.55 BRAVO TV 1.45 MOLČEČA PRICA

### PREMIERE

7.20 JOY IN EMILY, am. drama 9.00 OBALE MORŠKIH PLEDE, avstral. dok. film 10.00 SKRIVNOSTI GLEDJE LINDE, am. sh. 11.30 VRAVAT, DA BI SE ZALJUBI VALU, am. humor. glasbe, zgodba 13.05 PREGLED PRO-GRAMA 13.20 NOBI INSTINKT, am. kom. 14.50 ROBIN HOOD, am. kom. 1991 16.30 PORTRET IZ KINA: MEL BROOKS 16.35 SVET NA PRED-HODI, Juba Aina 17.30 PREGLED PROGRA-MA 17.45 KADEN MCOY - MAČKA, am. sh. 19.30 KINO 19.55 MIZANOSI, am. glasbe 20.15 ČAS VEDNO ZNOSTI, am. glasbe, drama 1991 22.30 PORTRET IZ KINA: WITNOA RIER 22.35 NAJSLABŠE PRI KAL-KOFS MATIŠČERBE 22.45 TILŠEČARJE, am. film, drama 1991 00.15 UBIJALČEVA TARČA, hongkon. ak. film 1.45 FLASHFIRE, am. sh.

### SUPER CHANNEL

5.30 NBC POROČILA 6.00 ITN POROČILA 6.15 POROČILA Z AMERIŠKE TRGA 6.30 PORSLOVNO ZAKLITJE 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLO 17.30 POSLOVNA POROČILA 18.00 DANES 19.00 ITN POROČILA 19.30 KAMU ŽIVDO US-PESNI 20.07 ZABAVA X-PRESS 20.30 NBC POROČILA 21.30 WISIO 22.30 NOČIŠNJI SHOW, v Jay Leno 23.30 ZABES OSEBNO 0.00 FT PORSLOVNA POROČILA 0.20 POROČILA Z AME-RISKEGA TRGA 0.30 NBC NOČNA POROČILA 1.00 KAKO ŽIVDO USPEŠNI 1.30 NOČIŠNJI SHOW, v Jay Leno 2.30 NARAVOST NA-PAHEJ Z ROČEJEM ALISSON 3.30 PRIJIM-KTU 4.00 NBC NOVICE 5.00 WISIO

### FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 GAS FOOD LODGING - drama 10.00 THE CANADIANS - veselj. 11.30 PASSPORT TO MURDER - ko-medija 13.00 NIKOLAUS & ALEXANDRA - drama 16.00 RISKANE 18.00 ST. ALMO'S FIRE - drama 22.00 EMILY CRADLE - drama 00.00 MARATON - športski drame 04.00 AMERIŠKA DUVINA - dokumentarni film

### MTV

6.00 ZBLUD SE... vidi Meta 7.30 METEJE, vidi Ene Nisa 8.00 3 ODO 1 8.15 ZBLUD SE... vidi Meta 9.00 V ODO 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NAVJEČJE USPEŠNICE 14.00 POPDANSKI MIKS 15.00 3 ODO 1 15.15 POPDANSKI MIKS 16.00 GRENDO V KINO 16.15 POPDANSKI MIKS 17.00 ŠPORT NA MTV, vidi Dan Cesare 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPDANSKI MIKS 17.30 POROČILA MTV 18.00 PLES, vidi Simon 18.30 GLASBA NONSTOP 19.30 PULZ 20.00 NAVJEČJE USPEŠNICE 21.00 NAJBOJZ ISKANO 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GRENDO V KINO 23.30 CARPET, v bivo 0.00 KONCERT, vidi Dava in Hego 1.30 METEJE, vidi Ene Nisa 2.00 SOUL NA MTV 3.00 NOČNI VIDEO

### 3 SAT

9.00 ČAS V SLUKI 9.05 EUROPAUSČALE 11.05 BOKSAR IN DAMA, am. E 12.45 MOJA ZGODOVINA V SLUKI 13.00 ČAS V SLUKI 13.10 PHOOLAN DEVI, Uper razbojnik 14.30 ZADNI KOVAČ, dok. E 15.15 NERČO 16.05 LUTICE 16.35 KIM & CO. 17.00 ŽENSKA VARNOST 17.15 JAPONSKO GOSPODAR-STVO NA PREDLOMNICI 18.55 SPANČEK, ZAS-PANČEK 19.15 POCOVOR DNEVA 19.30 BOKS-ZA 20.00 DNEVNIK 20.15 NEGORALNA, deli 21.20 ANDEL PRI MOJI MIZI, novoz. E 23.35 POROČILO WILLIJA BLISCHA, tem. E 1.20 DE-SET PRED DESETO

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

8.30 ATLETIKA, megnaz 9.30 KOŠARKA, EP za ženske 12.00 EUROFUT, megnaz 12.30 TENIS, megnaz ATP turnirja 13.00 TENIS, ATP turnir v Romani, pramo 17.30 AVTOMOBILIZEM, ak. film 18.30 PLAVANJE, megnaz v Cannes, pramo 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 BORBINE VEŠČINE 21.00 ROKOBORBA WWF 22.00 BOKS 23.00 KEIRIN KOTLESARSTVO 0.00 OČF 1.00 ŠPORTNA POROČILA

### DSF

8.00 ŽIVLJENJE IN DIVILJE, Podelje na Fokli-ah, pos. 9.00 KOŠARKA, finale 11.00 KABA-

### EUROSPORT

ČETIRTEK

15. JUNIJ

SLOVENIJA 1

- 10:00 VIDEOSTRANI
10:25 TEDENSKI IZBOR
10:25 UTRUŠKI PROGRAM: ČARODEJEV KLOBUK, TV NADALJEVANJA, 35
12:30 TV DNEVNIK 1
13:00 TV DNEVNIK 2, VREME
13:05 O. J. TAT KOLES
14:05 ODKRIVANJE ZEMLJE, AMERIŠKA IZOBRAŽEVANJA SERIJA, 5/6
11:15 PO DOMAČE
13:00 POROČILA
13:05 VIDEOSTRANI
15:55 ZGODBE IZ MALEGA MESTA, PONOVI VITEV FENSKA DRAME, 1/7
17:00 TV DNEVNIK 1
17:10 UTRUŠKI PROGRAM: ŽIV ŽAV
18:00 REGIONALNI STUDIO MARIBOR
18:45 STIRI V VRSTO, TV IGRICA
19:10 TV NOČI
19:13 RISANKA
19:30 TV DNEVNIK 2, VREME
19:56 ŠPORT
20:05 KOMISAR REX, AVSTRUŠKA NANI-ZANKA, 11/15 (VPS 20/05)
21:05 TEDNIK (VPS 21/05)
21:45 KRONIKA LUTKOVNEGA FESTIVALA
22:05 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22/05)
22:21 ŠPORT
22:25 ZARIŠČE
22:45 POSLOVNA BORZA
23:50 TV JUTRI
23:50 O V A
23:00 VEČEN SANJAČ, AMERIŠKA NANI-ZANKA, 23/28 (VPS 23/00)
23:30 NOVO ŽIVLJENJE, AMERIŠKA NADALJEVANJA, 2/16 (VPS 23/30)
0:20 VIDEOSTRANI

KANAL A

- 7:00 VIDEO STRANI
10:00 SHOP, televizijska prodaja
10:05 A - SHOP, televizijska prodaja
10:15 LUČ SVETLOBE, posnetek 447. dela am. nadaljevanje
11:05 SEDEM VELIČASTNIH, posnetek glasbene oddaje
11:35 DANCE SESSION, posnetek oddaje o glasbi
12:05 A - SHOP, televizijska prodaja
12:15 SPOT TEDNA
12:20 VIDEO STRANI
17:25 SPOT TEDNA
17:30 A - SHOP, televizijska prodaja
17:40 UNPATO, posnetek oddaje o aktualnih dogodkih
18:45 A - SHOP, televizijska prodaja
19:00 VREME
19:05 RISANKA
19:10 LUČ SVETLOBE, 448. del am. nadalj.
20:00 MAGNETOSKOP, glasbena oddaja
20:30 PRED POROTO - PRIMER POGREŠNEGA ODBRANILCA, 47. del am. nadalj.
20:55 VREME
21:00 HOTEL OKLAHOMA, ameriška ničobna ma
22:35 PARIS, posnetek 7. dela am. nadalj.
23:25 KINO, KINO, KINO, posnetek oddaje o filmu
0:15 KLASIČNA VIDEO GLAVA, posnetek glasbene oddaje
1:05 SPOT TEDNA
1:10 A - SHOP, televizijska prodaja
1:20 VIDEO STRANI

SKY NEWS

- 7:00 DOBRO JUTRO 5 SKY NEWS 10:30 SKY NEWS EKSTRA 11:30 ABC NOČNA LINIJA
12:00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 13:00 OPOLDAŠKE NOVICE 14:30 CBS NOVICE
15:30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17:00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 18:00 V ŽIVO OB PETIH 19:00 RICHARD LITTLEJOHN 20:00 VEČERNA POROČILA 21:00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 21:30 POROČILA IZ SVETA
22:00 VEČERNA POROČILA 00:30 CBS VEČERNE NOVICE 1:00 POLNOČNE NOVICE
LITTLE JOHN 3:30 IZ PARLAMENTA 5:30 CBS VEČERNE NOVICE 6:30 ABC NOVICE IZ SVETA
7:00 Pregled programa 11:00 1994 Baker Street: Sherlock Holmes Returns 13:00 The Land That Time Forgot 15:00 The Sea Wolves 17:00 The Prince of Central Park 18:50 1994 Baker Street: Sherlock Holmes Returns 20:30 E! News Week in Review 21:00 Broken Promises: Taking Emily Back 23:00 Lindbergh 1:10 Braindead 2:55 Wheels of Terror 4:40 Nightmarer City

SKY MOVIE

- 7:00 Eureka Stockade 9:00 Children's Choice: Beo Hat 10:00 Children's Choice: Journey to the Centre of the Earth 11:00 Colt 045 12:15 Sindh 13:10 The Master of Ballantrae 15:00 Stage Fright 17:00 Children's Choice: Ben Hur 18:00 Children's Choice: Journey to the Centre of the Earth 19:00 Day: The Sixth of June 21:00 Thursday Night Premier: American Heart 23:00 Hellbound: Hellraiser II 0:35 After Dark, the Happy Hooker 2:15 My Name is Kate 3:30 Dragageur 5:20 Day: the Sixth of June

MOVIE CHANNEL

- 7:00 Eureka Stockade 9:00 Children's Choice: Beo Hat 10:00 Children's Choice: Journey to the Centre of the Earth 11:00 Colt 045 12:15 Sindh 13:10 The Master of Ballantrae 15:00 Stage Fright 17:00 Children's Choice: Ben Hur 18:00 Children's Choice: Journey to the Centre of the Earth 19:00 Day: The Sixth of June 21:00 Thursday Night Premier: American Heart 23:00 Hellbound: Hellraiser II 0:35 After Dark, the Happy Hooker 2:15 My Name is Kate 3:30 Dragageur 5:20 Day: the Sixth of June

RTL

- 5:40 SMOKEY IN BANDIT, am. kom. 7:15 NEDELJA V NEW YORKU, am. f. 9:05 HERBIE GRE V MONTE CARLO, am. kom. 10:35 ZMESNIJAV V KAMPU, am. kom. 12:30 BOGASTVO NI SRAMOTA, am. kom. 14:15 BREWSTERJEVI MILIONI 16:10 SMOKEY IN BANDIT 18:00 GROZNO PRJAZNA DRUŽINA 18:30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18:45 POROČILA 19:10 GROZNO PRJAZNA DRUŽINA 19:40 CHEERS 20:15 BILLOV IN TEDOVNO NORO POTOVANJE V PRIHOJNOST, am. kom. 22:05 NOČ, am. kom. 0:10 BANANA, am. kom. 1:35 KOJAK 2:30 UMOR, JE NAPISALA 3:20 ILONA KRISTALSKI ŽUR, vod. Vanessa 2:00 VI HUGO 3:00 -6:00 NOČNI VIDEO

MTV

- 8:30 AMERIŠKI TOP 20, vod. Daisy Fuentes 10:30 MTV POROČILA 11:00 NA VELIKEM PLATNU 11:30 EVROPSKI TOP 20 13:30 PRVI POGLED, vod. Iago 14:00 SPOT NA MTV, vod. Dan Cunniff 16:30 RESNICNI SVET 17:00 ROCK AM RING VIKEND 20:00 PULZ 20:30 MTV POROČILA 21:00 120 MINUT, vod. Miles Hunt 23:00 BEAVIS IN BUTTHEAD 23:30 METALSKI ŽUR, vod. Vanessa 2:00 VI HUGO 3:00 -6:00 NOČNI VIDEO

3 SAT

- 8:30 LIRIKA ZA VSE 9:00 ČAS V SLIKI 9:05 JEDI Š PRETEKLOSTI 9:30 ASPEKTI 10:00 M. MUSORGSKI, Slike z razne 10:40 ZADNI FILMSKI POSNETKI BELE BARTOKA, mad. f. 11:00 VESELJE Z GLASBO 11:30 PLUSTITE NAS LAGATI, komedija 13:05 TEDNIK 13:30 ROTEPANJA 13:45 LITBARNI KLUB 15:00 KORUŠKI LEDENIKI 15:30 GROMSKA STRELA 16:00 NEDELJSKI MAGAZIN 17:00 POTPOVANJE V SVIČO 17:30 ZAKLADNICA ZEMLJA 18:00 DNEVNIK 18:15 OBZORNIK 19:10 RUGE Z GOSTI 20:00 DNEVNIK 20:15 KABARET 21:00 MAX PRISCH, Dnevnik 1. - III. 22:05 POGOVOR Z REŽISERJI 23:05 POLJUSKI KLIC 110 0:35 40 LET BANDA CHRISA BARBERJA, ljubiteljski koncert

EUROSPORT

- 8:30 GOLF 9:30 RUGBY, v. pokal v J. Afrki 10:00 FORMULA ENA, VN Kanale v Montrealu, posnetki 12:00 MOTOCIKLIZMA, VN Italije v Maggiali, prenos 15:30 FORMULA ENA, VN Kanale v Montrealu, prenos ogrevalna vožnja 16:00 TENIS, French Open v Parizu, prenos 18:30 GOLF 20:00 FORMULA ENA, VN Kanale v Montrealu, prenos dirke 22:00 AVTOMOBILIZEM, serija indy 0:00 RUGBY, v. pokal v J. Afrki

MADŽARSKA 1

- 7:30 ZA OTROKE, risanka 7:45 24 UR LE MANSA, risanka 11.6. 1995 7:50 BIBLIJA 7:55 DOM 9:30 KUPČIA JE SKELENA 10:00 NEDELJSKI KONCERT FILHARMONIČNEGA ORKESTRA SČALJE, dirigent Giuseppe Sinopoli 11:00 ČAROVNICA IZ LUBIČNI 19:00 POROČILA 11:35 ROPERS 12:00 ZORAVILA V PRISPODIČNA, pos. serija 15:00 DELTA, znanstveni poročevalci 15:25 NUNA POMOČ, znanstveni program 15:35 BAPTISTIČNI VERSKI PROGRAM 16:00 DISNEJEVE RISANKE 17:05 KULTURNA ZGODOVINA 17:30 BRANDENBURG 18:15 NEDELJSKA DEKLAMACIJA 18:25 KOLO SREČE 19:00 TEDEJ, nestrupeni šahni pregled, vmes prečita 20:00 TELESPORT 20:15 SRČNE ZADEVE, ameriški n-film 21:55 ULETNIK ZGODOVINE, M. Vashelvi, 1. del poročila 22:45 PRILJUBLJENE OPERNE ARJE (do 23:00)

MADŽARSKA 2

- 7:05 TURIZEM 7:35 KJE, KAJ, mladinski mapaz 8:00 JULIJAN PROGRAM 8:35 ANGLEŠČINA 9:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:00 ZGODOVINA 10:30 BİM, BİM, BİM IN RISANKE 10:30 SUPERBO 11:30 MC GYVER 12:25 ODPRTI STUDIO 12:30 GRAND PRIZ, oddaja o motorizirani 13:30 ADAM 14:00 ODPRTI STUDIO 14:30 NANIZANKA 15:30 WARM UP 16:00 MC GYVER, ZAKLAD ATLANTIDE, amer. film 19:00 PROGRAM ZA OTROKE 10:



10.05 A - SHOP, televizijska prodaja  
10.15 LUC SVETLOBE, ponovitev 446. dela, am. nadaljevanje  
11.05 RODEO, ponovitev glasbene oddaje  
11.15 MALE ŽIVALI, ponovitev oddaje o živalskih ljubljancih  
12.35 A - SHOP, televizijska prodaja  
12.45 SPOT TEDNA  
12.50 VIDEO STRANI  
17.25 SPOT TEDNA  
17.35 A - SHOP, televizijska prodaja  
18.15 VEČNI KRGOV, ponovitev odd. o astrologiji  
18.45 RAČUNALNIŠKA KRONIKA, ponovitev dokumentarne oddaje  
18.45 A - SHOP, televizijska prodaja  
19.00 VREME  
19.05 RISANKA  
19.10 LUC SVETLOBE, 447. del, am. nadalj.  
20.00 SEDEM VELIČASTNIH, videotelevizija  
20.30 PARIS 7, del ameriške nasmazke  
21.20 VREME  
21.25 UNPATO, oddaja o aktualnih dogodkih  
22.30 DANCE SESSION, oddaja o plesu  
23.00 TO TRAPASTO ŽIVLJENJE, ponovitev 10. dela am. nadaljevanje  
23.50 EPKIUBESKE ZGODBE, ponovitev odd. o slov. gostihob

0.05 SPOT TEDNA  
0.10 A - SHOP, televizijska prodaja  
0.20 VIDEO STRANI

**KOPER**  
16.00 EURONEWS 16.15 VSE DANCES - AKTU-ALNOSTI 16.45 RHYTHM & NEWS - vodi ALNDREA F. 17.45 SLIKE IZ SECUANA, TAI CHI 18.00 SLOVENSKI PROGRAM BELŽINA SREČANJA TV - mladinska oddaja 18.45 PRI-MORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANCES - TV DNEVNIK 19.30 EURONEWS 20.30 BER-SAGLJO - v studiu SILVANO SAU 21.30 LETEČI ZDRAVNIK - v razgovoru 22.15 VSE DANCES - TV DNEVNIK 22.30 ANGEL IZ REKE - nebitna barvna drama, 1985

**MMTV**  
7.00 Video strani - panorama 8.30 MMTV SHOP - televizijska prodaja 9.30 Viden strani - panorama 12.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 13.30 Video strani - panorama 16.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 16.15 ŽIVA SCENA, glasbena oddaja, ponovitev 18.00 ROBOTRONIC, ponovitev 19.00 KURAJAMO SKUPAJ, ponovitev 19.30 MMTV SHOP, televizijska prodaja 20.05 MED PRIJATELJI, oddaja o narodno-zaborni glasbi ŽIVE SCENE 21.35 ČASOVNI STROJ (Time Warp), film 23.00 MMTV SHOP, televizijska prodaja 23.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

**VTV Kanal 52**  
09.00 Tesna signal 09.30 382. VTV MAGAZIN - informativni regionalni program 09.50 ŠPORTNI TORBEK 10.10 ŠPORTNI GOŠT 12.00 Videostrani 19.00 Otrski program 19.30 TV PRODAJA 19.35 Videostrani 20.00 EPP 20.05 NAJ SPOT - koncert oddaja o pop in dance glasbi 21.10 TROPSKA VROČICA, ameriška detektivska nasmazka 22.00 HOROSKOP 22.05 TV PRODAJA 22.10 Videostrani do 24.00

**CATV ★★**  
19.00 TV NAPOVEDNIK, 19.05 RISANKA, 20.00 KURAJAMO SKUPAJ - KULINARČNA ODDAJA, 20.30 CELOVEČERNI FILM, 22.00 REZERVIRANO ZA DNEVNE CATV NOVO-STI, 22.30 VIDEO STRANI

**SKY NEWS**  
7.00 DOBRO JUTRO S SKY NEWS 10.30 ZABA-VA KONEC TEDNA 11.30 ABC NOČNA LINIJA

12.00 NOVICE IZ SVETA 13.00 OPOLDANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.00 NOVICE IZ SVETA 18.00 V ŽIVO OB PETH 19.00 RICHARD LITTLE- JOHN 20.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 22.30 SKY NEWS EKSTRA 23.00 VEČERNE NOVICE 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.00 POLIČNE NOVICE 1.30 ABC NOVICE IZ SVETA 2.10 RICHARD LITTLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 3.50 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

**SKY MOVIE**  
7.00 Pregled programa 11.00 Voyage to the Bottom of the Sea 13.00 Dinosauries 15.00 In Lake Flint 17.00 Voyage to the Bottom of the Sea 18.55 The News Boys 21.00 The Man from Left Field 23.00 There of Hearts 0.50 Alther Dark: the Erotic Adventures of the Three Musketeers 2.30 Born Too Soon 4.05 Mantie Cop 5.30 Disorienties

**MOVIE CHANNEL**  
7.00 The Macomber Affair 9.00 Children's Choice Alice in Wonderland 10.00 Children's Choice Around the World in 80 Days 11.00 The Black Rose 13.00 Tea for Two 15.00 Honey, I Blew Up the Kid 17.00 Children's Choice: Alice in Wonderland 18.00 Children's Choice: Around the World in 80 Days 18.55 Trouble Shooters: Trapped Beneath the Earth 20.30 Special Feature 21.00 Honey, I Blew Up the Kid 22.30 Midweek Premiere: Aracade 23.55 A Taste for Killing 1.25 Roadie 3.10 Dr. Heckyl and Mr. Hypoc 4.45 Spencer's Mountain

**VOX**  
8.45 DOMINION, reklamska oddaja 9.05 TRGO-VOSTKI POLICE, reklamska oddaja 9.25 SKRIV-NOSTI nem.-ital.-franz. naziv, 10.05 DR. WHO, Napač. kyber ljudj, angl. naziv, 10.35 LONU GRANT, am. naziv, 11.35 ODVETNICA IN POLICAL Med dvema sistemoma, am. krm. naziv 12.30 IGRA, SET IN DVOBOL, Mečasto poker, 3. del, angl. naziv, 13.35 LUBJEZEN NEKE ZENSKA, nem.-franz.-ital.-igrani film 15.20 POLI-CUSKI REVIR NA HILL, STREETU, Toplo, topleje, vroče, am. krm. film 16.15 CANNON, Popoln aht, am. krm. naziv, 17.05 IGRA, SET IN DVOBOL, Mečasto poker, angl. naziv, 18.00 POROČILA 18.30 POLIČUSKI REVIR NA HILL STREETU, Rokoborba v bliži 19.20 CANNON, Šepetec, am. krm. naziv: POROČILA, 20.10 ZLATO DEKLE, am. igrani film 21.05 SPIEGEL TV TEMA 22.55 MORILSKI VSAKAD, Show za gošdja, am. krm. naziv, 23.50 DOLŽINA VA-LOV, glasbeni magnetar 0.25 GHEITTOBLASTER, am. igrani film

**PRO 7**  
5.30 ARABELLA KIESBAUER, pos. 6.10 ALF, pos. 6.30 PUSTOLOVSČINA TINY TOON, pos. 6.50 ROZNAJ PANTER, pos. 7.20 DRUŽINA KREMENČKOVH, pos. 7.50 BONANZA 8.50 MANNIX 9.50 ROSEANNE, pos. 10.20 KID GALAHAD, am. film, 1961 12.05 TRD, A PRISRČEN 13.00 LILČLA IN PISTLE 14.05 ARABELLA KIESBAUER 15.00 ULICE SAN FRANCISKA 16.00 ZAKON V L.A. 17.00 PUS-TOLOVSČINA TINY TOON 17.30 ROZNAJ PANTER 18.00 DRUŽINA KREMENČKOVH 18.30 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TAPF, mag-ist 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 NE-VARNOST IZ GLOBINE, odd. ak. film, 1989 - igrajo: Frank Baroni, Allen Cori, Keith Kelch, James Camp, Tody Borman, John K. Brame 22.05 LJUBEZEN IN GREH 23.00 HOJA PO ULICI, am. krm. film 00.30 POROČILA 00.30 ZAKON V L.A., pos. 1.25 POROČILA 1.35 VOJNA SVE-TOV, pos. 2.25 TRD, A PRISRČEN, pos. 3.10 POROČILA 3.20 "VI PROTI 2", pos. 3.50 KID GALAHAD, am. ak. film

**SAT 1**  
5.30 NEMČIJA DANES ZJUTRAJ 7.30 ŽIV-LJENSJE DANES 9.30 ŽE PRIPRAVLJENI 10.00 WOLFFOV REVIR 11.00 KLIP-KLAP 11.30 SOSIEDI POROČILA 11.55 MOO KALIFORNIJ- SKIM SONCEM 12.55 FALCON CREST: VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PROJ-ROD-VANI STOLETJE 16.00 BAYWATCH - REŠE-VANJE PLAVALCI Z MALIBUJA, POROČILA 17.00 TVEGAT 17.30 REGIONALNA POROČ-ILA: POROČILA 18.00 POJDI NA VESE 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLO SREČE: POROČILA 20.15 BAYWATCH NA OTOKU RUE-GEN, Oh, Madonna, sem. druž. naziv, 1992 21.15 CHICAGO HOPE HOSPITAL 21.15 MESTO DE-REŽARJENJE, am. krm. film, 1979 1.10 VE-SOLJSKA LADJA ENTERPRISE - PRIBORNIJE STOLETJE 2.00 HUNTER 2.50 CAGNEY IN LACEY: REŠEVANJE PLAVALCI Z MALIBU-JA 4.40 FALCON CREST

**RTL**  
5.30 POROČILA 5.35 MOGOČNI THOR 6.00 POROČILA 6.05 SPIDERWOMAN 6.30 PORO-ČILA 6.35 SREČNI LUKA 7.00 TOČKA 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 KOJAK 9.00 GROZNO PRIJAZNA DRUŽ-NA 9.30 CHEERS 10.00 BOGAT IN LEP 10.30 ČAS HREPENENJA 11.00 CENA JE VROČA 11.30 DRUŽINSKI DVOBOL 12.00 TOČKA 12-12.30 SPRINGFIELD STORY 13.15 KALIFOR-NIJSKI KLAN 14.05 UMORJE, JE NAPISALA 15.00 ILLONA CHRISTEN, Zacrtaji in parazi 16.00 HANS MEISER, Sveti ideji omake 17.00 JEOP-ARDY 17.30 MED NAMI 18.00 BOGAT IN LEP 18.30 ZVEZDNIŠKI MAGAZIN 18.45 POROČ-ILA 19.10 EKSPLOZIVNO 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 LETALIŠKA KLINIKA, nem.-franz. film 21.15 NOČNI SHOW 00.00 am. f. 1.55 AMERIKA 3000, am. nastup-fan. L. 3.35 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 KOJAK 2.20 UMORJE, JE NAPISALA 3.10 ILLONA CHRISTEN 4.00 BREWSTERJEVI MILIJONI, am. krm.

**RTL 2**  
6.45 RISANKE 10.00 RUKCIK 10.30 SMEJTE SE, PROSIM! 11.00 ZADEVA SUNNY VON B. 12.55 RISANKE 16.35 HOLK 17.25 JUMP STREET 17.25 RUKCIK 18.55 BENNY HILL 19.25 SMEJTE SE, PROSIM! 20.00 POROČILA 20.15 DEKLE Z DRUGE ZVEZDJE, am. f. 22.15 WRESTLING 23.10 VRELIŠČE, am. f. 0.50 NOČNI SHOW DAVIDA LETTERMANA 1.45 WORLD NEWS TONIGHT 2.15 GLORY DAYS 3.05 TEKMECA NA DIRKALISCU 3.50 TEK-MECA NA DIRKALISCU 4.35 WRESTLING

**PREMIERE**  
7.00 SKUPPY, Nobene rklamske brez Skippyja ORSON IN OLIVIA, Zenska 20. stolecja 7.50 JOEY IN EMILY, am. drama 9.20 PORTRET IZ KINA: WINONA RIDER 9.25 ČAS NEODOLŽNO-STI, am. dok. drama 11.40 OBLICE VEČNOS-TI, am. dok. film 12.10 STREHE SMRTI, am. drama 13.45 PREGLED PROGRAMA 14.00 SKUPPY, Leteči Jerry, ORSON IN OLIVIA: V dvajsetih letih 14.50 NARAVNI ČUDEZ LIBELLE, fra. dok. film 15.25 MOJ METHOR, am. kom. 17.05 PREGLED PROGRAMA 17.20 HOKUS POKUS, am. kom. 18.55 GROZA, humor, am. kom. spec. oddaja 19.40 KINO '95, magazin 19.57 ZAPUZZEN 20.00 PREGLED PROGRAMA 20.15 UNICEF, am. akc. film, 1993 ZAP-PRING Open in Paris, posrečki 16.30 PRAKADO, SP-RT 17.30 MOTOCIKLIZEM, VN. halje v Muggellu, posrečki 14.00 AVTOMOBILIZEM, se-rija indy, posrečki v Detroitu 15.30 TENIS, posrečki 16.30 PANORAMA, znanja politika 21.35 PO-17.30 MOTOCIKLIZEM, VN. halje v Muggellu, posrečki 18.30 FORMULA ENA, VN. Kanade v Montrealu, posrečki 13.00 MOTOCIKLIZEM, VN. halje v Muggellu, posrečki 14.00 AVTOMOBILIZEM, se-rija indy, posrečki v Detroitu 15.30 TENIS, posrečki 16.30 PANORAMA, znanja politika 21.35 PO-17.30 MOTOCIKLIZEM, VN. halje v Muggellu, posrečki 18.30 FORMULA ENA, VN. Kanade v

**SUPER CHANNEL**  
5.30 JUTRANJI PROGRAM 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DE-NARNO KOLO 14.00 AMERIŠKO-DENARNO KOLO 17.30 POSLOVNA POROČILA 18.00 DANES 19.00 ITN POROČILA 19.30 USHUAIA 20.30 PRI JIMMYJU 21.00 MEDNARODNI ZLOČIN 21.30 EVROPA 2000 22.00 ITN PO-ROČILA 22.30 NOČNIŠNI SHOW Z JAYEM ROLICA 22.30 MOCOSINI 21.15 HATTRICK TIFOSI, prem. iz Hockenhama 21.15 HATTRICK TIFOSI, najljubši nogomet 22.10 HATTRICK ESPANOLA, španski nogomet 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 ŠPORT PO SVETU, pos. 00.10 MOTTO dija 1.15 ŠPORT PO SVETU, pos. 2.15 ODMOR 4.00 POD KRINKO 5.00 EVROPA 2000

**FILMNET +**  
6.00 OTROŠKI PROGRAM 6.00 FUNNY LADY - glasbeni film 10.30 THE BIG WHEEL - drama 14.00 BETRAYED, THE STORY OF THREE WOMEN - drama 16.00 RISANKE 18.00 FOOT-LOOSE - drama 19.45 BLOKAD IN BLOOD OUT - drama 22.45 SLEEPLESS IN SEATTLE - komedi-ja 00.30 NEZVEŠTOBA - erotični film 02.10 TOP-PER RETURNS - komedija 04.00 THERE WAS A LITTLE BOY - drama

**MTV**  
6.00 ZBLUDI SE... vodi Marna 7.30 MILITJE, vodi Eric Noss 8.00 3 000 1 8.15 ZBLUDI SE... vodi Marna 9.00 VINGO 12.00 SOEL NA MTV 13.00 NAUVJEČE USPEŠNICE 14.00 POPOLDANSKI MIKS 15.00 3 000 1 15.15 POPOLDANSKI MIKS 16.00 GROMO V KINO 16.15 POPOLDANSKI MIKS 17.00 MTV POROČILA 17.15 POPOL-DANSKI MIKS 17.30 OKLJČKI MTV 18.00 BRI-TANSKA HIT LISTA 20.00 NAUVEČE USPEŠ-NIČE, vodi Ingo 21.00 VAN HALEN, v živo v Miamiju 22.00 RESNIŠKI SVET 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GROMO V KINO, vodi Ingo 23.30 PRVI POKLED, vodi Vi Ingo 0.00 KONEC?, vodja Davina in Ingo 1.30 MILITJE 2.00 SOEL, NA MTV, vodi Lisa 3.00 NOČNI VIDEO

**3 SAT**  
9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 ZREBEC MAESTOSO AVSTRUJA 11.40 K STVAR 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NAJDAŠJA NOČ, Pretinovanje na Alpitih 13.55 ORJEN-TAČHA 14.25 MOČ STRASTI 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSDAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRUJA! 19.00 AVSTRUJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 POZELSKI ZDRAVNIK 21.10 TEMA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 BENEŠKI BIENALE 23.30 ARHITEKTU-RA JE UMETNOSTI 00.00 EVROPSKA FILMSKA NOČ, halja 0.10 AMAROKO, ital.-franc. f. 2.10 f. 5.40 SADOVI ZEMLJE

**DSF**  
6.00 NOGOMETNI MUNDIAL, pos. 6.30 MOTTO ŠPORT, pos. 7.30 ŠPORT PO SVETU, pos. 8.30 MERJENJE MOČI, pos. 9.00 MOTTO ŠPORT 10.00 PLES, plema festival v Bogranju 11.00 HATTRICK, nogometna zveza lga 12.00 ACTI-ON 5, Blade Warriors 13.00 KARAMALZ MAG-ICNI ŠPORTI 15.00 ŠPORTNA DOKUMEN-TAČHA, sport od A do Z 16.00 HATTRICK, no-gometna zveza lga 17.00 ACTION 5, American gladioni 18.00 KARAMALZ MAGIČNI ŠPOR-TI, svetovna lga v Amerikem, nogomet 19.55 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KLASIKI ŠPOR-TA, Anton Grestini, Jaska 20.15 MOTTO ŠPORT, prem. iz Hockenhama 21.15 HATTRICK TIFOSI, najljubši nogomet 22.10 HATTRICK ESPANOLA, španski nogomet 22.55 ŠPORTNA POROČILA 23.00 ŠPORT PO SVETU, pos. 00.10 MOTTO dija 1.15 ŠPORT PO SVETU, pos. 2.15 ODMOR 4.00 POD KRINKO 5.00 EVROPA 2000

**ORF 1**  
6.00 BLUNDERSOVI 6.35 LUTKE 7.00 NATA-ČNO POGLEJ 7.05 OTOK ZAKLADOV 7.30 NAJHITREJA MIS MEHIKE 7.55 RAČJE ZGODOBE 8.30 BLOGS BUNNY 9.00 UMOR, JE NAPISALA 9.45 KNIGHT RIDER 10.35 VE-SOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.30 PASTZA STARŠE III 13.00 POOPUR 13.25 VIKING VIKI 13.50 SMRČKI 14.15 AM DAM DES 14.35 IME MI JE DROPS 15.00 ŠTRICA ZMAGA 15.25 MINI ZIB 15.35 VESOLJSKA LADJA ENTER-PRISE 16.25 KNIGHT RIDER 17.15 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 17.40 NAS GLASNI DROM 18.30 GRAD OB VREBREM JEZERU 19.00 PRI-HUKTABLOVH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 PO-GLEDI VSTHAN 20.15 MILADENIC IZ KAMJE-NE DOBE, am. kom. 21.45 STEPHEN KING - ZADNJA BITKA, am. št. 23.15 ČAS V SLIKI 23.20 PLAMENČKA ZVEZDA, am. veselan 0.40 GROZNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.15 SCHIE-JOK VSAK DAN 2.15 DOBRODOŠLA, AVSTRU-JA! 4.00 STEPHEN KING - ZADNJA BITKA 5.35 ŽIVALSKI RAJ

**ORF 2**  
9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHIEJOK VSAK DAN 10.05 ZREBEC MAESTOSO AVSTRUJA 11.40 K STVAR 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NAJDAŠJA NOČ, Pretinovanje na Alpitih 13.55 ORJEN-TAČHA 14.25 MOČ STRASTI 15.10 UMOR, JE NAPISALA 16.00 SCHIEJOK VSDAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRUJA! 19.00 AVSTRUJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 POZELSKI ZDRAVNIK 21.10 TEMA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 BENEŠKI BIENALE 23.30 ARHITEKTU-RA JE UMETNOSTI 00.00 EVROPSKA FILMSKA NOČ, halja 0.10 AMAROKO, ital.-franc. f. 2.10 f. 5.40 SADOVI ZEMLJE

**MADŽARSKA 1**  
5.30 VAŠKA TV, REGIONALNI PROGRAM 6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni ma-gazin 9.00 POROČILA 9.05 NORTHWOOD, ser-ija 9.30 DOPOLNE, magnetar, veses ob 11. pos. Disneyev ritmik 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 POSEL, gospodarski pretevalec 14.50 U. K. TODAY 15.30 MLADI INOVATORJI 16.00 POROČILA 16.05 NEGA GOVORA 16.30 NE-ZRELI, serija 17.00 VKLOPI, za otroke 18.05 OD-GOVARJAMO NA TELEFON 18.10 BEGAV-ČKI, po sledih izgubljenih otrok 18.30 KOLO SRE-ČE 19.00 ZA OTROKE 19.13 MUZA, novej iz kulture 19.30 DNEVNIK 20.05 KRIMINALKA 21.00 PANORAMA, znanja politika 21.35 PO-LIP, italijanska serija 23.25 MADŽARSKA DA-NES, dokumentarna serija 0.10 DNEVNIK BBC

**MADŽARSKA 2**  
13.55 VIDEO STRANI 14.00 ZASEDANIE PAR-LAMENTA, repozitaj in presni plesanje 16.00 NAPOVED PROGRAMA, VREME 17.05 DOBORROSOŠKI ODNOSI, serija 18.00 RE-GIONALNI PROGRAM 18.45 TELESŠPORT 19.00 ŠPORTNI PROGRAM, vesepob, 2. ko-lja 21.00 POLIČUSKA POROČILA 21.10 VSE-ALI NČ, kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OBIJEK-TIV, pregled vesil in dogodkov 22.55 ZPITNI FILMI ŠTUDENTOV, Mali, jekuhonovec 23.15 PAVAROTTIJEV KONCERT

**RAIUNO**  
6.00 REFERENDUM 6.05 EURONEWS 6.30 PO-ROČILA 6.45 JUTRANJI ŠPORT 7.00-8.00-9.00-10.00 POROČILA 9.35 OČETOV PES, serija 10.00 POROČILA 10.05 FILM 11.00 POROČILA 11.40 VSI ZA MIZO 12.25 VREME 12.30 FLASH 12.35 GOSPA V RUMENEM 13.30 TV DNEV-NIK 14.00 EKONOMIJA 14.20 QUAROK SVET 14.55 SPOMINI SE JIH 15.45 RISANKE 17.30 ZORRO, vs f. 17.55 NEONews, DOBIMO SE V KINU 18.00 POROČILA 18.10 ITALIA ZVEČER 18.50 LUNAPARK 19.35 TV DNEV-NIK, VREME 20.30 ŠPORT 20.40 1 predstori del-1'era predstori f. 22.45 REFERENDUM 23.15 PO-ROČILA 0.00 POROČILA, VREME 0.30 DANES V PARLAMENTU 0.40 VEDETI 1.10 VOYHO-MA 1.20 CANZONISSIMA 1972 3.10 DESET MINUT Z PLO SEMEGHINO 3.20 DESET MI-NUT Z GIANFRANCESCO MALPIERO 3.30 POROČILA 3.40 KONCERT 4.30 UNIVERZA

**RAIDUE**  
6.35 V KRALJEVSTVU NARAVE 7.15 KLINIKA-SCHWARTZWALD, serija 8.00 PROTESTAN-TIZEM 9.55 KADAR SE LJUBI, soap 11.45 PO-ROČILA 12.00 FLASH-33 12.10 ZDRAVNIK MED MEDVEDI, serija 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 RISANKE 14.25 POPOPULAN NA DVE 14.30 PARADISE BEACH, soap 14.50 SAN-TA BARBARA, soap 15.45 FLASH 15.50 PO-POLDNEVA DVE 16.30 KONISAR NAVARRO, serija 17.15 POROČILA 18.10 ŠPORT 18.25 VREME 18.45 OBA OBRABA PRAVICE, serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.20 VENTI E VENTI 20.40 INSPEKTOR DEBRICK, serija 21.45 MIXER 23.30 POROČILA 0.00 KULTURA V ČASOPISIH 0.10 VREME 0.15 BESEDE IN AVTORIJEVA GLASSA 0.20 DOBIMO SE V KINU 0.50 KOŠARČKA 1.30 NOGOMET 2.00 DOBIMO SE V KINU 2.05 SEPARÉ 2.30 UNI-VERZA

**RETEQUATRO**  
7.10 ČAROVNICA IZ LUBJEZNI 7.30 TRUJE NEČAKI IN MAJORDOM 8.00 MANUELA 9.00 PRIJETEN DAN 9.15 PREZIR 10.35 LJUBEZEN-SKA VROČICA 11.30 POROČILA 11.40 RUBEI 12.20 DIVE SRCE 13.00 STEZE 13.30 POROČI-LA 14.35 STEZE 15.35 SKRIVNOSTNA ZEN-SKA 16.25 ZENITNA POSREDOVALNICA 17.10 OPROŠTI MI, vodi Davide Mengacci 18.00 OBRAT, vodi Giancarlo Funari 19.00 POROČI-LA 19.45 OBRAT, vodi Giancarlo Funari 20.45 CRNI BISER, 44. del 22.45 NALPŠKI FILMI NA RETEQUATRO Mestni kariboj, amer. film 23.45 POROČILA 1.30 IZ JUTRINŠIH ČASOPISOV 1.40 PORUŽANJE GREH, ital. film 3.15 NA-VES GLAS 4.10 TRUJE NEČAKI IN MAJOR-DOOM 4.30 MANNIX 5.20 IZ JUTRINŠIH ČA-SOPISOV 5.30 SAMURAJ

**CANALE 5**  
6.00 PRAVA STRAN 9.00 SHOW MAURIZIA CO-STANZA 11.40 FORUM, vodi Rita Dada Chica 13.00 POROČILA 13.25 DNEVNE NEERODNO-STI 13.40 BEAUTIFUL 14.10 DRUŽINSKA ZA-ROTA, zabavna oddaja 16.00 OTROŠKA OD-DAJA Z RISANKAMI 18.05 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanetti 19.00 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.25 TO JE NOVI-CA 20.40 VONU PO ŽENSKI, amer. film 23.40 SHOW MAURIZIA COSTANZA 0.00 POROČI-LA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 DNEVNE NEERODNOSTI 1.45 TO JE NOVIČKA 2.00 POROČILA 2.30 TARGET 3.00 POROČILA 3.30 NON-SOLOMODA 4.00 POROČILA 4.30 PESIČKA DOLARJEV ZA DIJANCA, ital. film

**HRVAŠKA 1**  
10.00 POROČILA 10.05 ŠOLSKI PROGRAM 11.30 GOZDINA DRUŠČINA, ritmika 12.00 DNEVNIK 12.15 ČESARICA, ser. 13.00 DAMA LE EN DAN, am. film 14.30 ŠOLSKI PROGRAM 16.05 MODUL 16.30 HRVAŠKA DANES 17.00 SPOZNAVAMO HRVAŠKO 17.30 SANTA BARBARA, ser. 18.15 KOLO SREČE 18.50 ŽI-VETI Z, 19.30 DNEVNIK 20.10 ZVEZDE NAD, porreči igračke 21.15 HRVAŠKA IN SVET 22.05 DMEŠEC NAD PITOMACI, dok. 22.50 KOMORNI ANSAMBLI

**HRVAŠKA 2**  
13.50 S LIKO NA SLIKO 14.40 SVET V VOJNI, dok. ser. 15.30 DR. QUINN, ZENSKA VRAČ, ser. 16.15 KOŠARKA, Hrvatska - Moldavia 17.15 KOŠARKA VBA 18.15 DIRKA F 1 ZA VN KANADE 19.30 DNEVNIK 20.10 ARENA, sport, odd. 21.15 MURPHY BROWN, ser. 21.45 LA-STORIA SPEZZATA, ser. 22.35 LOVEJOY, ser.

**TV 5**  
6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANCOŠKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LUČI 13.30 THEATER 15.30 HISA DESCHENES 16.00 DNEVNIK TV 5 16.15 MUŠKETERSKA KUHINJA 16.30 BIBLIJ-PRJATELJI 17.15 ŠANSONI 17.50 VPRASA-NJA ZA ŠAMPONA 18.15 AMERIŠKE VIZIJE 18.25 VELIKA IGRA TV 5 18.30 DNEVNIK TV 5 19.00 PARIŠKE LUČI 19.25 VREME 19.30 ŠVICARSKI DNEVNIK 20.00 THALASSA 21.00 STAVJA, TOČKA 21.55 VREME 22.00 FRAN-COSKI DNEVNIK 22.40 OTROČI TELEVIZIJE 23.55 LEPLJIVO IN PIKANTNO 0.30 VEČER 3 1.00 NOČNI PROGRAM

**NOVI TEDNIK**  
UČITELI 17.45 PRVI POLJUBI 18.20 BEVERLY HILLS 90210 19.30 ODPRTI STUDIO 19.50 ŠPORTNI STUDIO 20.00 KARAOKE, vodja Fiorentino a. A. Edo 20.45 OREL 3, amer. f. 22.40 NERISOVA VRNITEV, amer. f. 21.40 DELA IN RUDODDELJVA 0.45 ITALIA 1 ŠPORT 2.00 NA VES GLAS 2.30 DNEVNE NEERODNOSTI 2.45 KUNG FU 3.45 VROČINA, ital. film 5.00 T. J. HOOKER 6.00 MALA VELIKA NELL

**DISCOVERY**  
17.00 GLOBALNA DRUŽINA: Tih lovec 17.30 ZELJAN SREBENA: O pričak 18.00 POZAR, dok. odd. 18.30 DUH PREZVETIJA, dok. odd. 19.00 IZNAJDE, poljubstvan, odd. 19.35 ON-STRAN LETA 2000, poljubstvan, odd. 20.30 ZRANCA MEJA: Mogni letenja 21.00 LUNA: Most do meseca 22.00 NARAVA STVARI: Letal-dke, nemški 23.00 KLASICNI AVTOMOBILI: Avanti 24.00 MORNARICA: Boprevski noči

**ITALIA 1**  
6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, ritmika 9.20 CHIPS 10.25 T. J. HOOKER 11.25 VILLAGE 11.30 MC GYVER 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODDELJVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.50 POLLYANNA 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.15 OSNOVNOŠOLSKI

**ITALIA 2**  
6.30 JUTRANJI CIAO, CIAO, ritmika 9.20 CHIPS 10.25 T. J. HOOKER 11.25 VILLAGE 11.30 MC GYVER 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DELA IN HUDODDELJVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.50 POLLYANNA 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.15 OSNOVNOŠOLSKI

**KANAL A**  
7.00 VIDEO STRANI  
10.00 SPOT TEDNA

**SLOVENIJA 1**  
10.00 VIDEOSTRANI  
10.20 TEDENSKI IZBOR  
10.30 OTROŠKI PROGRAM: HROŠČOSNED, AMERIŠKA RISANA SERIJA, 921  
10.45 VELIKI DNEVI 20. STOLETJA: 99-45, FRANCOŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 15  
11.35 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE, PRIS-LJHNOVO TISSI  
12.00 NARAVA IN TEHNIKA, ANGLEŠKA POLJUDJIVANSTVENA SERIJA, 46  
12.30 SLOVENSKI MAGAZIN  
13.00 POROČILA  
13.05 VIDEOSTRANI  
15.00 TEDENSKI IZBOR  
15.00 (NE)ZNAANI ODER  
16.00 VOJNA POVRAVNKA, ANGLEŠKA NADALJEVANJA, 46  
17.00 TV DNEVNIK 1  
17.10 OTROŠKI PROGRAM: POD KLOBU-KOM  
18.00 RPL - STUDIO LUWIGANA  
18.45 PABL TV IGRICA  
19.10 TV NOČI  
19.10 TV DNEVNIK 2, VREME  
19.30 TV DNEVNIK 1, VREME (VPS 20.05)  
20.05 FILM (VPS 20.05)  
20.25 FURIA (VPS 20.25)  
22.15 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.1

# TOREK

## 13. JUNIJ

### SLOVENIJA 1

10.30 VIDEO STRANI  
10.40 TEDENSKI IZBOR  
10.40 OTROŠKI PROGRAM: IGRAJMO SE GLEDALISČE: KORALEC IN NIEGOVA GVOZDICA (10/11)  
11.15 EDEN MOJH NAJSTAREŠIH PRAJATELJEV, NEMSKI FILM  
12.35 IZZIV: POSILOVA ODDAJA, 11 DEL  
13.00 POROČILA  
13.05 SEDMA STEZA: PONOVI TEV  
13.50 VIDEO STRANI  
14.10 SOBOTNA NOČ: PONOVI TEV  
16.30 MOSTOVI  
17.00 TV DNEVNIK 1  
17.10 OTROŠKI PROGRAM: ARABELLA SE VACA: ČESKA NADALJEVANJA 9/26  
17.40 REGIONALNI STUDIO KOPER  
18.00 REGIONALNI STUDIO KOPER  
18.45 LENOVA, TV JOKERJA  
19.10 TV JOKER  
19.13 BISKAPA  
19.20 TV DNEVNIK 2: VREME  
19.56 ŠPORT  
20.05 ZGODOBE MEDENIH TERNOV: MED-ICINA, SEPTAZODA NEMŠKE NANAŽAN-KE (VRS 20/05)  
21.00 OSMI DAN (VRS 21/00)  
22.00 TV DNEVNIK 3: VREME (VRS 22/00)  
22.16 ŠPORT  
22.20 ZARISKE  
22.40 POSILOVA BORGZA  
22.55 S O V A  
22.59 TV JUTRI  
23.30 INŠPEKTOR MORSE: 18. ZADNJA EP-IZODA ANGLIŠKE NANAŽANKE (VRS 23/30)  
0.25 VIDEO STRANI

### SLOVENIJA 2

11.30 VIDEO STRANI  
12.00 EIBRONENS  
15.05 TEDENSKI IZBOR  
15.05 MALO ANGLIŠČINE: PROSIM  
15.30 NATIONAL GEOGRAPHIC: AMERIŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 1/11/16  
16.25 KAKORJE: RAZVEDRIJA NA ODDAJA TV KOPER: CAVOPOSTRJA  
17.20 SOVA: PONOVI TEV: MIPRIYU BROWN, 25. EPIZODA AMERIŠKE NANAŽANKE  
17.50 INŠPEKTOR MORSE: ANGLIŠKA NANAŽANJA, 17/18  
18.45 IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE: PRAJATELJIHINO TISNI (VRS 18/45)  
19.10 TV NOČI  
19.15 VIDEO STRANI  
20.05 TRI ZGODOBE: POLJUDNOZNAKSTVE NA ODDAJA (VRS 20/05)  
20.55 KAKA ROČKA (VRS 20/55)  
21.45 ZGODOBE IZ MALEGA MESTA: PINSKA DRAMA, 13 (VRS 21/45)  
22.40 SVET POROČKA  
23.10 TV JUTRI  
23.15 VIDEO STRANI

### KANAL A

7.00 VIDEO STRANI  
10.00 SPOT TEDNA  
10.05 A - ŠHOP: teletextovska prodaja  
10.15 LUČ SVETLOBE: ponovitev 445. del in nadaljevanje  
11.05 ALICA V GLASBENI DEŽELI: ponovitev končne glasbene oddaje  
11.35 VIDEOBOKALNICA: ponovitev oddaje o teletextovskih igrah  
12.05 A - ŠHOP: teletextovska prodaja  
12.15 SPOT TEDNA  
12.20 VIDEO STRANI  
16.35 SPOT TEDNA  
17.00 A - ŠHOP: teletextovska prodaja  
17.10 PRAVICA LJUDSTVA: ponovitev an. t. 18.45 A - ŠHOP: teletextovska prodaja  
19.05 BISKAPA  
19.10 LUČ SVETLOBE 446. del in nadaljevanje  
20.00 RODEO: končna glasbena oddaja  
20.30 TO TRAPASTO ŽIVLJENJE: 10. del in nadaljevanje  
21.20 VREME  
21.25 VEČNI KROKI: oddaja o avtoškoli  
21.25 RACIONALNIŠKA KRONIKA - NAKU-ROVALNI VOJCI: 19. del del. oddaja  
21.25 DEZURNICA LEKARNA: ponovitev 30. dela  
22.55 SPOT TEDNA  
23.00 A - ŠHOP: teletextovska prodaja  
23.10 VIDEO STRANI

### KOPER

16.00 EIBRONENS 16.10 PONEDELJKOV ŠPORTNI PREGLED: ponovitev 17.10 GLADURIS  
18.00 SLOVENSKI PROGRAM STUDIO 2 - POGOVOR: 18.45 PRIDORSKA KRONIKA 19.00 VSE DANES - TV DNEVNIK 19.30 TV ŠOLA  
20.00 EIBRONENS 20.30 VSE DANES - AKTU-ALNOSTI 21.00 RHYTHM & NEWS - vsa ANGELOVA F. 22.00 SLIKE IZ SEČLANA: TAI CHI 22.15 VSE DANES - TV DNEVNIK 22.30 SLOVENSKI PROGRAM SPORTTEL - oddaja o znanstvenih sportih in športistih

### MMTV

7.00 Video strani - ponovitev 8.30 MMTV ŠHOP: teletextovska prodaja 9.30 Video strani - ponovitev 12.00 MMTV ŠHOP: teletextovska prodaja 13.30 Video strani, ponovitev 15.00 MMTV ŠHOP: teletextovska prodaja 20.05 AVTORIOM MMTV: oddaja o avtorskih sportih 21.05 SPOT TEDNA ZIVE SCENE 21.10 KOLA: dokumentarna oddaja 3. del 21.40 GINGER IN NOVENA JUTRU (Ginger in the Morning): serija iz doma 23.10 MMTV ŠHOP: teletextovska prodaja 23.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

### VTV Kanal 52

09.00 Temni signal 09.30 2 SVETOVNO PRVENSTVO V SLIČENJU ZA POKAL '953 SLEDEAR 97-10.20 ALBUM SHOW - zabavno glasbeno oddaja 12.00 Videotext 19.00 Omnitel program: GAMESTARTER 19.35 TV POROČILA 19.30 VIDEOTEXT 20.00 EP 20.05 362 VTV MAGAZIN - informativni regionalni program 20.25 ŠPORTNI TOREK 20.45 ŠPORTNI GOŠT 21.15 HO-ROSKOP 21.20 TV POROČILA 21.25 Videotexti do 24.00

### CAV \*\*\*

19.00 TV NAPOVEDNIK: 19.05 BISKAPA, 20.00 ZAPLETISTE ZNAMAJ - PLESSNI VAL, 20.30 AVTO - POTROŠNIK, 21.30 REZERVIRANO ZA DNEVNE CAVI NOVOSTI, 22.00 LAHKO NOČ 5 FANTOV Z VSEH VETROV, 22.30 VIDEO STRANI

### SKY NEWS

7.00 DOBRBO JUTRO SKY NEWS 10.30 MOVA NA TV 11.30 ABC NOČNA LINDA 12.00 NO-VICE 13.00 OPRILANSKE NOVICE 14.30 CBS NOVICE TEGA JUTRA 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 17.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 16.00 V ŽIVO OB PETI 19.00 RI-CHARD LITTLEJOHN 20.00 VEČERNE NO-VICE 21.00 POSLOVNE NOVICE IZ SVETA 22.30 TAČKA 23.00 VEČERNE NOVICE 00.30 CBS VEČERNE NOVICE 1.30 ABC SVETOVNE NOVICE 2.10 RICHARD LITTLEJOHN 3.30 IZ PARLAMENTA 5.30 CBS VEČERNE NOVICE 6.30 ABC NOVICE IZ SVETA

### SKY MOVIE

7.00 Pregled programa 11.00 Diger 13.00 A Whole for the Killing - Part Two 15.00 Blue Fire Lady 17.00 Words by Heart 18.35 Digger 20.30 Cose-ur: Jeff Bridges on American Heart 21.00 Linda 22.30 Madelon X 1.50 Shadow and Fog 3.30 Sweet in Venice 4.50 Fair Game

### MOVIE CHANNEL

7.00 Three Warriors 9.00 Children's Choice 10.00 Cadaver's Choice 11.00 Treasure Island 11.00 Lie with Father 13.00 Greyhound 15.00 The Desert Song 17.00 Children's Choice 18.00 Children's Choice: Treasure Island 19.00 Wild Hearts Can't Be Broken 21.00 The Night We Never Met 23.00 Tuesday Night Action: Demolition Man 0.55 Fatal 2.45 Equinox 4.35 Gamma

### VOX

9.10 DOMINION: reklama oddaja 9.30 TRGO-VINSKE POLICE: reklama oddaja 10.00 SKRIV-NOSTI: sen. -ind. -fin. -med. 10.30 DR. WHO: Nagradni kvizi: angl. -nem. 11.00 LOU GRANT: Promotivni spot: nem. 12.00 OD-VENTURICA IN POLJCI: Regionalni preloveni: an. -nem. 12.45 JOKA, SET IN DVORBOJ: Mezdio. poster: angl. -nem. 13.55 JULIE LESCAUT: Upravitelj oddaje: fra. -nem. 15.25 POLJCI:SKI BEVIR NA HILL: Strebetelj: Geografija in vsejti: an. -nem. 16.20 CANNON: Naslovni od-merica: an. -nem. 17.10 JOKA, SET IN DVORBOJ: Mezdio. poster: 2. del: angl. -nem. 18.00 POROČILA 18.20 POLJCI:SKI BEVIR NA HILL: Strebetelj: Toplo, toplo: -voda, an. -nem. 19.15 CANNON: Pogoda slihi: an. -nem. 19.30 POROČILA 20.10 LUBERZEN NEKE ŽENSKKE: nem. -fra. -ind. -gran. film 22.00 2. TV magazin za Suedenskele Zeitung 22.40 FORKAMAT NZZ: 2. magazin za Neue Zürcher Zeitung 23.20 PBERIZ DNEVA: Tema: Transporeti kopj - pedel na koloski 23.50 NASTAVLJANE...: oddaja, intervju, dejstva o aktualnem filmu 0.15 BOLL: ČUDNO KOT PARADIZ: an. -nem. film

### PRO 7

5.15 ARABELLA KIESBAUER: post. 6.05 ALF. - post. 6.25 GABRIEL IN NIEGOVI PRILJUBLI, post. 6.50 ZANČEK DOLOVČUKČEK, post. 7.15 DRUŽINA KARDENČUKOVH, post. 7.45 BO-NAVANJA 8.45 MANNIX 9.45 ROSEANNE, post. 10.15 KRAJJI LANGOARBOV ALBJORN, ital. zgod. film, 1961 - igraje: Jack Palance, Bronson, Rosalind Wiseman, Gay Madison 12.10 TUD, A PRI-ROŠČEN 13.05 CHARLEVIKI ANGILOČKI 14.05 ARABELLA KIESBAUER 15.00 ULICA SAN FRANCISKA 16.00 ZAKON V L.A. 17.00 PIS-TOLOVŠČINA TINY TOON 17.30 ROZNAVI PANTER 18.00 DRUŽINA KRE: MENČKOVH 18.30 ALF 19.00 ROSEANNE 19.30 TRAF, mag. 19.55 POROČILA 20.10 VREME 20.15 BEG IZ TEME, an. -nem. film, 1992 22.10 REBOR-TEBI 23.05 ZEMELJA, an. -nem. film 1.00 PO-ROČILA 1.10 ZAKON V L.A., post. 2.10 PORO-ČILA 2.20 OB KOZI, postprodajev magazin 3.45

### SAT 1

5.30 NEMALNA DANES ZUTRAKI 7.30 ŽIV-LENJE DANES 9.30 ŽE PRIPRAVLJENI 10.00 NA VSAK NAČIN STEFANJE 11.00 KLIP KLAP 11.30 SOSEDI: POROČILA 11.55 ROD KALI-FORNIJSKIM SONČEM 12.55 PALČON ČREST: POROČILA 13.45 ČAGNETY IN LACEY 14.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE: PRUHO-NE STOLETJE 16.00 BAYWATCH - RESE-VALNI PLYVALCI Z MALIBUJA: POROČILA 17.00 TVEGALI 17.30 REGIONALNA POROČ-ILA: POROČILA 18.00 POUK NA VSEI 19.00 POROČILA 19.15 ŠPORT 19.30 KOLA SREČE: POROČILA 20.15 A.S.: Na hitu post. -nem. -nem. -nem. 1994 21.15 HILBERT: POROČILA 22.15 ULIČNI MENYER: LJUDJE ZA VELIKMI CASOPISNI NASLOVI 23.00 SPREBEL TV REPORTAŽA: POROČILA 23.35 KONTESA GROZE: ang. -nem. 1970 1.10 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE: PRUHO-NE STOLETJE 2.00 BAYWATCH: RESEVALNI PLYVALCI Z MALIBUJA 2.30 SOSEDI: PREGLED POROČ-ILA 3.35 ČAGNETY IN LACEY 4.15 PALČON ČREST 5.05 ŽE PRIPRAVLJENI

### RTL

5.30 POROČILA 5.35 FANTASTIČNA ČETVER-ICA 6.00 POROČILA 6.05 SPREMLJANJE IN NE-GOVI NEBAVADNI PRILJUBLI 6.30 POROČ-ILA 6.35 SREBNI LUKA 7.00 POROČILA 7.30 POROČILA 7.35 MED NAMI 8.00 POROČILA 8.05 KOLAK 9.00 GOROZNO PRUJAZNA DRUŽINA 9.30 CHEERS 10.00 BOCATI IN LEP 10.30 ČAS HREBENENJA 11.00 CENA JE VROČKA 11.30 BRUŽINSKI DVORBOJ 12.00 TOČKA 12.12.90 SPREMLJED STORI 13.15 KALIFORNISKI KLAVN 14.05 UMOR, JE NAPSALA 15.00 LILO NA CHRISTEN: Zdrav brez sedla 16.00 HANS MEISSER: Sreče o hili na sedelnosti 17.00 JEOP-ARDY 17.30 MED NAMI 18.00 BOGAT IN LEP 18.30 ZVEZDINSKI MAGAZIN 18.45 POROČ-ILA 19.10 EKSPERTIZNO 19.40 DOBRI ČASI: SLABI ČASI 20.15 BALKO 21.15 DETEKTIV ROCKFORD 22.15 QUINCY 23.10 NOČNI SHOW 0.00 NOČNI DNEVNIK 0.30 CHEERS 1.00 GOROZNO PRUJAZNA DRUŽINA 1.30 KO-JAK 2.30 UMOR, JE NAPSALA

### RTL 2

6.45 BISKAPA 16.00 RUKCIKUR 12.30 SMIETJE SE: PROSIM 11.00 VIKINGI 12.55 BISKAPA 16.35 HLUK 17.25 JONAP STREET 21 18.25 RUKCIKUR 18.45 BENNY HILL 19.25 SMIETJE SE: PROSIM 20.00 POROČILA 20.25 ZADVA SINNY VON R., an. t. 22.30 LOV ZA MUČ-TELJI ZVALI 23.25 DROHOVI SO MED NAMI, an. t. 0.20 NOČNI SHOW DAVIDA LETTER-MAINA 1.10 WORLID NEWS TONIGHT 1.45 GLOBE DAVIS 2.35 TEKMEČA NA DIRKA-LSIČU 3.20 TEKMEČA NA DIRKALSIČU 4.05 DRUHOVI SO MED NAMI

### PREMIERE

7.00 SKYPER: Hudešva volinista, ORSON IN OLIVIA: Parovoz prej 7.30 KAPITAN RON, an. -nem. film, 9.30 ESTRA: Feni Dorn 9.40 MOČ BEZ OBARJA, an. -nem. 11.30 SVET NA PREDHOLI, indija, karat, dok. film 12.25 EL MARIACHI, an. -nem. film 13.45 PREGLED PRO-GRAMA 14.00 SKYPER: Nobece reklame brez šlagpisa 14.00 ORSON IN OLIVIA: Zdrav 30. sode-ja 14.50 LEPTOČKA IN ZVRA, angl. -nem. 16.05 V NAROČJU GLADINE, an. -nem. 17.35 PRE-GLED PROGRAMA 17.50 ROJENI V QUENEN-ŠU, an. -nem. 19.42 ZAPRTEG 19.45 PRE-GLED PROGRAMA 20.15 PET SRČNH UTRO-POV, an. -nem. film, 1991 22.10 ZVRA: BAVERE MOJBE, fra. -polj. -švic. -nem. -nem. 23.55 BEG V VEGAS, an. -nem. 1.30 DOOLLA POT, an. -nem. drama 2.55 TELESNA STRAZA ZA

### DILO PALM BEACH, post. 4.30 POROČILA 4.40 PISTOLOVŠČINA TINY TOON, post.

### VIDEO NOČI, an. -nem. 4.35 NOKALN-ŠMRT IZ NIČKA, an. -nem. 4.45 SOR-ŠKI PSI PRED KAMERJO, an. -nem. dok. film

### SUPER CHANNEL

5.30 JUTRANJI PROGRAM 6.00 TTN POROČ-ILA 6.15 POROČILA Z AMERIŠKIMA TRIGA 6.30 POSLOVNO ZAKLJUČE: 7.00 DANES 9.00 SUPER TRGOVINA 10.00 EVROPSKO DENAR-NO KOLA 14.00 AMERIŠKO DENARNO KOLA 17.30 FT POSILOVA POROČILA 18.00 DANES 19.00 TTN POROČILA 19.30 KAKO ŽIVIO USPEŠNI 20.00 ZABAVA X-PRESS 20.30 DATIJE, post. 21.30 WISD 22.00 TTN PO-ROČILA 22.30 NOČIŠNI SHOW: vodi Jay Leno 23.30 ZABES OSEBNO 0.00 FT POSILO-VA POROČILA 0.20 NRC NOČNA POROČILA 0.30 NRC NOČNA POROČILA 1.00 TRLISTNA ODDAJA 1.30 NOČIŠNI SHOW: vodi Jay Leno 2.30 NOČNI PROGRAM

### FILMNET +

6.00 OTROŠKI PROGRAM 8.00 THE METEOR MAN - koncepta 10.00 FOR THE LOVE OF AARON - drama 12.00 LAST ACTION HERO - akcijski film 14.10 SHATTERING THE SILENCE - drama 16.00 BISKAPA 16.00 WERKEND AT BERNE'S - koncepta 19.40 FILMSKI KVIZ 20.00 INŠPEKTOR BLOOD - slipla 22.00 DAVE - koncepta 00.00 DAVYBEEK - akcijski film 02.00 MET RAYVATED BY LOVE - thriller

### MMTV

6.00 ZLUDI SE...: vodi Mami 7.30 MLETJE: vodi Eric Nies 8.00 3 OD 1 8.15 ZLUDI SE...: vodi Mami 9.00 VINO 12.00 SOUL NA MTV 13.00 NADVREJE USPEŠNE 14.00 POPOLANSKI MIKS 15.00 3 OD 1 15.15 POPOLANSKI MIKS 16.00 GRENJO V KINO 16.15 POPOLANSKI MIKS 17.30 MTV POROČILA 17.15 POPOL-ANSKI MIKS 17.30 POROČILNI MTV 18.00 NAJ-DANŠKE OD NAJBOLJ ISKANBERGA NA MTV, vodi Dan Gornie 20.00 NAVREČJE USPEŠNE 21.00 NAJBOLJ ISKANO 22.30 BEAVIS IN BUTTHEAD 23.00 MTV POROČILA 23.15 GRE-MO V KINO: vodi Ingo 23.30 RESNIČNI SVET 1.00 KONČEK: vodita Dorena in Hugo 1.30 MLETJE: vodi Eric Nies 2.00 SOUL NA MTV 3.00 NOČNI VIDEO

### 3 SAT

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 JUTRANJI MAGAZIN 10.00 RUSČINA 10.25 EVROPSKI KOLA 11.00 RUKCIKUR 11.00 HITS, HITS, HITS 11.45 PO-ZOR, SKRISANI 12.10 TEMA 13.00 DNEVNIK 13.05 OPOLANSKI MAGAZIN 13.45 ZNA-NOČ 14.15 ZACELJO SE JE TAKO NE-DOLŽNO, an. t. 15.40 ZELEDZINSKA ROMAN-TIKA 16.05 ODDAJA Z MIŠKO 16.35 NEKOČ JE BILLO VESOLJE 17.00 MIKI ZEB 17.15 NO-VA, Zdrav in zdrav 18.00 SLIKE IZ NEKADICE 18.51 SPANČEK: ZASPANČEK 19.20 POGOV-OR DNEVA 19.30 KULTURA 20.00 DNEVNIK 20.15 OSEBA UR SE NI DANI, an. 21.45 MOJA ZODIJSKA V SLEKIH 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 KULTURNI MAGAZIN 23.30 K STVARIŠ PESTROM RABLOM 0.45 BELI MAJDEZ: sledi DESET PRED DESETO: sledi ZARISKE '70

### EUROSPORT

4.30 EVROPOGOL MAGAZIN 9.30 KOŠARKA EP za ženske 12.00 NOČIŠNET: serijali 13.00 SVET HOKIŠT: magazin 15.00 KARTING, an. -nem. -nem. 19.42 ZAPRTEG 19.45 PRE-GLED PROGRAMA 20.15 PET SRČNH UTRO-POV, an. -nem. film, 1991 22.10 ZVRA: BAVERE MOJBE, fra. -polj. -švic. -nem. -nem. 23.55 BEG V VEGAS, an. -nem. 1.30 DOOLLA POT, an. -nem. drama 2.55 TELESNA STRAZA ZA

### DSF

6.00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL: 6.30 MOTO ŠPORT: post. teletextovska 7.30 PLES, plesni festivi v Bogardu 8.30 MEBREJNE MOČI, an. -nem. film, 9.30 KEGLANJE, post. teletextovska 10.00 MOTO ŠPORT: post. nem. 11.00 HAT-TRICK ESPANOL, športni zgod. 11.45 KLA-SIKI ŠPORTA, Muriy Rose, plavalce 12.00 ACTION 5, American Gladiators, an. 13.00 KA-BANALZ MAGICNI ŠPORTI, nem. film v ameriškem zgod. 15.00 TENIS: nem. v Queenia 19.00 KARNAVALZ MAGICNI ŠPORTI, koncepta 19.45 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KLASIKI ŠPORTA: Johna Goyff, zgodovina zveča 20.15 STUNTS, post. 21.00 OŠEVZANO, post. o športu 22.00 KOROČORBA 22.55 ŠPORT-NA POROČILA 23.00 KEGLANJE, post. iz Švednje, post. 00.00 OŠEVZANO, post. o športu 1.00 NEVOSREDNO, reklama oddaja 1.15 RO-KOROČORBA, post. 2.10 OŠEVZANO

### ORF 1

6.05 NAŠ GLASNI DOM 6.30 FOOTRIF 6.55 VIKING VIKI 7.20 ŠNOKRČ 7.45 AM DAM DES 8.05 DNE MI JE DROPS 8.30 STRICA ZMAGA 9.00 UMOR, JE NAPSALA 9.45 KNIGHT RIDER 10.35 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 11.30 KARIŠKA SERVOVOST 13.00 FOO-FUR 13.25 VIKING VIKI 13.50 ŠNOKRČ 14.15 AM DAM DES 14.35 DNE MI JE DROPS 15.00 CONCEPTI 15.25 MIKI ZEB 15.35 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.25 KNIGHT RIDER 17.15 GOROZNO PRUJAZNA DRUŽINA 17.40 NAŠ GLASNI DOM 18.05 GRAD OB VEB-SKEM JEZERU 19.00 PRI HODITVALOVH 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 POGLEDI VSTRAN 20.15 UNIVERZUM, po deli: medija 21.10 ČIRČKOHO HOPE HOPSTAL 22.00 STEPHEN KING: ZADNJA BITKA, an. -nem. t. 1.30 ČAS V SLIKI 23.25 UMAZANI LONČAR, an. t. 1.30 GOROZNO PRUJAZNA DRUŽINA 1.45 SCHE-JOK VSAK DAN 2.45 DOBRODOŠLA, AVSTRI-JA 4.35 STEPHEN KING: ZADNJA BITKA

### ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 SCHEJOK VSAK DAN 10.05 NA SVIDEINE: FRANČIŠKA, an. t. 11.45 ZIVALSKI RAI 12.10 MORSKI SVETIČ IZ ZDA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEMA 14.00 SIKLA AVSTRIJE 14.25 MOČ STRASTI 15.10 UMOR, JE NAPSALA 16.00 SCHEJOK VSAK DAN 17.00 ČAS V SLIKI 17.05 DOBRODOŠLA, AVSTRIJA 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 KENDALNI DODSE I. an. 21.10 POROČILA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 NA PRIZORISČU 23.00 PHEI-TERBOVO TALK SHOW 23.45 VOJVOČKI, dok. t. 0.40 AMERIŠKI SUPERMARKET 20.05 VETZA VSE LJUBIŠINI ZA SVET 2.10 POGLEDI VSTRAN 2.15 VIDEOČEK

### MADZARSKA 1

5.30 VASKA TV: REGIONALNI PROGRAM 6.00 ŠONČNI VZHOJ, junjalni informativni mag-azin 9.00 POROČILA 9.05 NORTHWOOD: serija 9.30 DOPROČINE: magazin, vses 06 11.05 Hajry Holider, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 PESTROM RABLOM 0.45 BELI MAJDEZ: sledi DESET PRED DESETO: sledi ZARISKE '70

### MADZARSKA 2

6.00 ŠONČNI VZHOJ, junjalni informativni mag-azin 9.00 POROČILA 9.05 NORTHWOOD: serija 9.30 DOPROČINE: magazin, vses 06 11.05 Hajry Holider, serija 12.00 ZVON, POROČILA 12.05 PESTROM RABLOM 0.45 BELI MAJDEZ: sledi DESET PRED DESETO: sledi ZARISKE '70

### ITALIA 1

6.30 JUTRANJI ČASO, CMAO, resanje 9.30 ČIPIPS 10.25 T. I. HOOKER 11.25 VILLAGE 11.30 MC GYVER 12.25 ODPRTI STUDIO 12.30 DEJLA IN HUDOBDELSTVA 12.40 ŠPORTNI STUDIO 12.50 RIVANE 14.00 ODPRTI STUDIO 14.30 TO NI RAI 16.15 OSNOVNOŠOLSKI UČITELJ 17.45 PRVI POLJUBI 18.20 MELROSE PLAGE 23.15 DNEVNIK BBC

### MADZARSKA 2

6.35 VIDEO STRANI 9.00 ZASEDANJE PARLA-MENTA, post. 16.30 VIDEO STRANI, an. -nem. program 16.35 PROGRAM ZA OTROBE 17.05 LUBERZEN NA PREDKISNI, serija 17.55 NA-POVEDI PROGRAMAA, vses 18.00 REGIONAL-NI PROGRAM 18.45 TRANZI, ser. Svedje 19.20 MAGNIM, teletextovska 20.15 NOVI-NAJSKI KLUB, drama program 21.00 OKOLJE 21.10 VSE ALI NIČ: kviz 21.45 DNEVNIK 22.00 OŠEVZANO, post. 22.30 VREME 22.35 ČAS ŠPORTA: športni magazin

### RAIUNO

6.00 EIBRONENS 6.30 POROČILA 6.45 JU-TRANJI ŠPORT 7.35 EKONOMIJA 7.00 8.00-9.00-10.00 POROČILA 9.35 OČETOV PRESS: serija 10.00 POROČILA 10.05 FILM 11.00 POROČILA 11.40 VSI ZA MIZO 12.25 VREME 12.30 FLASH 12.35 GOSPA V RUKENEM 13.30 TV DNEV-NIK 14.00 EKONOMIJA 14.20 KRALJINCA 15.00 ŠPONSER SE JIH 15.45 BISKAPA 17.30 ZGROBO, tv ser., DOBROBO SE V KINI 17.55 DA-NES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.10 ITALIJA ZVEŠER 18.50 LINA:MARK 19.35 TV DNEVNIK, vses 20.30 ŠPORT 20.40 Indira Jones in predhli tempelj, t. 22.30 POROČILA 22.55 BERLUSCONI-FROOL DVE ITALIJI 0.00 POROČILA: VREME 0.30 MOTORI 0.40 DANES V PARLAMENTU 0.50 VEDETI 1.20 POTEROMA 1.35 CANTONISSIMA 1973 3.10 DESET MINUT Z: BRINO CICCONE 3.30 POROČILA 3.30 KONČERT 4.30 UNIVERZA

### RAIDUE

6.35 V KARLSTVTU NARAVNE 7.00 BISKAPA 7.15 KLINIKA SCHWARTZ/WALD: serija 9.55 KADAR SE LUBI: serija 11.45 POROČILA 12.00 PLAGSI-33 12.10 ZBRANIK MED MEDVEDI, serija 13.00 TV DNEVNIK, VREME 14.00 RI-SANKE 14.25 POROČILNE NA DVE 14.30 PAR-ADISE BEACH: serija 14.50 SANTI BARBARA, serija 15.45 FLASH 15.50 POPOLANSKI NA DVE 16.30 KOMIKSA NAVARRO: serija 17.15 POROČILA 18.10 ŠPORT: VREME 18.45 OBA OBBAZLA PRAVICE: serija 19.45 TV DNEVNIK, ŠPORT 20.40 komedij, film 22.40 MIXER 23.30 POROČILA 0.05 VELETI KULTURA V CASO-PISH: VREME: VSE NAJBOLEŠE: KINO 0.15 BESEDE IN AVTORIJEVA GLASBA 1.10 KO-ŠARKA 2.00 SEPARÉ 2.30 NOČNI PROGRAM

### RETEQUATRO

7.10 ČAROVNICA IZ LUBERZENI 7.30 TRILE NEŽAKI IN MADRONOM 8.00 MANUELA 9.00 PREGLEDI DAN 9.15 PBERIZ 10.35 LUBERZEN-SKA KRONIKA 18.15 POROČILA 11.40 RUKI 12.20 DVOJE SREČE 13.00 STEZE 13.30 POROČ-ILA 14.10 STEZE 15.25 SKRIVNOSTNA ŽENS-KA 16.25 ŽENITNA POSREDOVALNICA 17.10 OŠEVZANO, post. vodi Davide Mengacci 18.00 OBBAT, vodi Gianfranco Finati 19.00 POROČ-ILA 19.30 OBBAT, vodi Gianfranco Finati 20.45 TORROV FILM: Infelpever Calligaris, primar Španje je voj, an. -nem. film 23.10 NALPEŠI FILM NA RETEQUATRO: Buba Candy in Sundeas Kul, an. -nem. film 23.30 POROČILA 1.00 IZ JUTRIŠNJIH ČASOVISV 1.10 ZOBOROVA SENKA, ital. film 3.35 SAMURAJI 4.25 TRILE NEŽAKI IN MADRONOM 4.50 MANNIX 5.45 SAMURAJI

### TV 5

6.00 JUTRANJI PROGRAM 12.45 FRANČOSKI DNEVNIK 13.05 PARIŠKE LIČI 13.30 OTROŠKI TELEVIDIJE: ponovitev 14.45 LEPILJO IN P-KALNINO 15.30 HISA DESCHENES 16.00 DNE-19.30 BIBI IN PRILJUBLI 17.15 ŠANSONI NEŽAKI IN MADRONOM 8.00 MANUELA 9.00 PREGLEDI DAN 9.15 PBERIZ 10.35 LUBERZEN-SKA KRONIKA 18.15 POROČILA 11.40 RUKI 12.20 DVOJE SREČE 13.00 STEZE 13.30 POROČ-ILA 14.10 STEZE 15.25 SKRIVNOSTNA ŽENS-KA 16